

Glede uplinjevalnika Slovenija še čaka na dokumentacijo iz Italije



V Gorici v polnem teku festival folklorne



Nočni tatovi vlomili v nabrežinski matični urad in ukradli blagajno s petsto osebnimi izkaznicami



Zaradi težke ekonomske situacije se na SDZPI napovedujejo odpustanja



Primorski dnevnik

SOBOTA, 29. AVGUSTA 2009

št. 204 (19.603) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljami, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Postrvi, lipani in turistični razvoj

DANJEL RADETIČ

V Posočju prispevajo k turističnemu razvoju tudi soške postrvi in lipani, ki na bregove Soče in Idrijce priključijo na stotine ribičev z vsega sveta. Čeprav dnevna ribolovna karta na Tolminskem stane preko šestdeset evrov, se v zadnjih letih vse več tujih ribičev odloča za nekajdnevni oddih ob smaragdni lepoti in njenih pritokih. Turistični delavci se seveda še kako veselijo prihoda ribičev, ki se za obisk Posočja odločajo predvsem v obdobju nizke turistične sezone. Najboljši meseci za ribolov so namreč april, maj, junij, september in oktober, kar pomeni, da ribiči napolnijo sobe hotelov in penzionov, ko je drugih obiskovalcev manj in s tem zagotovijo turističnim delavcem zaslužek v času suhih krav.

Ribolov je torej v Posočju pomemben dejavnik turističnega razvoja, seveda pa pripomore tudi k ohranjanju naravnega okolja. Tuji ribiči se na Sočo vračajo zaradi njene lepote, hkrati pa zaradi njenih avtohtonih rib, ki za preživetje potrebujejo izredno čisto vodo. Zaradi tega ima večina vasi ob zgornjem toku Soče greznični sistem, ki je priključen na čistilno napravo.

Povsem drugačna zgodba na žalost velja na Goriškem. Potem ko Soča zapusti svojo dolino, od smaragdne lepote ostane bore malo. V reko pritekajo odpadne vode iz dveh mest, tako da ob izlivu Korna verjetno ne bi poskusil sreče niti srečni ribič, ki je pred nekaj tedni pri Tolminu ujel 22-kilogramsko soško postrv. Njegov rekordni ulov odmeva po ribiških spletnih straneh po vsem svetu, zaradi česar lahko pričakujemo, da se bo število tujih ribičev na Tolminskem letos in v prihodnjih sezonah še povečalo.

TRST - Krajevne uprave niso dodelile zakonsko določenih prispevkov

Slovensko stalno gledališče: nova sezona pod vprašajem

Upravni svet: »Finančno stanje ne dopušča rednega začetka sezone«

KRAŠKA OHCET - Petek je zapisan podoknici

S pesmijo in vztrajnostjo do obljubljene neveste



Dean in Ivana sta veselo pozdravljala z okna

KROMA

TRST - Trenutno finančno in likvidno stanje ne dopušča rednega začetka in nadaljevanja sezone Slovenskega stalnega gledališča. Tako piše v tiskovnem sporočilu, ki ga je sinoči izdal upravni svet Slovenskega stalnega gledališča in iz katerega izhaja, da je nova gledališka sezona slovenskega teatra pod vprašajem.

Upravni svet se je sestel v ponedeljek, da bi se v pripravi na skorajšnji začetek sezone seznanil s trenutno finančno in likvidno situacijo ustanove. Ugotovitev je bila žalostna: »Stanje ne dopušča rednega začetka in nadaljevanja sezone.«

Upravni svet SSG si je več mesecev prizadeval, da bi reševal položaj ustanove na politični ravni. Italijansko ministrstvo za kulturno dediščino je 3. julija letos z uradnim dopisom povabilo krajevne uprave - Deželo Furlanijo-Julijsko krajino, Pokrajino Trst in Občino Trst - naj se sestanejo, »da bi rešili strukturalni problem gledališča.« Žal pa do sinoči ni prejel nobenega uradnega odgovora krajevnih uprav.

Zato jim je poslal pismo, v katerem je ustanovne člane gledališča prosil, da nujno omogočijo srečanje. Položaj SSG je zaskrbljujoč. Zelo hudo finančno stanje onemogoča redno začetek sezone, predviden za 7. september. »Na podlagi današnje situacije ne bo mogoče obnoviti pogodbe igralskemu in tehničnemu ansamblu ter ohraniti delovna mesta za nedoločen čas, kar ogroža dohodke tridesetih družin,« je zapisano v pismu, v katerem je upravni svet še spomnil, da je »SSG eno od italijanskih javnih stalnih gledališč in da problemi, ki se trenutno pojavljajo, izhajajo iz tega, da javne ustanove ne dodeljujejo prispevkov, ki jih določa zakonodaja.«

Po včerajšnji seji se je upravni svet sestel s predstavniki osebja gledališča in jih seznanil z obstoječo situacijo.

BERLUSCONI Večerje s kardinalom ni bilo

RIM - Napovedane večerje med Silviom Berlusconiem in vatiškanskim državnim tajnikom Tarcisom Bertonejem v L'Aquilu ob prazniku odpustanja sinoči ni bilo. Vatikan jo je odpovedal, potem ko je dnevnik Il Giornale družine Berlusconi grobo napadel Dina Boffa, odgovornega urednika dnevnika italijanskih škofov Avvenire. Italijansko vlado je na prazniku zastopal podtajnik pri predsedstvu vlade Gianni Letta. Tako ni bilo nič z odjugo odnosov med italijansko vlado in Cerkvijo, ki so se zaostriili zaradi različnih stališč o vprašanju priseljencev.

BAZOVIŠKI JUNAKI Predstavili niz prireditev Bazovica 2009

TRST - V Narodnem domu so včeraj predstavili bogat niz prireditev, ki jih je pripravil Odbor za proslavo bazovških junakov pri NŠK. Osrednja slovesnost bo v nedeljo, 6. septembra, na bazovski gmajni. Na dan ustrelitve Ferda Bidovca, Franja Marušiča, Zvonimira Miloša in Alojza Valenčiča bosta glavna govornika član italijanske narodne skupnosti v Sloveniji in poslanec v Državnem zboru RS Franco Juri ter kulturna delavka iz Rezije in predsednica SKGZ za videmsko pokrajino Luigia Negro. Zbrane pri spomeniku na bazovskem šohtu bo nagovorila tudi ministrica za obrambo Republike Slovenije Ljubica Jelušič.

Na 4. strani

FJK: kriza bo prizadela 50 tisoč delavcev

Na 3. strani

Imenovali ravnatelje slovenskih šol v FJK

Na 3. strani

Na Peči peticija proti elektrovodu

Na 12. strani

Iz Gradišča do Milana v desetih urah in s štirimi vozili

Na 12. strani

Tržiškega goljufa izdala ogoljufana partnerica

Na 12. strani



Obiščite nas v vinski kleti v Vipavi, kjer lahko izbirate med izvrstnimi vini in kakovostnimi mlečnimi izdelki vinske kleti in mlekarne VIPAVA 1894.

Dobro Vam je tako blizu!

VIPAVA 1894 d.d.
Vinarska cesta 5, 5271 Vipava
Slovenija

www.vipava1894.si

Delovni čas trgovine Vipavka:
ponedeljek-petek: 8 - 19h
sobota: 8 - 13h
nedelja, prazniki: zaprto



SLOVENIJA TA TEDEN

Komunisti in fašisti - vsi isti?

VOJKO FLEGAR



Bil bi vesel, če bi se tako kot danes zame, zanimali tudi za slovensko skupnost zunaj države, je pred nabito polno dvorano Linhartove dvorane ljubljanskega Cankarjevega doma ta četrtek dejal Boris Pahor. V nekaterih izjavah za medije je starosta slovenske književnosti svojo kritiko na račun »matice«, ki da Slovence »onstran meje« pravzaprav že od nekdaj obravnava kot »Italijane, ki govorijo slovensko, ne pa kot Slovence, ki so italijanski državljani«, še konkretiziral. Naključje je hotelo, da je le dan prej drugi Pahor, Borut, predsednik slovenske vlade in prav tako Primorec, svojemu gostu z Dunaja, kanclerju Wernerju Faymannu, razmeroma naravnost povedal, da je uredništvu 7. člena avstrijske državne pogodbe o zaščiti slovenske manjšine »obveza Avstrije«, Slovenija pa da je kot »naslednica te pogodbe« dolžna zahtevati zaščito svoje manjšine.

V politični in medijski pozornosti, s katero je Slovenija ta teden gostila Borisa Pahorja (ob tem pa ponosno poudarjala njegovo »kandidaturo« za Nobelovo nagrado) in v neposrednosti drugega Pahorja, ki je očitno presenetila avstrijskega gosta, je bilo morda nekaj slabše vesti in nekaj premierove želje, da se »izkaže« vsaj na zunanjepolitičnem področju (in tako ustvari padanje svoje in vladne priljubljenosti), brez dvoma pa je oboje zgledalo tudi ali predvsem kot loščenje pročelja, za katerim je popoln nered.

Spet po naključju namreč se je ta teden v slovenskem parlamentu še pred uradnim začetkom jesenskega dela za-

pletlo v zvezi s predlogom največje opozicijske stranke (SDS Janeza Janše), naj poslanci na izredni seji obravnavajo totalitarizme, natančneje resolucijo evropskega parlamenta o njih. Parlament je o njej resda razpravljala že spomladi, ob tem pa ugotovil, da za izrecno potrditev resolucije ni nobenega pravnega in vsebinskega razloga. Del opozicije, predvsem SDS, je nato koalicijskim strankam očital, da se kot tranzicijske naslednice komunistične partije in njenega totalitarizma izmikajo obsodbi zločinov tega režima, nasprotovanje resoluciji evroparlamenta pa da pomeni »podporo kolaboraciji Stalina s Hitlerjem«. Da bi levosredinske vladne stranke prisilila v ponovno obravnavo te teme si je torej omislila izredno sejo, koalicija pa, ki sklica ne more preprečiti, predlaga, da bi parlament hkrati obravnaval še oba »vojna zakona«, zakon o vojnih grobiščih in zakon o žrtvah vojnega nasilja (kjer gre med drugim ali predvsem za vprašanje odškodnin), ki se po zakonodajnem telesu zdaj v tej, zdaj v onem besedilu valjata še malodane desetletje (tokrat pač v »dikciji«, ki ni povšeči SDS).

Tudi bolj površni poznavalec slovenskega političnega prizorišča lahko vnaprej ve, kaj bo ta izredna seja prinesla. »Izpela se bo«, je v Dnevniku denimo zapisal Jože Poglajen, »v že dobro znanem besedilu brčanja v komunizem, ki je že davno truplo na smetišču zgodovine in vsaj v Evropi ni znamenje, da bi ga kdo poskušal znova obuditi. Večina pobudnikov izredne seje zagotovo ni tako za luno, da tega ne bi vede-

la, toda strategij v SDS očitno verjamejo, da jim vsaka taka razprava, zlasti še neštetokrat ponovljena pred televizijskimi kamerami, lahko prinese politične koristi. Vse drugo, kar tovrstne razprave slabega prinašajo, sejanje razdora in sovraštva med ljudmi, na primer, jih ne zanima. Ostareli domobranski veterani so z vsako takšno razpravo bliže težko pričakovani vsaj delni rehabilitaciji njihovega početja med bratomorno vojno. Ti rehabilitacijo potrebujejo za svoje duše, klerikalni del katoliške cerkve, ki je bila idejna sila kolaboracije in katere dolgo roko je čutili tudi v parlamentu, pa jo potrebuje, rehabilitacijo namreč, za uveljavljanje bolj stvarnih interesov, ki z dušami nimajo kaj veliko skupnega.«

Ta malo daljši navedek lepo ponazarja uvodoma omenjeni »nered za pročeljem«. Drugače rečeno, ko gre za slovensko manjšino v Italiji in Avstriji, bo imela uradna Ljubljana navzlic takšnim ali drugačnim sprejemom in besedam še naprej probleme, saj bo njeno dejanje in nehanje v marsičem odvisno od »barve« trenutne vlade. O »aktualnih problemih« obeh manjšin pa je »mimo zgodovine«, brez tega, da ima »matična družba« o njej jasno podobo, nemogoče govoriti. Zakaj, simbolično posebej prav Boris Pahor, ki je svojčas objavil pogovor z Edvardom Kocbekom o povojnih pokolih domobrancev.

To, da imajo s »potlačeno zgodovino« problem tudi v Celovcu, na Dunaju, v Trstu in Rimu pa je že druga zgodba.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Nobene vsiljivosti

Zadnjič smo v zvezi z nonami in nonoti ugotavljali velik pomen njihove potrpežljivosti. Vnukom so tovariši, njihovi pozorni sogovorniki, v obdobjih, ki so namenjena vnukom, se znajo odpovedati vsemu »svojemu« in se vnukom popolnoma posvečajo. Njihovi življenjski ritmi so se dovolj prekalili v dolgoletnih izkušnjah, da so v »seniorskem« življenjskem obdobju veliko bolj potrpežljivi od staršev svojih vnukov.

Prav zaradi tega jih imajo vnuki radi, saj znajo nonoti pozorno poslušati, velikokrat znajo primeroma pomagati pri domačih nalogah in so zelo dobri tolažniki in spodbujevalci.

Zlasti pa je pomembno to, da se otroci, že ko so majhni, učijo od starih staršev tudi drugačnih pogledov na življenje in se navzema tradicionalnih pravil. Postanejo člen družinske zgodovine, na katero jih vežejo stari starši. Pri dedku in babici najdejo velikokrat uteho in razumevaločega poslušalca tudi takrat, ko stopijo v puberteto in začnejo doživljati svoje uporniško življenjsko obdobje.

Tudi v strokovnih krogih je uveljavljeno mnenje, naj se stari starši ne bi vmešavali v vzgojne prieme otrokovih staršev, saj bi to vnašalo samo zmedo. Biti z vnuki v tesnem stiku in paziti nanje še ne pomeni tudi vzgajati po svoje. Pri celodnevni stiki zagotovo pride tudi do vzgojnega vpliva: nizajo se majhne prepovedi ali nekatere zapovedi. O tem si morajo biti starši na jasnem. Tudi nekatere navade in vrednote imajo pri starih starših drugačno, manjšo ali večjo valenco kot pa doma. Po neki nemški strokovni raziskavi otroci radi verno poslušajo navodila starih staršev, zlasti zaradi tega, ker dedki in babice veliko manj ukazujejo in se veliko pogosteje in raje dogovarjajo.

Ista raziskava pa deli stare starše na nekaj različnih kategorij: velika skupina starih staršev zavestno gradi nek poseben vzgojni način, ki se postavlja nasproti vzgojnemu slogu staršev. Če so npr. starši »premekhi«, jih stari starši kompenzirajo s svojo »zahtevnostjo«.

Obstaja seveda tudi skupina, ki so jo raziskovalci poimenovali »tisti, ki delajo dobro« v smislu, da svojim vnukom privoščijo vse tisto, česar sami prej niso počeli s svojimi otroki (mogoče ker niso imeli dovolj časa, denarja in potrpežljivosti) in tako vnuke zalagajo z denarjem, z darili, s svojim časom ali s svojim vzgojnim slogom. Če je bil ta pri njihovih otrocih zaradi nastalih pomanjkljivosti neuspešen, ga sedaj skušajo obnoviti in prilagoditi za svoje vnuke, mogoče celo za to, da bi utišali svojo slabo vest.

Torej velja pravilo, naj stari starši ne bodo preveč vsiljivi. Seveda je lahko za novepečene nonote rojstvo vnuka največji dogodek v letu, vendar pa ne sme postati pomembnejši kot je rojstvo otroka za same starše. Tudi njim je rojstvo nov in pomemben dogodek, na katerega se je treba privaditi in se prilagoditi novim ritmom. Za to pa je treba imeti čas. Če se stari starši vsak dan vsiljujejo v novonastalo situacijo z vprašanji, komentarji in nasveti ter obiski, kradejo novi družinici potrebi čas za prilagajanje.

Seveda bosta kasneje novepečena starša mogoče celo potrebovala pomoč starih staršev, vendar je pomembno, da ta pride ob pravem času in na primeren način. Kakor že rečeno tako, da ne bosta nikoli nasprotovala vzgojnemu načelom staršev, ali še slabše načelom tistega izmed staršev, ki ni z njima v krvnem sorodstvu, (če se z nečim ne strinjata, je še veliko drugih načinov za izražanje svojega mnenja). Babica in dedek lahko imata svoje vzgojne ideje, vendar jih ne smeta vsiljevati pravima staršema. Tudi starši zo-



rijo in so za to zorenje potrebne izkušnje. Mnogi stari starši pa najdejo le v svojih vnukih nov življenjski smisel - če ga ne zlorabi, je to krasna priložnost, da svoje izkušnje posredujejo svojim otrokom in svojim vnukom v neki medgeneracijsko koristni harmoniji. Če sta starša enotna glede pogledov na vzgojo, potem tudi do večjih sporov ne more priti s tem v zvezi.

Seveda je različnih vrst starih staršev veliko, nekateri sploh niso prisotni v življenju svojih vnukov: so pa tudi taki, ki se znajo primeroma povezati s starši svojih vnukov in samimi vnuki in pa drugi, ki se nikakor ne morejo zživeti v primerne medsebojne odnose. Tretji pa se znajo svojim vnukom popolnoma prilagoditi. Dokler se to dogaja skladno z vzgojnim programom njihovih staršev, ni nobene škode. Ko pa stari starši začnejo slediti željam in razvadam otrok in jim vedno ustrežejo, je to zelo negativno. Zlasti slabo je takrat, ko stari starši nimajo v oskrbi svojih vnukov samo enkrat vsakega toliko časa, pač pa so njihovi posegi redni. Če ni jasnih dogovorov med starši in stari straši, lahko pride do konfliktnih situacij. Stari starši morajo upoštevati in spoštovati prednostni položaj staršev pri vzgoji vnukov. Zlasti pa je zelo pomembno, da so si oboje popolnoma na jasnem glede pomembnejših vzgojnih potez, denimo v zvezi z gledanjem televizije ali z vnašanjem slaščic in sladoledov v dneveni jedilnik, vsaj kar se tiče manjših otrok.

Izvedenci so mnenja, v primeru, da stari starši ne spoštujejo navodil staršev svojih vnukov, da vnuki to razumejo kot signal, da njihovi dedki in babice njihovih staršev ne jemljejo resno. To pa spravlja otroke v konfliktno situacijo, saj v določenem trenutku ne vedo, do koga naj bodo lojalnejši: do staršev ali do nonotov.

Stari starši morajo imeti dovolj občutka za svoje vnuke. Preveč »lepljivi« nonoti niso vnukom všeč, saj se jim zdi, da jim z nenehnim ljubkovanjem, poljubljanjem in objemanjem jemljejo svobodo in so zanje le »žive« igračke. Tudi odnos med stari straši in otrokom zahteva neko stopnjo dostojanstva in spoštljivosti.

Preveliko izkazovanje ljubezni je pogosto posledica nekaterih nastalih situacij. Če se recimo otrokova oče in mati ločita in otrok ode z materjo, ki se preseli, stari starši po očetovi strani vnuka pogrešajo, še zlasti če so imeli prej veliko priložnosti za stike z njim in je je vse to sedaj propadlo. Tako ne nehajo z ljubkovanjem, ko ga končno zopet vidijo, vendar je to presilovito izkazovanje čustev otroku lahko zelo nadležno.

Prav tako je lahko zelo »nezdrava« situacija, ko je otrok za nekaj časa dodeljen tetini družini, da bi se razmere v njegovi izvorni družini lahko uredile (ko gre za alkoholizem, nevrotičnost ali kaj podobnega enega ali obeh staršev), okoli tetine hiše pa začnejo stari starši ali samo dedek ali samo babica oprezati in se obnašati, kakor da bi jim otroka »ukradli«, ne pa ga vzeli v začasno zaščito.

Vsekakor gre največkrat v takih čudnih situacijah najprej za nezadostno ozadje, za pomanjkanje ustreznih informacij, za »neznanje« starih staršev o tem, kar se dogaja ali kar se je dogodilo. V problematičnih situacijah je zato vedno dobro, da se v njihovih zveževanju vedno sodeležen najširši družinski krog, da se preprečijo morebitna napačna razumevanja, ki so lahko nov vir konfliktov ali celo patoloških obnašanj. (jec)

PISMA UREDNIŠTVU

Narodne noše

Spoštovani!

V ljudsko nošo se vedno oblečem s ponosom, saj s tem dokazujem dostojanstvo in pripadnost našemu narodu in zemlji, ki ju ljubim in spoštujem. S svojo izobrazbo in raziskovalnim delom skušam vzepiti otrokom in mladini čut do našega oblačila in jim posredovati ljubezen in ponos do naše kulturne dediščine in njene izvirnosti. Med svojimi učnimi urami, ki jih opravljam po slovenskih solah, poudarjam, da je treba naše ljudske noše spoštovati, jih rekonstruirati in nositi po načelih skladno z zgodovinskimi obdobjem. Zamisliti si moramo življenje in zmožnosti tistega časa. Podpiram originalnost in izvirnost, prav tako kot organizatorji kraške ohceti. Ne maram potvarjanj in dodatkov. Avtentičnost se kaže v resnem in verodostojnem pristopu do ljudskega kostuma in dediščine.

Organizatorji si želijo le resen in odgovoren pristop do manifestacije. Sama opažam, da med udeleženci niso redki tudi taki, ki si natikajo sandale, moderne uhane, sončna očala, umetno cvetje... Zraven noše ne sodi niti cigareta, kaj pa še pivo! Tak izgled kostumiranega človeka ne sodi v poročni spreved. Nočem posploševati in spravljati vseh pod isto streho. Kritika naj bo namenjena le tistim ki to nevede počenjajo. Čestitam pa vsem, ki so si izdelali lastno nošo, saj so z njo ustvarili neprecenljiv temelj za obstoj slovenskega življa, ki pripomore k posredovanju narodne pripadnosti in čuta mlajšim rodovom. Zavedati se moramo, da je poročni obred nekaj pomembnega in veličastnega, v prvi vrsti za mladoporocena, zato če se že udeležimo poročnega spreveda, moramo biti oblečeni tako kot se spodobi, saj tudi na običajne poroke ne hodimo v kavbojkah. Zaradi tega povsem soglašam z besedami »naj nošo obleče, kdor jo čuti«. Mislim, da je ta stavek namenjen predvsem tistim, ki se za nošo spomnijo v zadnjem hipu in si izposojajo vse mogoče oblačilne dele, ki včasih niti ne sodijo skupaj.

Kraška ohcet je vizitka celotne slovenske skupnosti. Zaradi tega so nered ter popačenje ljudskih tradicij in kostumov nedopustni. Podpiram odločitve organizatorjev in spoštujem z njimi. Prepričana



sem, da med njimi ni nikogar, ki si želi strumne vojaške kolone, pač pa le veselo in disciplinirano razpoloženje, kar je dolžnost vsakega olikanega posameznika. Ne obzrlujem žvacta, saj je bila ob njem velika gneča, osebno pa sem pred užitke postavljala skrb za nošo. Pravzaprav nam izvirnost poročnega obreda ukazuje, da svatje malicajo pri ženinu oziroma nevesti pred poroko - prav tako kot danes. Repenci slovijo po odlični kulinariki in gostilnah, društva pa so pripravila svoje gastronomske postojanke, tako da si bo po sprevedu lahko mirno vsak potešil lakoto. Kar se tiče bolečih nog, dojenčkov, otroških kosil, pa si od organizatorjev res ne moremo pričakovati prazničnega paketa »all inclusive«. Vsak naj sam presodi če kljubuje celotni zadevi ali ne.

Osebnimi napadi na račun Vesne Guštin, ki jo cenim kot pokončno zavedno Slovenko in odlično poznavalko ljudskih tradicij, so me zelo prizadeli. Polemike se mi zdijo nerazumljive. Za veliko manifestacijo stoji celotna organizacijska skupina, ki suvereno odloča in se nesebično trudi za uspeh tega velikega projekta. Prav zaradi tega si ne morem razlagati dejstva, da nekateri ne razumejo njihove kode komunikacije. Bodimo strpni in vsaj včasih nagradimo tiste, ki si za svoje prostovoljno kulturno nesebično delo to zaslužijo. Vsako izrečeno besedo je treba premisliti in pretehtati, preden zaidemo v nepotrebno snovanje slabe krvi. Škoda se mi zdi kvarjenja vzdušja zaradi takih nepomembnosti. Sprostite se in uživajte, saj bo lepo vreme, tako da se bodo letove kraške ohceti lahko udeležili prav vsi.

Hvala vsem, ki se trudijo, da nam omogočajo ta čudovita doživetja. Živio Ivana, Dean in vsi, ki jim v tej konzumistični družbi brezplačno podarjajo svoj čas in trud ob njunem nepozabnem življenjskem koraku!

Monika Sulli,
strokovni vodja za folklorne skupine

ZBORI - Prihodnji teden Vokalna Akademija Ljubljana z nizom koncertov na Sardiniji

CAGLIARI - Vokalna Akademija Ljubljana pod vodstvom dirigenta Stojana Kureta bo na povabilo organizatorja sodelovala na letošnji 18. izvedbi znamenitega sardinskega festivala "Concordia Vocis - XVIII Festival Internazionale di Musica Vocale 2009", je v imenu akademije sporočil Mitja Kováč. Skupaj z gostujočimi solisti, sopranistko Martino Burger, baritonistom Darkom Vidicem, kontrabasistom Tomažem Štularjem in violončelistko Urško Pavlovič, se bo občinstvu od 31. avgusta do 6. septembra predstavila z nizom programskih usmerjenih koncertov, še posebej pa z deli slovenskih avtorjev J. Gallusa, A. Čopija, L. Lebiča, P. Merkuja, M. Kogoja in H. Wolfa. Concerti bodo v več krajih na Sardiniji.

Vokalna Akademija Ljubljana je bila ustanovljena septembra leta 2008 in jo sestavlja šestnajst zborovskih pevcev iz vse Slovenije. Pevci so pod vodstvom Stojana Kureta in ostalih slovenskih dirigentov skupaj prepevali v APZ Tone Tomšič, Komornemu zboru RTV Slovenija, Komornem zboru Ave, Ljubljanskih madrigalistih, Vox Carniolus, komornem zboru Krog in Slovenskem projektne zboru. Skupaj s temi zbori so dosegli marsikatero odličje.

Festival Concordia Vocis je eden izmed najstarejših italijanskih vokalnih festivalov, ki poteka v zgodovinskem ozračju starodavnih sardskih cerkva in samostanov. V letošnji izvedbi festivala, ki poteka od 25. avgusta do 11. oktobra, poleg slovenskega zbora nastopajo še zbori iz Španije, Nemčije, Švice, Rusije in gostiteljice, Italije, med njimi švedski St. Jacob's Chamber Choir iz Stockholma pod vodstvom dirigenta Garryja Gradena in Ruski državni vokalni ansambel pod vodstvom dirigenta Victorja Smirnova.

Concordia Vocis je letos postal član mreže zborovskih festivalov C.F.N. (Choral Festival Network). (STA)

LJUBLJANA - Slovenija nasprotuje gradnji plinskega terminala v Žavljah

Erjavec: V primeru negativnih vplivov bo Slovenija vložila tožbo

AAG ministru predal dokumentacijo o domnevni ponaredbi dokumentov družbe Gas Natural o vplivih na okolje

LJUBLJANA - Slovenija gradnji plinskega terminala v Tržaškem zalivu nasprotuje, zlasti na podlagi stroke, ki je leta 2008 ugotovila, da naj bi imel projekt negativne čezmejne okoljske vplive, je včeraj poudaril okoljski minister Karl Erjavec. Dodal je, da bo v primeru potrjenih negativnih vplivov Slovenija vložila tožbo pred Evropskim sodiščem.

Minister za okolje in prostor se je včeraj sestel s predstavniki mednarodne okoljske organizacije Alpe Adria Green (AAG), ki so mu predali tudi vso dokumentacijo, ki naj bi razkrivala ponarejene dokumente o vplivih na okolje, ki jih je Gas Natural, ta naj bi gradil plinski terminal v Žavljah, predložil za gradnjo tega projekta. "Se vedno pa s strani Italije nismo prejeli dokumentacije o projektu gradnje terminala v Žavljah, ki se nanaša na čezmejne okoljske vplive," je na novinarski konferenci v Ljubljani izpostavil Erjavec.

"Želimo se prepričati o vseh okoljskih čezmejnih vplivih projekta izgradnje terminala in preveriti vse navedbe v zvezi z domnevno ponarejenimi dokumenti, ki jih je predstavila AAG," je poudaril minister. Včeraj predano dokumentacijo bo obravnavala medresorska komisija, o njej pa bodo po ministrovih besedah presojali tudi slovenski strokovnjaki. "Če se bo ugotovilo, da ima projekt negativne okoljske čezmejne vplive, bom predlagal, da se vložijo tožba na Evropsko sodišče," je dejal Erjavec in dodal, da projekt ne sme ogroziti zdravja ljudi, okolja ali morja.

Prihodnji teden se bo sestala medresorska komisija za oblikovanje stališč do problematike plinskih terminalov v Tržaškem zalivu, ki jo vodi državni sekretar z ministrstva za okolje in prostor Zoran Kus. Komisija bo pripravila tudi izhodišča za vlado pred srečanjem na najvišji ravni med Slovenijo in Italijo, ki bo v Ljubljani 9. septembra. "Vprašanje o terminalih bomo na teh pogovorih zagotovo odprli," je dejal Erjavec.

Franc Malečkar je v imenu AAG poudaril, da je vlada z omenjeno dokumentacijo, ki so jo predali ministru Erjavcu, dobila "dodatno orožje za nasprotovanje monstrumu v Tržaškem zalivu, ki nima smisla". V dokumentih so ministru predali dosje italijanskega sodišča, ki ga je na podlagi preiskave potrdila italijanska finančna policija. V dokumentaciji izpostavljajo ponoverbe več podatkov. "Druga zadeva pa je plinovod tega terminala, in sicer, kako se bo plin vključil v omrežje. Ravno to je tisto, kar

Slovenija gradnji plinskega terminala v Žavljah nasprotuje, vendar glede tožbe še čaka na italijansko dokumentacijo o čezmejnih vplivih na okolje

KROMA



je najbolj zaskrbljujoče, torej dviganje strupenega mulja in prenos tega v naše ozemelske vode," je povedal Malečkar.

Glede na zadnje izjave ministra za okolje in prostor Karla Erjavca, da Slo-

venija nasprotuje gradnji plinskih terminalov v Tržaškem zalivu, vendar bo zoper gradnjo vložila tožbo pred evropskim sodiščem le v primeru potrjenih negativnih vplivov, želim opozoriti, da je bil

minister s strani predstavnikov AAG opozorjen na dejstva in tudi seznanjen z dokumentacijo, da naj bi bila zahteva za gradnjo podprta s ponarejenimi izsledki o vplivih na okolje. (STA)

ŠOLSTVO - Odlok deželne šolske ravnateljice

Imenovanje ravnateljev

Zaradi uvedbe novih večstopenjskih šol in nekaterih upokojitev se beležijo novosti

TRST, GORICA, ŠPETER - Deželna šolska ravnateljica Daniela Beltrame je podpisala odlok o imenovanju ravnateljev šol s slovenskim učnim jezikom v Furlaniji-Juljski krajini, kjer gre spričo nastanka nekaterih večstopenjskih šol oz. spričo nekaterih upokojitev beležiti novosti.

Začnimo na Tržaškem: potem ko je v preteklem šolskem letu bila določena združitev didaktičnih ravnateljstev in nižjih srednjih šol Sv. Cirila in Metoda pri Sv. Ivanu in Ivana Cankarja pri Sv. Jakobu v večstopenjski šoli, bosta z novim šolskim letom zaživeli Večstopenjska šola na Vrdeli in Večstopenjska šola pri Sv. Jakobu, pri čemer bo prvo vodila Fiorella Benčić, drugo pa Marijan Kravos. Ksenija Dobrila bo še naprej vodila Didaktično ravnateljstvo Dolina, medtem ko bo poverjena ravnateljica NSS Simona Gregorčiča po novem Fulvia Premolin, ki se tako po nekajletnem premoru vrača v ravnateljske vrste (pred leti je vodila dolinsko didaktično ravnateljstvo). Ravnateljica openskega didaktičnega ravnateljstva Marina Castellani bo po novem upravljala tudi tamkajšnjo NSS Srečka Kosovela (dosedanji ravnatelj Zvonko Legiša, ki

je upravljala tudi nabrežinsko srednjo šolo, odhaja v pokoj) in tako zapušča Pedagoški in družboslovni licej Antona Martina Slomška, kamor prihaja Loredana Guštin, ki pa ostaja ravnateljica Liceja Franceta Prešerna. Marko Jarc ostaja ravnatelj Didaktičnega ravnateljstva Nabrežina, upravljal pa bo tudi nabrežinsko NSS Iga Grudna. Ravnateljica Trgovskega tehničnega zavoda Žige Zoisa Milena Padovan pa bo po novem upravljala tudi Poklicni zavod Jožefa Stefana, kjer dosedanji ravnatelj Igor Sancin odhaja v pokoj.

Na Goriškem bo Sonja Klanjšček še naprej ravnateljica Večstopenjske šole Doberdob, novonastalo Večstopenjsko šolo v Gorici, ki je nastala z združitvijo didaktičnega ravnateljstva v Ul. Brolo z NSS Ivana Trinka, pa bo vodila Elizabeta Kovic. Kar se tiče višjih srednjih šol pa bo ravnateljica humanističnega pola oz. liceja Trubar-Gregorčič Mihaela Piriš še naprej upravljala tudi tehnični pol Cankar-Zois-Vega.

Na Videmskem pa bo Večstopenjsko dvojezično šolo v Špetru še naprej vodila Živa Gruden.

Sredi Poreča moški brutalno umoril žensko

POREČ - Na ulici v središču Poreča je v noči na petek nek moški do smrti večkrat zabodel 49-letno žensko, ki je nato umrla. Zatem je pobegnil s kraja zločini, a se je nato sam predal policiji.

Grozovit umor se je zgodil okoli 1. ure ponoči v samem središču Poreča. Motiv uradno še ni znan, po navedbah nekaterih časnikov pa naj bi bilo posredi ljubosumje. Moški naj bi nesrečno žensko že večkrat zabodel, a je skušala zbežati. Toda moški je nato stekel za njo in jo med tekom še večkrat zabodel, dokler ni padla na pločnik. Pri tem jo je tudi glasno zmerjal. Ko so do nje priskočili mimoidoči, je bila še živa, vendar je izdihnila še pred prihodom reševalcev.

Njen morilec je s kraja zločina pobegnil, že po približno eni uri pa se je predal policiji. Po navedbah dnevnika 24Sata naj bi šlo za prebivalca Poreča, žrtev pa naj bi bila iz Osijekja.

Minister Miklavčič ni več v bolnišnici

LJUBLJANA - Slovenski minister za zdravje Borut Miklavčič je včeraj zapustil bolnišnico. V prihodnjem tednu se bo že tudi oglašil na ministrstvu in tedaj bo napovedal način dela in prisotnost na ministrstvu v prihodnjih tednih, so pojasnili na ministrstvu. Ob so dodali, da je bil Miklavčič v stalnem stiku s sodelavci že ves čas hospitalizacije v UKC Ljubljana.

Kot je znano, so ministra Miklavčiča 13. avgusta s simptomi možganske kapi hospitalizirali v šibeniški bolnišnici, potem ko je na potapljanju v Primoštenu začutil slabost. 15. avgusta so ga premetili v ljubljanski UKC, kjer je ostal na zdravljenju do včeraj.

Če bo deževalo, Noči v Stari Ljubljani, danes zvečer ne bo

LJUBLJANA - Koncert Senior Orkesterkamp orkestra, ki je bil predviden za danes na Mestnem trgu pred Magistratom ob 20. uri, je zaradi predvidenega dežja prestavljen v Festivalno dvorano Pionirskega doma ob isti uri. Če bo deževalo, bodo odpadle vse ostale sobotne prireditve Noči v Stari Ljubljani, so sporočili iz Imaga Sloveniae.

DEŽELA - Deželna odbornica Rosolen predstavila podatke v FJK in ocene za prihodnost

Kriza bo prizadela 50 tisoč delavcev

V juliju več kot 41 tisoč ljudi v redni in izredni dopolnilni blagajni, v mobilnosti ali pod okriljem posebnih socialnih blažilcev - štiri tisoč več brezposelnih



Deželna odbornica za delo Alessia Rosolen je včeraj predstavila napovedi o možnem zmanjšanju števila zaposlenih zaradi gospodarske krize

TRST - Mednarodna kriza je v deželi Furlaniji-Juljski krajini že prizadela več kot 41 tisoč delavcev, po oceni deželne uprave pa bo kriza nazadnje prizadela več kot 50 tisoč delavcev v letu 2009. V deželi FJK je bilo namreč do pred nedavnim v težavah skupno 41.150 delavcev. V redni dopolnilni blagajni je bilo prejšnji mesec 25 tisoč delavcev, v izredni dopolnilni blagajni je bilo 8.400 ljudi, 5.250 oseb je bilo v mobilnosti, medtem ko je posebne socialne blažilce koristilo 2.500 delavcev. Razkorak v številu zaposlenih v prvih treh mesecih leta 2008 in letos je bil minus 5.000 zaposlenih, število brezposelnih pa se je povečalo za 4 tisoč ljudi. V marcu je bilo tako v deželi FJK 28 tisoč brezposelnih.

To je povedala pristojna deželna odbornica Alessia Rosolen, ki je včeraj predstavila podatke o zaposlenih v juliju in podala ocene o zaposlovanju v letu 2009. Rosolenova, ki sicer gleda z optimizmom na jesensko obdobje, je vsekakor pri tem dodala, da je treba vzeti v pretres razmerje med zahtevano in odobreno do-

polnilno blagajno ter številom delavcev, ki jo koristijo in ki jo zavod Inps dejansko izplačuje. Številke so v tem primeru nižje, in sicer 5.636 delavcev je v izredni dopolnilni blagajni, 15.103 delavcev je v redni dopolnilni blagajni in 1.678 jih koristi posebne socialne blažilce. V tem primeru je torej skupno število delavcev, ki ne gredo delat, 27.667. Dodati velja, da je uporaba dopolnilne blagajne v juniju poskočila za plus 87,5 odstotka.

Podatki o zaposlovanju v prvih treh mesecih letos so pokazali, da je število novih zaposlitev upadlo za 25,3 odstotka (minus 33 tisoč) na deželni ravni (98 tisoč). Največji upad je bil na Pordenonskem (-39 odstotkov), sledijo Gorica (-30%), Videm (-37%) in Trst, kjer je število novih zaposlitev upadlo le za 5 odstotkov. V prvih treh mesecih letos je bilo v primerjavi z istim obdobjem lani 5 tisoč zaposlenih manj. Število zaposlenih se je rahlo povečalo v industrijskem in v terciarnem sektorju, medtem ko je močno upadlo na kmetijskem in gradbenem področju.



Opčine: danes komemoracija za ustreljenimi na Mandriji

Danes poteka 65 let od tistega 29. avgusta 1944, ko je na Mandriji na Opčinah pod streli nacističnega okupatorja padlo devet žrtev: pet mladih kurirk iz Prebenega - Mira in Angelca Bandi, Slava Grahonja, Elvira Kocjančič in Anica Parovel, aktivistka iz Krajne vasi Marija Grmek ter partizani Baldo Bole, Miro Metlikovec in Leopold Mervic. Spomin na prebeneške kurirke so v njihovem domačem kraju počastili že včeraj na pobudo SKD Jože Rapotec. Točneje je komemoracija potekala na dolinskem pokopališču, kjer je spregovoril zgodovinar Gorazd Bajc, žrtvam v spomin pa je zapel zbor upokojencev iz Brega.

Danes pa bo na Opčinah potekala spominska svečanost, ki jo prireja sekcija Vsedržavnega združenja partizanov Italije Opčine-Bani-Ferlugi-Piščanci. Udeleženci se bodo zbrali ob 18. uri na openškem pokopališču, kjer v skupni grobnici padlih partizanov v bitki za Opčine počivajo Baldo Bole, Miro Metlikovec in Leopold Mervic, od tam pa bodo krenili do spomenika ustreljenim v parku na Kraški ulici na Mandriji. Žrtvam v spomin bosta zapela Dekliški pevski zbor Vesela pomlad in Moški pevski zbor Tabor, sodelovali pa bodo tudi taborniki in skavti.

Sodnik potrdil pripor za domnevnega pedofila

37-letni tržaški nižješolski profesor in literarni kritik, ki je osumljen, da je posilil dve mladoletni dekleti, ostaja v priporu v Ul. Coroneo. Ukrep je včeraj potrdil sodnik za predhodne preiskave Raffaele Morvay, ki je v zaporu zaslil osumljenca. Slednji naj bi po trditvah javnega tožilca vzpostavil stik z nižješolkama preko spletne klepetalnice, nato pa naj bi ju večkrat srečal, nekajkrat naj bi ju privabil tudi v svoje stanovanje. Preiskava se je začela, potem ko je mati ene od deklet naletela na sumljivo hčerino spletno dopisovanje z moškim. Izkazalo se je, da gre za 37-letnika, preiskovalci pa so nadaljnje dokaze zbirali tudi s telefonskimi prisluškovanji.

Barkovlje: obalna straža zasegla kilometrsko mrežo

Tržaška obalna straža je včeraj zjutraj zasegla več kot tisoč metrov dolgo ribiško mrežo. Nahajala se je približno pol milje od barkovljanske obale. Pristaniška kapitanija razlaga, da mreža ni bila primerno signalizirana, zaradi česar je bila za plovila zelo nevarna. Kdo je lastnik mreže, včeraj niso ugotovili.

BAZOVICA 2009 - Predstavili niz prireditev, ki bo dosegel višek 6. septembra

Bogat spored v poklon bazoviškim junakom

Nagovor ministrice za obrambo RS Ljubice Jelusič - Osrednja govornika Franco Juri in Luigia Negro

V razstavnih dvorani Narodne in študijske knjižnice v Narodnem domu so včeraj predstavili bogat niz prireditev, ki jih je pripravil Odbor za proslavo bazoviških junakov pri NŠK. Osrednja slovesnost ob 79. obletnici njihove nasilne smrti bo v nedeljo, 6. septembra, na bazovski gmajni. Na dan ustrelitve Ferda Bidovca, Franja Marušiča, Zvonimira Miloša in Alojza Valenčiča bosta glavna govornika član italijanske narodne skupnosti v Sloveniji in poslanec v državnem zboru RS Franco Juri ter kulturna delavka iz Režije in predsednica Slovenske kulturno-gospodarske zveze za videmsko pokrajino Luigia Negro. Zbrane pri spomeniku na bazovskem šohtu bo nagovorila tudi ministrica za obrambo Republike Slovenije Ljubica Jelusič.

Sicer bodo letošnji niz pobud, ki ga je predstavil predsednik odbora Milan Pahor ob udeležbi člana odbora Karla Avgustinčiča in ki ga odbor stalno nadgrajuje, zaznamovale nekatere novosti. Prireditev Bazovica 2009 se bo uradno začela v petek, 4. septembra, s spominsko svečanostjo v Prešernovem gaju v Kranju. Slavnostni govornik bo v imenu odbora župan Občine Doberdob Paolo Vizintin, program pa bodo ob častni straži tabornikov Rodu modrega vala oblikovali MPZ Jezero iz Doberdoba in MPZ Skala iz Gabrij ter Pihalni orkester Mestne občine Kranj in dijaki Gimnazije Kranj. Dan kasneje bo v centru Zarja v Bazovici ob 20. uri koncert Ženskega pevskega zbora Kombinat iz Ljubljane pod vodstvom Mateje Mavri, medtem ko bo ob 21.30 pri spomeniku tradicionalni taborni ogenj v priredbi tabornikov RMV.

Osrednja spominska prireditev bo v nedeljo ob 15. uri na bazovski gmajni ob častni straži tabornikov RMV in skavtov SZSO, spominski dan pa se bo začel že ob 10. uri s tradicionalnim pohodom Športnega združenja Sloga. Dopoldne bo tudi spominska svečanost na pokopališču pri Sv. Ani (zbirališče ob 10.45 pred vhodom), na kateri bo govoril Matjaž Bidovec, nečak bazoviškega junaka, zapel pa bo Mladinski zbor Tončka Čok iz Lonjerja-Katinare pod vodstvom

Niz prireditev Bazovica 2009 sta predstavila včeraj v Narodnem domu Milan Pahor in Karlo Avgustinčič

KROMA



Manuela Purgerja. Svečanost na bazovskem šohtu bodo popoldne oblikovali združeni pevski zbori pod vodstvom Marka Sancina (trobenti Janko Andolšek in Jan Foraus) ter Godbeno društvo Nabrežina, uvodni nagovor pa bo podal sam Milan Pahor. Med mašo zadušnico, ki bo v Bazovici ob 20. uri, bo govorila glasbenica Tamara Razem Locatelli. Ta bo tudi vodila peto mašo v spomin na štiri bazoviške junake, ki jo je sestavil boljanski skladatelj Fran Venturini leta 1930. Peta maša bo v četrtek, 10. 9., prav tako v župnijski cerkvi, izvajala pa jo bosta MPZ Lipa iz Bazovice in MPZ Igo Gruden iz Nabrežine, ki bosta nato zapela še nekaj drugih pesmi. Ob tej priložnosti bosta govorila Pahor in glasbenik Janko Ban. Niz prireditev Bazovica 2009 bo kot vselej sklenil mednarodni odbojarski turnir za Pokal bazoviških junakov v priredbi ŠZ Sloga, ki bo v soboto, 12., in v nedeljo, 13. septembra, v telovadnicah na Opčinah in v Repnu. Na njem bodo tako v moški kot v ženski konkurenci nastopile ekipe iz Trsta, s Koroške, iz Slovenije in Hrvaške. (ag)

TRŽAŠKA OBČINA - Regulacijski načrt Pripombe in ugovori šele konec septembra

Vložiti pripombe in ugovore k varianti splošnega urbanističnega načrta tržaške občine, ki jo je v začetku meseca sprejel tržaški občinski svet, še ni mogoče. Odlok o sprejetju variante je bil sicer petnajst dni (od 13. do 28. avgusta) razgrnjen na občinski oglasni deski, kot to predvidevajo zakonska določila, tržaška občina pa opozarja, da s tem še ni bilo zadoščeno za vlogo pripomb in ugovorov občanov ali združenj.

To bo mogoče storiti šele potem, ko bo odlok o sprejetju variante regulacijskega načrta objavljen v deželnem uradnem listu. Od dneva objave bodo imeli zainteresirani trideset dni časa za predstavitev pripomb ali ugovorov.

Tržaška občina je ocenila, da bo

odlok objavljen v deželnem uradnem vestniku predvidoma v drugi polovici septembra. Takrat bo takoj obvestila javnost o publikaciji, da bi bili zainteresirani obveščeni o roku za prijavo pripomb in ugovorov.

Tržaška občinska uprava je izdala tiskovno sporočilo, ker so se v preteklih dneh številni občani pozanimali v občinskih uradih, da bi izvedeli, kdaj lahko vložijo svoje pripombe in ugovore. Kaže, da bo le-teh kar precej, kar pomeni, da je tudi pomislekov o novih določilih variante splošnega občinskega regulacijskega načrta mnogo. To je bilo že razvidno iz vročih polemik, ki so spremljale razpravo o sprejetju variante v tržaški občinski skupščini.

NABREŽINA - Nočni vlom v občinski matični urad

Ukradli petsto osebnih izkaznic

Tatovi so skozi zadnja vrata stopili v poslopje županstva in odnesli veliko omaro z vgrajeno blagajno - Poleg še neizpolnjenih italijanskih in dvojezičnih izkaznic tudi žigi ter tisoč evrov



Nabrežinski matični urad: velike omare z vgrajeno blagajno, ki je stala pod stensko uro, ni več

KROMA

V četrtek ponoči so tatovi v Nabrežini vlomili v stavbo devinsko-nabrežinskega županstva. Prikradli so se do matičnega urada, od koder so odnesli veliko omaro z vgrajeno blagajno. Po besedah župana Giorgia Retta znaša plen tisoč evrov, nekaj dokumentov brez nobene vrednosti, predvsem pa petsto še neizpolnjenih osebnih izkaznic in več občinskih žigov. Z dogodkom so bili seznanjeni karabinjerji nabrežinskega poveljstva.

Do odkritja je prišlo včeraj zjutraj ob 7.15, ko sta občinski uslužbenki opazili, da so zasilna vrata v pritličju županstva odprta in poškodovana. Četrte ure pozneje je bil že na kraju dogodka župan Ret in kmalu je bilo jasno, kaj se je zgodilo. Tatovi so v četrtek ponoči z orodjem (najbrž z izvijačem) preluknjali zasilna aluminijasta vrata, jih odprli in se v pritličju občinske stavbe odpravili na konec hodnika, kjer je matični urad. Tam so s silo odprli zaklenjena vrata in se brez večjih težav dokopali do 175 centimetrov visoke ter pol metra široke in ravno toliko dolge omare z vgrajeno blagajno. »Leta 2003 sem dal namestiti omaro, ker so izkaznice pred tem ležale kar v predalih,« je dejal Ret. Nočni obiskovalci so težek plen iz stavbe bržkone odpeljali z vozilom, nato pa so ga po vsej verjetnosti naložili na kakšno dostavno vozilo. Urad so še prečesali in razmetali, nato pa so odšli v neznanu. Vse kaže, da so si pred podvigom ogledali občinske prostore in preverili, kje je bla-

gajna. V njej je bilo okrog tisoč evrov, nekaj dokumentov, ki zadevajo uslužbenca, pa tudi občinski žigi in petsto »praznih« osebnih izkaznic.

Žigi in izkaznice so seveda dragocena sredstva za ponarejanje dokumentov, ki omogočajo prosto pot po dobrih delu Evrope. Ukradene izkaznice so tako dvojezične kot italijanske, karabinjerji pa so razložili, da ima vsak dokument svojo serijsko številko. S krajo so že seznanili pristojne policijske urade, ki upravljajo italijanske in evropske podatkovne baze: vse policije v EU lahko preverijo, kateri dokumenti so bili ukradeni. Karabinjerji medtem ne izključujejo možnosti, da so zlikovci pravzaprav iskali v prvi vrsti denar, prav tako možno pa je, da so res povezani s ponarejevalci dokumentov.

Občinski uslužbenec se spominjajo podobnega dogodka, ko so tatovi pred 15 leti skozi ista vrata vlomili v stavbo. Tedaj so neznanca prebrskali urade in odšli s skromnim plenom. Župan Giorgio Ret je pojasnil, da na županstvu ni alarmne naprave. Po včerajšnjem dogodku se je pogovoril s tržaškim prefektom Giovannijem Balsamom, ki je njemu in ostalim županom priporočil, naj primerno zaščitijo občinsko premoženje. »Sprva smo nadzorne videokamere iz deželnega zakona o varnosti hoteli namestiti samo v Sesijski in podobnih strateških lokacijah. Zdaj bom v seznam vključil tudi županstvo,« je povedal Ret. (af)



POKLICNO IZOBRAŽEVANJE - Težak ekonomski položaj SDZPI

Na obzorju krčenje števila delovnih mest

Ravnatelj Jazbec: Manj denarja od Dežele in Evropskega socialnega sklada - Uslužbenci proti odpuščanjem

Prihodnje šolsko leto se za Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje napoveduje v znamenju negotovosti, ki so finančnega značaja in ki utegnejo privedi tudi do krčenja delovnih mest (konkretno bi službo izgubilo pet uslužbencev na skupnih šestnajst), čeprav v isti sapi pri zavodu zagotavljajo, da zaradi tega ponudba ne bo trpela. V četrtek zvečer je v naše uredništvo prispelo kratko in suhoparno tiskovno sporočilo vodstva SDZPI, v katerem piše, da se je zavod v preteklem letu znašel v težkem ekonomskem položaju, zato vodstvo »nastavlja pozitivne rešitve, ki bodo zagotovile nemoteno delovanje in nadaljnji razvoj ustanove znotraj deželnega sistema poklicnega izobraževanja.« Vodstvo je o svojih izbirah vedno v četrtek seznanilo predstavnike sindikatov, saj, kot piše v komunikaciji, »nekateri okrepi se gajo v kadrovske shemo. V soočenju s predstavniki sindikatov si vodstvo zavoda prizadeva, da bi bila racionalizacija kadrov, ki je žal nujna in neizbežna, čim manj boleča,« se zaključuje sporočilo SDZPI.

Katere oz. kakšne naj bi bile »pozitivne rešitve«, ki jih nastavlja vodstvo SDZPI, nam ravnatelj zavoda Branko Jazbec, na katerega smo se včeraj obrnili, ni želel povedati, saj bodo obelodanjene prihodnji teden, potem ko bo sprejeta odločitev s tem v zvezi. Glede nastale ekonomske situacije, ki ogroža določeno število delovnih mest v zavodu, pa je Jazbec vzrok za to pripisal dejstvu, da bo morala ustanova v prihodnje računati na manj sredstev, ki so doslej prihajala s strani dežele Furlanije-Juljske krajine in Evropskega socialnega sklada. Potem ko je lani zavod prejel milijon in šeststo tisoč evrov, bo letošnja vsota približno za trideset odstotkov nižja, ker je dežela spričo gospodarske krize del sredstev, ki so bili namenjeni zavodom za poklicno izobraževanje, preusmerila v socialne blažilce.

Racionalizacija, ki je po mnenju vodstva zavoda nujna in neizbežna, bo po Jazbecovih besedah zadevala tržaški sedež. Ravnatelj SDZPI o številu mest ni želel govoriti, ker so še v teku pogajanja s sindikati in tudi ker je po njegovih besedah na voljo več možnosti (med temi vsekakor ni predčasne upokojitve), je pa dejal, da kljub racionalizaciji mislijo ohraniti svojo ponudbo, čeprav utegne biti slednja nekoliko okrnjena (v primerjavi z dosedanjimi



Racionalizacija bi zadevala tržaški sedež SDZPI

KROMA

štirimi letnimi podiplomskimi tečaji sta letos na sporedu le dva). Za prihodnji teden je napovedano novo srečanje s sindikalnimi predstavniki, pri čemer Jazbec opozarja, da spričo nastale situacije časa za iskanje rešitve ni veliko.

Napovedana odpuščanja pa se ne zdijo dopustna uslužbencem, ki opozarjajo, da so se že od februarja prostovoljno odrekli delu mesečnega dohodka, čeprav so opravljali poln delovni urnik, kar so bili takrat storili v perspektivi, da rešijo delovna mesta. Kljub temu se zdaj predvideva krčenje osebja, pri čemer so nam s strani uslužbencev posredovali tudi točno število: gre za pet oseb na skupno šestnajst zaposlenih. Odpuščeni naj bi bili ena oseba v administraciji, ena v tajništvu in trije redno zaposleni predavatelji (na skupno štiri). Za uslužbenca je to nedopustno, tudi zato, ker - opozarjajo deželna uprava teži k temu, da na tečajih, ki so namenjeni mladim do 18. leta starosti, poučujejo redno zaposleni predavatelji. V dopisu, ki smo ga prejeli, opozarjajo tudi, »da je razvidno, da bodo odpuščeni uslužbenci z najdaljšim delovnim stažem, potrjeni pa bodo nekateri, ki imajo delovno pogodbo na določen čas oz. tisti, ki so bili sprejeti v službo v zadnjem obdobju.« (iz)

UL. LAVATOIO - Preiskava o prostituciji Tajni vroči zmenki v stanovanjih v središču

Sile javnega reda v Trstu dokaj pogosto odkrivajo stanovanja, v katerih se izvaja prostitucija, zadnji primer so pred dnevi zabeležile tik ob Trgu Oberdan. Policija je v četrtek obiskala vsaj eno stanovanje v poslopju v Ulici Lavatoio (foto Kroma), kjer naj bi ženske sprejemale svoje goste. Preiskovalci so zaslišali lastnike stanovanja (ni znano, ali so bili leti seznanjeni z dogajanjem) in sosedje, nekateri od teh naj bi opazili, da na omenjena stanovanja vseskozi trkajo različni ljudje. Podrobnosti niso znane, saj na kvesturi zaradi tajnosti preiskave niso želeli dati izjav.

Prostitutke so v Trstu skoraj povsem opustile pločnike in vogale mestnih ulic, najstarejšo obrt na svetu pa pod okriljem svojih zvodnikov še naprej opravljajo v stanovanjih raznih mestnih četrti, svoje dejavnosti pa navadno oglašujejo v tiskanih in spletnih medijih.



POKRAJINA - V spomin na odbornico Ondino Barduzzi

Nagrada za »ženske« diplomske naloge

Prvo nagrado bodo podelili že letos, za njo pa se lahko potegujejo diplomantke, ki so diplomirale po 1. januarju 2008, in sicer s področja znanstvenih ved



Predsednica Bassa Poropat se je spomnila obornice KROMA

Na sedežu tržaške pokrajine so včeraj predstavili novoustanovljeno nagrado, poimenovano po pred nedavnim preminuli pokrajinski odbornici za teritorij, infrastrukturo in promet, sicer pa inženirju po izobrazbi, Ondini Barduzzi, ki je zaslužna za marsikateri uspešno izpeljani projekt. Nagrado bodo v letih 2009, 2010 in 2011 podeljevali v želji, da bi vzpodbudili izvirne diplomske naloge v treh različnih panogah in omogočili mladim diplomantkam, da bi dosegle izjemne dosežke na področjih, ki jih zanimajo. To sta včeraj na odlično obiskani novinarski konferenci, na kateri smo bili pričr tudi zelo ganljivim trenutkom, sporočili predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat in predsednica komisije za enake možnosti Eloisa Cignatta. Poropatova je v svojem posegu orisala značajske poteze Ondine Barduzzi, ki se je, kot je dejala Poropatova, vsakega projekta lotila z veliko metro optimizma in lahko nalezljivega entuziazma, ob tem pa je govornica izpostavila dva vidnejša projekta Barduzzijeve, in sicer prizadevanje za vzpostavitev »lahke« železniške povezave med Trstom in bližnjo Slovenijo ter vpeljav projekta za mlade Overnight, ki je marsikateremu tržaškemu roditelju omogočil mirnejši nočni spanec.

Da je bila Ondina Barduzzi zares izjemna

ženska, odlična sogovornica in oseba, ki so ji bližje bile tudi socialne teme, še posebej problemi družinskega nasilja in problemi najstnikov, je posebej poudarila predsednica komisije za enake možnosti Eloisa Cignatta. Njeno neumorno delo, prizadevnost, prijaznost in širokogrudnost so bili za našo komisijo povod za vložitev predloga za ustanovitev nove nagrade, namenjene diplomskim nalogam na družboslovnih in naravoslovnih fakultetah, je povedala Cignatta, ki je ob tem še dodala, da bodo prvo nagrado podelili za najboljšo diplomsko delo z znanstvenega področja. V letu 2010 bodo nato nagradili diplomsko delo s tehnično-ekonomskega področja, v letu 2010 pa nameravajo nagraditi diplomske naloge, ki obravnavajo družbeno-kulturne in umetniške teme. Naj ob tem pomenimo, da sta obe govornici na včerajšnjem srečanju izrazili željo, da bi ob morebitni zamenjavi pokrajinske uprave njuni nasledniki nadaljevali s podeljevanjem nagrade, poimenovane po odbornici Barduzzi, saj so bila številna njena prizadevanja sprejemljiva tako za koalicijo kakor opozicijo. Ganjenost in počaščenost nad novo nagrado je včeraj izrazil tudi soprog preminule podjetnik Marco Scolaris, ki se je zahvalil pokrajinski upravi za pobudo, s katero se bo Trst na časten in solidar-

nosten način poklonil spomnu na osebo, s katero je govornik preživel čudovitih 25 let.

Pokrajina Trst bo prvo nagrado podelila že letos, za njo pa se lahko potegujejo diplomantke, ki so diplomirale na tržaških fakultetah po 1. januarju 2008, in sicer s področja znanstvenih ved. To velja tudi za študentke, ki študirajo drugod, a imajo stalno bivališče v naši pokrajini. V poštev pridejo torej študentke, ki so obiskovale naslednje fakultete: medicino, farmacijo, inženirstvo, matematiko, fiziko, psihologijo. Nagrada je denarna, za to priložnost ustanovljena žirija pa bo po predhodnem posvetovanju in skupnem ocenjevanju podelila tri nagrade, in sicer prvo nagrado v višini tisoč evrov, druga nagrada bo vredna 750 evrov, tretja pa 500 evrov. Rok za oddajo prošnje je 31. oktober 2009.

Nagrada za naslednja leta se bo razpisala v obliki razpisa na poziv, ki se dostavi vodstvom fakultet. Poziv fakultetam za kandidature v zvezi s to nagrado se vsako leto dostavi do meseca junija za tekoče leto. Več o pravilniku lahko zainteresirani izvedo na spletni strani www.provincia.trieste.it ali pa na telefonski številki 040-3798455/369 (gospa Patrizia Perlitiz) oz. preko elektronske pošte patrizia.perlitiz@provincia.trieste.it (sč)



Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 29. avgusta 2009
JANEZ
Sonce vzide ob 6.22 in zatone ob 19.48
- Dolžina dneva 13.26 - Luna vzide ob 16.33 in zatone ob 0.51

Jutri, NEDELJA, 30. avgusta 2009
SREČKO

VREME VČERAJ: temperatura zraka 26,6 stopinje C, zračni tlak 1015,9 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 69-odstotna, nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 26,7 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 24., do sobote, 29. avgusta 2009
Lekarne odprte tudi od 13. do 16. ure
Ul. Combi 17 - 040/302800, Ul. Fabio Severo 122 - 040/571088, Žavljje - Ul. Flavia 39/C - 040/232253, Fernetiči - 040/212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Combi 17, Ul. Fabio Severo 122, Ul. Mazzini 43, Žavljje - Ul. Flavia 39/C, Fernetiči - 040/212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Mazzini 43 - 040/631785.
www.farmacisti Trieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »L'era glaciale - L'alba dei dinosauri 3D«.

ARISTON Poletna arena: 18.15, 21.00 »La donna di nessuno«.

CINECITY - 15.10, 16.00, 17.30, 18.30, 20.00, 21.00, 22.00 »L'era glaciale 3 - L'alba dei dinosauri 3D«; 15.10, 16.10, 17.10, 18.10, 19.10, 20.10, 21.10, 22.10 »L'era glaciale 3 - L'alba dei dinosauri 2D«; 15.00, 20.00, 22.00 »Il messaggero«; 18.15, 22.05 »S.Darko«; 14.30 »Il mistero della pietra magica«; 14.50, 16.30, 20.20 »Alieni in soffitta«; 16.15, 18.20, 20.20, 22.20 »Sex movie in 4D«; 17.00 »Harry Potter e il Principe mezzosangue«.

FELLINI - 16.30 »Harry Potter e il principe mezzosangue«; 19.30, 21.45 »I love Radio Rock«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.00, 19.30, 22.00 »Le 13 rose«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Cheri«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 17.00, 18.40, 20.20, 22.00 »Fa la cosa sbagliata«.

KOPER - KOLOSEJ - 19.50, 21.50, 23.50 »Zack in Miri snemata pornič«; 18.30, 21.30 »Neslavne barabe«; 15.20, 17.20, 19.20, 21.20, 23.20 »Vse moje bivše«; 14.50, 16.40 »G-Force 3D«; 17.00 »Harry Potter in Princ mešane krvi«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.00 »L'era glaciale - L'alba dei dinosauri«; 16.15 »Alieni in soffitta«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Il messaggero«; Dvorana 3: 16.30 »Il mistero della pietra magica«; 18.15, 20.15, 22.15 »S.Darko«; Dvorana 4: 17.40, 19.05, 20.30, 22.15 »Smile«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »L'era glaciale - L'alba dei dinosauri«; Dvorana 2: 15.15, 18.00, 19.45, 21.30 »L'era gla-

ciala - L'alba dei dinosauri«; Dvorana 3: 17.50, 20.00, 22.00 »S. Darko«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Il messaggero«; Dvorana 5: 18.00 »Alieni in soffitta«; 20.00, 22.00 »Sex movie in 4D«.

Čestitke

Niša principesa, ki uze taxi in se skriva zad za vrati, je zrasla in slavi 18 let. MARTINI uščemo, da bi naprej pekla torte brez kvasa, da bi se njeni dva neuroni naprej pridno srečevali in da bi njena kamba za zmjri zglejala ku da bi pala bomba. Mama, tata, Ivana in Borut.

Danes stopata na skupno pot ALENKA in ANDREJ. Zdravja, sreče in ljubezni vama želita nona in nono.

Na planincih sončece sije, DUNJA po stezicah se vije. Uspešno je planinski krst prestala in »rumeni ruksak« na ramena si dala. Danes ko rojstni dan slavi, že sanja na brezskrbne izletniške dni. Z njo se bomo tudi mi podali, a prej se bomo posladkali, kozarčke izpraznili in na mnoge zdrave dni Dunji voščili. ENDADAMA.

Danes, 29.8.2009 bo naš MARTIJA ugasnil 3 svečke. Da bi bil vedno tako priden in nasmejan mu želimo vsi, ki ga imamo radi!

Zelo rada rože goji in kuhanje marmelade jo veseli. Na vse to danes pozabi in praznuj z nami, ki te imamo radi. F., M., D., D., D., J.

Šolske vesti

RAVNATELJSTVO DTTZG Žige Zoisa obvešča dijake, da bodo preverjanja za odpravljanje primanjkljajev na sedežu danes, 29. avgusta, po koledarju, ki je izobešen na oglasni deski na sedežu in objavljen na spletnem mestu www.zigazois.it.

RAVNATELJSTVO LICEJA Antona Martina Slomška obvešča dijake, da se bodo preverjanja za odpravljanje primanjkljajev odvijala danes, 29. in 31. avgusta, po koledarju, ki je izobešen na oglasni deski.

ZDRUŽENJE STARŠEV OSNOVNE ŠOLE FRANA MILČINSKEGA obvešča, da se šahovska in računalniška delavnica MIŠK@ prične v ponedeljek 31. avgusta, ob 8.30. Udeleženci naj se zberejo v veži Trgoveškega Tehničnega Zavoda Žige Zoisa, ul. Guardiella, 13/2, ob 8.15, da izpolnijo prijavnico. Med eno in drugo delavnico bo odmor, zato naj imajo otroci s seboj malico. Če se niste še prijavi, se nam lahko prvi dan vseeno pridružite. Pričakujemo vas!

RAVNATELJSTVO DPZIO JOŽEF ŠTEFAN obvešča, da bo avgusta ob sobotah zavod zaprt ter da se bo redni pouk za š.l. 2009/2010 začel v torek, 15. septembra.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO OPČINE sporoča, da bo 1. seja zbora učnega osebja v torek, 1. septembra ob 9.00.

DPZIO JOŽEF ŠTEFAN obvešča profesorje, da bo v torek, 1. septembra, ob 10.30 prva seja celotnega profesorskega zbora.

LICEJ F. PREŠERNA sporoča, da bo seja profesorskega zbora v torek, 1. septembra ob 11. uri.

RAVNATELJSTVO LICEJA ANTONA MARTINA SLOMŠKA sporoča, da bo prva seja Profesorskega zbora v torek, 1. septembra, ob 8.30.

RAVNATELJSTVO SREDNJE ŠOLE KOSOVEL poroča, da bo prva seja profesorskega zbora na sedežu šole dne 1. septembra, ob 11. uri.

SREDNJA ŠOLA IGO GRUDEN v Nabrežini sporoča, da bo 1. seja profesorskega zbora v torek, 1. septembra ob 12.30.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI obvešča, da bo prva seja celotnega zbora učnega osebja v torek, 1. septembra, ob 11.30 na sedežu v ulici Caravaggio 4.

DTTZG ŽIGE ZOISA obvešča, da bo med poletno prekinitvijo didaktičnih dejavnosti od ponedeljka do petka tajništvo odprto od 9. do 14. ure.

NA DRŽAVNI SREDNJI ŠOLI SIMONA GREGORČIČA V DOLINI se bo pouk začel v ponedeljek, 7. septembra ob 7.45.

NA DRŽAVNI SREDNJI ŠOLI Igo Gruden v Nabrežini se bo pouk za-

čel v torek, 8. septembra, s sledečim urnikom: 7.45 - 13.15.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI obvešča, da se bo pouk na osnovnih šolah (Finžgar, Milčinski in Župančič) začel v sredo, 9. septembra, prvi teden od 8.30 do 12.30 brez kosila. Pouk v vrtcih (Lonjer in Barkovlje) bo tudi stekel 9. septembra, prvi teden od 8. do 12.30 brez kosila. Pouk na srednji šoli Ciril in Metod (Sv. Ivan in Katinara) bo stekel 10. septembra od 8. do 13.30. Nadaljnje informacije dobijo starši na šoli, oziroma vrtcih prvi dan pouka.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO OPČINE sporoča, da se bo pouk v vseh otroških vrtcih in osnovnih šolah ravnateljstva pričel v četrtek, 10. septembra ob 8.00.

DTTZG ŽIGE ZOISA obvešča, da bo prvi dan pouka v šolskem letu 2009/10 v četrtek, 10. septembra 2009.

NA LICEJU FRANCETA PREŠERNA se bo pouk v šolskem letu 2009/10 začel 10. septembra.

Izleti

ŠOLSKE SESTRE DE NOTRE DAME vabimo na skupno goriško-tržaško romanje na Barbano, v ponedeljek, 31. avgusta. Po skupni sv.Maši na Barbani bomo šli na kosilo v Bilje, potem pa na Sv.Goro, kjer bomo imeli pete litanije Matere božje in blagoslov z Najsvetejšim. Avtobus bo odpeljal iz Opčin ob 7.00, s Trga Oberdan ob 7.15, s Proseka ob 7.30, iz Sv.Križa ob 7.35, iz Sesljana ob 7.40. Povratek okrog 20.30. Za vpis in ostale informacije pokličite čimprej na tel.št.: 040-220693 ali 347-9322123.

SPDT prireja v soboto, 12., in nedeljo, 13. septembra, dvodnevni izlet na Kamniški Grintavec (2558m). Zbiralnice in odhod je predviden ob 6.00 pred hotelom Danev na Opčinah. Na razpolago bo društveni kombi. Vse potrebne informacije dobite na tel. št. 040-220155 (Livio).

SKD IGO GRUDEN vabi na izlet s splavom po Dravi v nedeljo, 13. septembra. Odhod s trga v Nabrežini ob 8.00, ob 11.30 vkrcanje na splav v Gortini (občina Muta), dvourna vožnja s programom in flosarsko malico, popoldne še obisk Prežihovine in ogled pivovarne v Trobljah. Povratek okoli 20. ure. Cena izleta 35,00 evrov. Vpisovanje v kavarni Gruden in v trgovini Sergija Kosmine v Nabrežini.

Mali oglasi

PRISRČNE DVOMESEČNE MUCKE iščejo ljubitelja živali, ki bi jih rad sprejel na svoj dom. Info: 349-8406206.

GOSPA išče službo kot negovalka starejše osebe, 24 ur dnevno. Tel. 040-251231.

GRELEC za kurilno olje, znamke lamborghini - calor, KM 0,83, v izredno dobrem stanju prodam. Cena: 220,00 evrov. Tel. 040-208989.

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico oz. motorno žago kosim travo in obrezujem drevesa. Tel. št.: 333-2892869.

KRASNE KUŽKE mešančke, majhne rasti, podarimo resni osebi, ljubitelju živali. Tel. 333-6486500 v večernih urah.

LJUBITELJEM ŽIVALI podarimo dvomesečne stare psičke. Tel. št.: 040-229224.

NOVA PEČ NA DRVA - Unical Fokulus - z garancijo (1.700,00 €), prodajam Tel.št.: 346-1481428.

PRIDITE SI nabirat sami češplje, naravn, biološke: 5,00 evrov za 10 kg. Tel. št.: 040-576116.

PRODAJAM motor, znamke honda cbr 125 r, letnik 2007, prevoženih 7.400 km, v dobrem stanju. Cena po dogovoru. Klicati na št. 334-2984054.

PRODAM enosobno stanovanje v Sežani in hišo z vrtom in dvoriščem v Šembijah pri Ilirski Bistrici (Slovenija). Cena po dogovoru. Tel. št.: 00386(0)41-345277.

PRODAM grozdje za vino. Tel. 040-280674.

PRODAM črno in belo grozdje v dolinski občini. Možen prevoz. Tel. 338-2639849.

PRODAM knjige za vse razrede Klasičnega liceja. Tel. 349-6236171.

PRODAM njivo v Boljuncu, 1.340 kv.m. Tel. 040-280910.

PRODAM peč na drva za centralno kurjavo, znamke buderus, 40.000 kal. Tel. 040-226420 ob uri obedov.

PRODAM posodo za grozdje »bdenj« za 10 kv.; železna vrata 2x80 cm ter hladilnik detroit s tremi predali. Vse v odličnem stanju. Tel. 040-814212.

PRODAM vse potrebno orodje za pridelovanje vina. Tel. 040-280910.

PRODAM štedilnik na drva, v dobrem stanju, dolžina 1 m. Tel. 338-7318445.

PRODAMO grozdje po ugodni ceni, tel. št.: 347-6915635.

V BLIŽINI Senenega trga (Pzza Foraggi) oddajam opremljeno stanovanje; kuhinja, ena soba, kopalnica in shramba. Tel. 040-948080.

V SEŽANI prodam stanovanje z vrtom in garažo. Pogled odprt. Informacije na tel. št.: 040-229343 ob večernih urah.



Poslovni oglasi

GROZDJE cabernet-sauvignon, rebula, malvazija, sauvignon prodam, možna dostava.

00386-(0)31270149

PRODAM GROZDJE - belo in črno ter mošt.

Tel. 00386-41216542

IŠČEM KUHINJSKO POMOČNICO/KUHINJSKEGA POMOČNIKA IN NATAKARICO/NATAKARJA za delo ob koncu tedna.

Tel.: 348-3721844

IŠČEM DELO - pomoč starejšim (24 ur) ali kot hišna pomočnica.

00386-31354244

Osmice

OB PRILIKI KRAŠKE OHCETI je v Repnu odprta osmica pri Batkovih. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-327240.

OSMICA je odprta pri Davidu v Satorci št. 5. Vabljeni! Tel.št.: 040-229270.

OSMICA pri Štolfovih, Salež 46, nudimo domače dobrote. Tel. št.: 040-229439.

OSMICO je odprl Milič Stanko v Zgoniku.

OSMICO je odprl Paolo Pernarčič, Medjivas 21.

OSMICO sta odprla Andrej in Ivan Antonič, Cerovlje 34. Toplo vabjeni. Tel. št.: 040-299800.

V REPNU je odprl osmico Renzo Tavčar, Repen 42.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP: Drevored Campi Elisi 59, Milje - Trg Caduti Libertà, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2, Devin - državna cesta 14

ESSO: Trg Foraggi 7, Opčine - križišče

Q8: Istrska ulica 212

TAMOIL: Miramarski drevored 233/1

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24
AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE
TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

OMV: Proseška postaja 35
SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči

TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27

V sodelovanju s FIGISC Trst.

EVRO

1,4364 \$ +0,70

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

| valute | evro (povprečni tečaj) | |
|------------------|------------------------|---------|
| | 28.8. | 27.8. |
| ameriški dolar | 1,4364 | 1,4268 |
| japonski jen | 134,75 | 133,61 |
| kitajski juan | 9,8108 | 9,7479 |
| ruski rubel | 45,3466 | 45,1935 |
| indijska rupija | 69,8950 | 69,7920 |
| danska krona | 7,4432 | 7,4436 |
| britanski funt | 0,87840 | 0,88040 |
| švedska krona | 10,1480 | 10,1615 |
| norveška krona | 8,6290 | 10,1480 |
| češka krona | 25,420 | 25,406 |
| švicarski frank | 1,5170 | 1,5234 |
| estonska krona | 15,6466 | 15,6466 |
| madžarski forint | 270,74 | 268,50 |
| poljski zlot | 4,0870 | 4,1125 |
| kanadski dolar | 1,5522 | 1,5598 |
| avstralski dolar | 1,6995 | 1,7101 |
| bolgarski lev | 1,9558 | 1,9558 |
| romunski lev | 4,2170 | 4,2230 |
| litovski litas | 3,4528 | 3,4528 |
| latvijski lats | 0,7035 | 0,7035 |
| braziljski real | 2,6731 | 2,6493 |
| islandska krona | 290,00 | 290,00 |
| turška lira | 2,1532 | 2,1431 |
| hrvaška kuna | 7,3580 | 7,3230 |

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

| | 1 mesec | 3 meseci | 6 mesecev | 12 mesecev |
|---------------|---------|----------|-----------|------------|
| LIBOR (USD) | 0,258 | 0,347 | 0,755 | 1,33 |
| LIBOR (EUR) | 0,427 | 0,795 | 1,076 | 1,3 |
| LIBOR (CHF) | 0,121 | 0,316 | 0,426 | 0,73 |
| EURIBOR (EUR) | 0,485 | 0,825 | 1,088 | 1,311 |

ZLATO

(999,99%) za kg

21.473,53 € +155,13

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

| vrstnostni papir | zaključni tečaj v € | spr. v % |
|--|---------------------|----------|
| BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA | | |
| GORENJE | 10,29 | +0,19 |
| INTEREUROPA | 6,16 | - |
| KRKA | 72,18 | -0,28 |
| LUKA KOPER | 22,49 | -0,62 |
| MERCATOR | 160,92 | +0,76 |
| PETROL | 298,40 | -1,54 |
| TELEKOM SLOVENIJE | 159,33 | -0,30 |
| BORZNA KOTACIJA - DELNICE | | |
| ABANKA | - | - |
| AERODROM LJUBLJANA | 30,73 | -0,81 |
| DELO PRODAJA | 28,00 | -3,45 |
| ETOL | - | - |
| ISKRA AVTOELEKTRIKA | - | - |
| ISTRABENZ | 8,50 | -5,56 |
| NOVA KRE. BANKA MARIBOR | 11,63 | -0,60 |
| MLINOTEST | | |



Obvestila

KULTURNO DRUŠTVO Mešani pevski zbor Sežana vabi v sezoni 2009/10 k sodelovanju nove pevke in pevce. Pevske vaje so vsak torek od 20. do 22. ure. Informacije na tel.št.: 031-369859. Vabljeni.

ZDRUŽENJE ZA ZDRAVLJENJE ALKOHOLNE ODVISNOSTI ASTRA sporoča, da je posvetovalnica v nabrežinskem zdravstvenem okraju (1. nadstropje, zadnja soba desno) na voljo ob četrtkih, od 11. do 12. ure.

KRUT obvešča, da so od junija dalje društveni prostori odprti za naslednji urnikom: od ponedeljka do četrta od 9. do 13. ure in od 15. do 17. ure ter v petek od 9. do 13. ure.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA obvešča cenjene obiskovalce, da bo odprta s poletnim urnikom (8.00-16.00) do 4. septembra.

BOLJUNSKA ŽUPNIJA vabi danes, 29. avgusta, ob 19.30 na slovesnost blagoslovitve obnovljene zunanosti domače cerkve, ki jo bo opravil škof msgr. Evgen Ravignani. Nato bo gospod škof vodil zahvalno sv. mašo za slovenske in italijanske vernike. Po maši bo pred cerkvijo družabnost.

OB PRILIKI KRAŠKE OHCETI bo na ogled na Tabru razstava Štefana Grgiča z naslovom Kraji Duha. Sobota: 18.00 - 20.00; nedelja: 9.00 - 13.00.

VZPI ANPI OPČINE - BANI - FERLUGI - PIŠČANCI danes, 29. avgusta, se bomo poklonili 9. tovarišem, ki so jih Nemci pred 65. leti ustrelili v kraški dolinici na Mandriji. Zbrali se bomo ob 18. uri na openskem pokopališču, kjer počivajo trije tovariši v skupni grobnici padlih partizanov v bitki za Opčine. Nadaljevali bomo pot do spomenika v parku na Kraški ulici. Sodelujejo deklški pevski zbor Vesela pomlad, MoPZ Tabor, taborniki in skavti.

ŽUPNIJSKA SKUPNOST IZ MAČKOLJ vabi na praznovanje vaškega zavetnika Sv. Jerneja, ki bo v nedeljo, 30. avgusta v Mačkolah. Ob 17. uri bo v cerkvi litanije Matere Božje, sledila bo procesija na Metezico, kjer bo sv. maša na prostem. Po maši bo koncert mladinskega zbora iz Vogelj na Gorenjskem. V slučaju slabega vremena bo praznovanje potekalo v župnijski cerkvi.

KNJIŽNICA PINKO TOMAŽIČ IN TOVARIŠI bo v avgustu zaprta.

KRUT obvešča udeležence letovanja na Malem Lošinj, da je odhod avtobusa v nedeljo, 30. avgusta ob 6.10 iz Sešljana - postaja zraven bencinske črpalke, ob 6.30 iz Trsta, Trg Oberdan - Deželna palača in ob 6.45 iz Bazovice - cesta ob bivšem poštnem uradu. Priporočamo točnost in želimo lepe, sončne dni!

KRUT obvešča, da je odhod avtobusa za skupinsko počitnikovanje v Šmarjeških toplicah v nedeljo, 30. avgusta ob 14. uri iz Trsta, Trg Oberdan - Deželna palača s postankom na Opčinah, avtobusna postaja na Dunajski cesti ob 14.15. Udeležencem priporočamo točnost in želimo priletno počutje!

KRUT obvešča, je da poletni urnik urad sledi: od 9. do 13. ure.

OBČINSKA KNJIŽNICA V BOLJUNCU bo od julija do septembra odprta ob sredah od 15. do 17. ure. Bralci, lahko vrnejo izposojene knjige tudi v uradu za kulturo Občine Dolina: od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

POKRAJINSKI URAD VZPI-ANPI v Ul. Crispi 3 obvešča, da bo avgusta zaprt. Telefonska tajnica in fax bosta redno delovala: 040-661088.

TELO IN ENERGIJA - prireajo se popoldanski treningi kitajske borilne veščine in vaje za vitalno energijo v Zgoniku. Info: 328-4253103 (Mitja).

VIGRALNEM KOTIČKU PALČEK v Naselju sv. Mavra 124 (Devin Nabrežina) so odprta vpisovanja za tečaj plesne telovadbe za mamice in otroke. Za informacije tel. 040-3480325.

VESPA CLUB TRIESTE E GATTI RANDAGI organizira do nedelje, 30. avgusta (popoldne), 10. mednarodno srečanje pri nogometnem igrišču v Trebčah. Prilakuje vas večeri v dobri glasbi, odprti bodo kioski. Vabljeni so vsi ljubitelji vespe. Vstop prost.

SEJEM MLADINSKE USTVARJALNOSTI: OD IDEJE DO IZDELKA, MODNA REVUJA IN ŽUR Vabimo vse mlade ustvarjalce, da 31. avgusta na sejmu, ki bo v Finžgarjevem domu na

Opčinah (Dunajska 35) predstavijo svoje likovne, modne, obrtne, kuharske, šiviljske idr. izdelke, makete, modele ipd. Ob sejmu bo potekal tudi defile modnih izdelkov ter DJ Zamot session in žur. Informacije in prijave MOSP 345-2669860, rast_mladika@hotmail.com.

ŽENSKA PEVSKA SKUPINA KD IVAN-GRBEC začne sezono z novim izvirnim programom. Prva vaja bo v ponedeljek, 31. avgusta, ob 20.30 v društvenih prostorih. Toplo vabljeni k sodelovanju nove pevke.

ANED - Združenje bivših deportirancev v nacistična taborišča obvešča, da bo urad v Ul. Rio Primario št.1 v Trstu zaprt do 31. avgusta.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM IN ZŠSDI organizirata »Poletni plesni center« v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah od ponedeljka, 31. avgusta, do petka, 4. septembra. Kamp je namenjen deklicam in dečkom od 3 do 12 let. Vpis je možen na tel. št.: 349-7597763 (Nastja), 335-6278496 (Nikol) ali na info@cheerdancemilennium.com.

BREZSKRIBNE POČITNICE za otroke in starše! SPD Krasje ponuja osnovnošolcem in nižješolcem delavnice, na katerih bodo pod strokovnim vodstvom dokončali pisanje nalog in ponovili ter utrdili vse, kar naj bi med poletjem predelali za šolo. Obenem se bodo v prijetni družbi lotili tudi umetniških in razvedrilnih dejavnosti. Srečanja bodo na sedežu SPD Krasje v Trebčah od 31. avgusta do 4. septembra vsako jutro od 9. do 13. ure. Prijavite se čim prej (ne nujno za vseh pet dni)! Info na tel.št.: 333-1176331 (Nidia).

DEBATNA DELAVNICA Inovativnost in ustvarjalnost mladih v zamejstvu. Koliko možnosti za uveljavitev imajo mladi? Kakšno pot je treba ubrati za uresničitev zamisli in projektov? Je tujina edina možnost? Na te in podobne teme bodo od 31. avgusta do 4. septembra na Festivalu mladinske ustvarjalnosti v Finžgarjevem domu na Opčinah (Dunajska 35) potekale debatne delavnice, v soboto, 5. septembra, pa bo ob 10.00 na isto temo okrogla miza. Vabljeni vsi, ki bi radi povedali svoje mnenje in delili svoje izkušnje z drugimi. Info: MOSP 345-2669860, rast_mladika@hotmail.com.

DELAVNICA LIČENJA Za vse mlade od 14. do 29. leta starosti, ki si želijo preobrazbe. Od 31. avgusta do 5. septembra se lahko na Festivalu mladinske ustvarjalnosti brezplačno naučite kako poudariti svoj obraz. Kraj dogajanja: Finžgarjev dom na Opčinah (Dunajska 35). Za informacije in prijave Živa Kušče tel. 339-1693030 ali MOSP: tel. 345-2669860, e-naslov: rast_mladika@hotmail.com.

FESTIVAL MLADINSKE USTVARJALNOSTI Otvoritev in sejem mladinske ustvarjalnosti ter modna revija v ponedeljek, 31. avgusta. Od 1. septembra do 5. septembra brezplačne delavnice za mlade od 14. do 29. leta starosti: gledališka, plesna, likovna, fotografska, kulinarčna, kantavtorska, ličenje, debatna. V soboto, 5. septembra, ob 10. uri okrogla miza na temo Inovativnost in ustvarjalnost mladih v zamejstvu. Kraj dogajanja: Finžgarjev dom na Opčinah (Dunajska 35). Za informacije in prijave MOSP: tel. 345-2669860, e-naslov: rast_mladika@hotmail.com.

FOTOGRAFSKA DELAVNICA Želite boljše ovekovčiti svoje najlepše trenutke? Od 31. avgusta do 5. septembra se lahko na Festivalu mladinske ustvarjalnosti v Finžgarjevem domu na Opčinah (Dunajska 35) mladi udeležite delavnice umetniške fotografije. Za informacije in prijave MOSP: tel. 345-2669860, e-naslov: rast_mladika@hotmail.com.

GLEDALIŠKA DELAVNICA Festival mladinske ustvarjalnosti vabi vse mlade, ki želijo gojiti svoj gledališki talent, na gledališko delavnico, ki bo od 31. avgusta do 5. septembra v Finžgarjevem domu na Opčinah (Dunajska 35). Informacije in prijave MOSP 345-2669860, rast_mladika@hotmail.com.

KANTAVTORSKA DELAVNICA Če se vam v mislih rojevajo pesmi, a ne veste, kako bi jih uresničili, se lahko mladi glasbeni ustvarjalci od 31. avgusta do 5. septembra na Festivalu mladinske ustvarjalnosti v Finžgarjevem domu na Opčinah (Dunajska 35)

udeležite kantavtorske delavnice. Vodi Aljoša Saksida. Informacije in prijave MOSP na tel. 345-2669860, rast_mladika@hotmail.com.

KMEČKA ZVEZA obvešča vinogradnike, da bo v sodelovanju z Združeno kraško banko njena svetovalna služba opravila v ponedeljek 31. avgusta t.l. meritve sladkorne stopnje in kislosti grozdja od 14. do 16. ure v kleti Robija Ote v Boljuncu. O nadaljnih meritvah bo zveza obvestila vinogradnike v prihodnjih dneh.

KMEČKA ZVEZA vabi svoje člane in vinogradnike na predavanje, ki ga prireja v sodelovanju z Združeno kraško banko dne 31. avgusta ob 20. uri v razstavnici dvorani banke na Opčinah, ul. Ricreatorio št. 2, na temo: trgatve, predelava grozdja in nega mošta. Predaval bo enolog Iztok Klenar.

LIKOVNA DELAVNICA Od 31. avgusta do 5. septembra bodo mladi likovni ustvarjalci lahko prišli na svoj račun na delavnici pod mentorstvom Mateja Susiča. Delavnice bodo potekale v okviru Festivala mladinske ustvarjalnosti v Finžgarjevem domu na Opčinah (Dunajska 35). Informacije in prijave MOSP 345-2669860, rast_mladika@hotmail.com.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SALEŽU bo za poletni dopust zaprta do 31. avgusta.

OPZ IN MPS SLOMŠEK vabita nove pevce v svojo sredo. Pevski teden bo za MPS od ponedeljka, 31. avgusta, do petka, 4. septembra, v Savinjski dolini. Informacije na tel. št. 040-226841 (Sandra) ali 040-226480 (Zdenka) po 20. uri.

PLESNA DELAVNICA Vsi navdušenci za ples od 14. do 29. leta starosti - začetniki in članice plesne skupine MOSP - so od 31. avgusta do 5. septembra vabljeni na delavnico sodobnega plesa. V okviru Festivala mladinske ustvarjalnosti jih bo v Finžgarjevem domu na Opčinah (Dunajska 35) vodila Raffaella Pestronio. Informacije in prijave Raffaella 339-7046331, MOSP 345-2669860, rast_mladika@hotmail.com.

SLORI obvešča, da bo do 31. avgusta odprt za javnost od 9. do 13. ure ali po dogovoru.

SVET SLOVENSKEH ORGANIZACIJ sporoča, da bosta urada v Trstu in Gorici do 31. avgusta imela sledeči urnik: od ponedeljka do četrta od 9. do 13. ure, ob petkih bosta zaprta.

TRŽAŠKA KNJIGARNA obvešča cenjene odjemalce, da bo odprta v ponedeljek, 31. avgusta, po običajnem urniku.

KULINARIČNA DELAVNICA Za vse mlade (po srcu), ki želijo spoznati pristno kraško kulinarčno zakladnico in nove recepte, nudi Festival mladinske ustvarjalnosti delavnico, ki jo bo v torek, 1. septembra, vodila Bernarda Milič. Informacije in prijave MOSP 345-2669860, rast_mladika@hotmail.com.

PILATES - Skupina 35-55 pri SKD France Prešeren obvešča, da se bo vadba pilatesa in telovadbe za zdravo hrbtenico, po avgustovskem premoru, ponovno začela v torek, 1. septembra ob 18. uri. Za nove tečajnice bo srečanje isti dan, ob 17.30 v telovadnici srednje šole Simon Gregorčič v Dolini.

TRŽAŠKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR P. TOMAŽIČ obvešča, da bo prva vaja v torek, 1. septembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah. Vabljeni tudi novi pevci in orkestraši.

OLIMPIK KLUB DOLINA obvešča, da odpre fitness v sredo, 2. septembra. Tečaj joge bo od 19. do 20.30, prva lekcija je brezplačna. Info. na tel. št. 347-1796350.

SLOVENSKE FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi svoje člane na redno sejo, ki bo 2. septembra, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani, v ulici Sv. Frančiška 20.

TPK SIRENA vabi člane in prijatelje na družabnost z glasbo, ki bo v petek, 4. septembra, na sedežu društva od 19. ure dalje. Poskrbljeno bo za prigrizek. Informacije in prijave na sedežu društva Miramarski drevored, 32 - do srede 2. septembra od 19. do 20. ure (040 422696, e-pošta tpkcnsirena@libero.it).

ZBOR JACOBUS GALLUS obvešča, da bo z vajami začel v sredo 2. septembra. Vaje bodo potekale od 20.00 vsako sredo v prostorih Glasbene matice Trst, ul. Montorsino, 2 in vsak petek v prostorih Finžgarjevega doma

na Opčinah. Vabljeni k sodelovanju nove pevke in pevci. Za informacije: +39 328-7012371.

44. ŠTUDIJSKI DNEVI DRAGA 2009 - Park Finžgarjevega doma - Opčine (TS), Dunajska cesta 35: petek, 4. septembra, ob 16.30 dr. David Bandedelj, ... Mi se imamo radi (pregled in vizija medkulturnih, medosebnih in medliterarnih odnosov med Slovenci v Italiji in Sloveniji); sobota, 5. septembra, ob 16.30 dr. Boštjan Žekš, Slovenci v zamejstvu in po svetu po padcu meja, v obdobju globalizacije; nedelja, 6. septembra, ob 10. uri, dr. Edvard Kovač, »Postkrščanska era ali vek novega krščanstva?«, ob 16. uri dr. Matej Makarovič, Slovenija, Evropa in globalizacija. V nedeljo, 7. septembra, ob 9. uri bo na prireditvenem prostoru za udeležence Drage sv. maša. Spremna prireditev: Brezmejni študijski dnevi - tri desetletja izrazov v soboto, 5. septembra ob 11. uri, v Bambičevi galeriji na Opčinah, Proseška ul. 131 (nasproti župnijske cerkve).

ELIC - Proste šole za otrokovo raziskovanje vabi na brezplačna srečanja-delavnice v vrtu Rivoltella (nedaleč od Ostržka) v torek 4., petek, 8. in petek, 11. septembra, bodo od 16. do 18. ure na programu likovne delavnice »Mozaike iz barvnega papirja«. Vabljeni! Za informacije: 040-55273 ali 320-0488202.

STRANKA KOMUNISTIČNE PrenoVE - KROŽEK MILJE prireja na Trgu Caliterna, od petka, 4. septembra, do ponedeljka, 14. septembra, praznik komunističnega tiska. Vsak dan odprtje kioskov ob 17. uri, vsak večer razstave in ples.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM prireja »Cheerleading Free Open Day« v soboto, 5. septembra, od 9. do 16. ure v telovadnici F.Bevk na Opčinah. Brezplačni dan s plesnimi in navijaškimi delavnicami ter demonstracijami društvenih skupin. Namenjen je osnovnošolcem, srednješolcem in višješolcem. Prijave in info na tel. št. 349-7597763 (Nastja) ali info@cheerdancemilennium.com.

DRUŠTVENI BAR SKD TABOR v Prosvetnem domu na Opčinah ima nova upravitelja. Carlo in Kristijan Fergolia vabita člane, prijatelje in znance na otvoritev, ki bo v soboto, 5. septembra od 18.00 dalje.

LJUDSKI DOM IZ PODLONJERJA vabi v soboto, 5., in v nedeljo, 6. septembra, na tradicionalni praznik grozdja. Odprtje kioskov ob 18. uri, v nedeljo ob 19. uri nagrajevanje najlepših »rašponov«, v soboto ples z ansambлом »Le mitiche pirie« in v nedeljo z Maurom.

ORGANIZACIJSKI ODBOR za proslavo bazovških junakov, vaške organizacije iz Bazovice, TPPZ Pinko Tomažič in Zveza slovenskih kulturnih društev vabijo na koncert Ženskega pevskega zbora Kombinat iz Ljubljane (dir. Mateja Mavri) v soboto, 5. septembra 2009 ob 20. uri v Bazovico-Športni center Zarja.

SKD GRAD od Banov, vabi na »Šagro pod kostanji«, ki bo v soboto, 5. in nedeljo, 6. septembra, na vaškem trgu pri Banih. Topli vabljeni!

STRANKA KOMUNISTIČNE PrenoVE - KROŽEK PESCATORI vabi v soboto, 5., in v nedeljo, 6. septembra, v Ljudski dom v naselju Sv. Sergija na praznik komunističnega tiska.

TABORNIKI RMV obveščajo, da bo na bazovski gmajni v soboto, 5. septembra tradicionalni »Taborni ogenj« v spomin na bazovške junake. Vsi člani se bomo zbrali ob 16.00, ko se bo začel popoldanski program. Ogenj se bo predvidoma začel ob 21.30. S sabo naj vsi prinesejo tudi popolne kroje (jeans, srajca in rutka), za večerjo bo priskrbljeno. V nedeljo, 6. septembra pa se bomo na bazovski gmajni zbrali ob 14.30 v popolnem kroju. Taborniški srečno.

MLADINSKI ODESK SPDT vabi svoje člane, da se udeležijo spominskega pohoda Bazovških junakov v priredbi SZ Sloga. Zberemo se v nedeljo, 6. septembra ob 9.30 pri Kalu v Bazovici.

MLADINSKA GLASBENA SKUPINA VIGRED vabi v svoje vrste mlade muzikante od 9. do 16. leta; prva vaja v torek, 8. septembra, v Štalci, v Šempolaju, ob 19.15.

ZSKD obvešča članice in stranke, da bodo uradi do petka, 11. septembra poslovali z naslednjim urnikom: od

ponedeljka do petka med 9. in 13. uro.

60-LETNIKI Z OPČIN in okolice organizirajo 13. septembra enodnevni izlet z avtobusom na Koroško s splavarji. Prijave na agenciji Ideja turizem v Sežani (bivši Kompas). Dobrodošli so tudi soproje in soprogi slavljencev. Za informacije: 040-213682 (Igor), 040-215033 (Ana) v večernih urah.

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da v petek, 18. septembra, zapade rok za vložitev prošnje za uporabo občinskih telovadnic v osnovni šoli v Devinu in srednji šoli C. de Marchesetti v Sešljanu za šolsko leto 2009/2010. Prošnje, naslovljene na Občino Devin Nabrežina - Področje služb in uslug namenjenih javnosti, mora podpisati predsednik oz. pravni predstavnik zainteresiranega društva. Interesenti lahko dvignejo obrazce v Občinski knjižnici v Nabrežini - v Uradu za šport in prosti čas - Nabrežina 102 (tel. 040-2017370).

SK DEVIN prireja tečaje smučanja na plastični stezi v Nabrežini vsako soboto in nedeljo s pričetkom 19. septembra. Vpisovanja na info@skdevin.it ali pa na 040-209873.

PILATES - SKD IGO GRUDEN obvešča, da se bo redna vadba pričela 22. septembra. Potekala bo s sledečim urnikom: ob torkih uvajalni tečaj od 18. do 19. ure, prva skupina od 19. do 20., druga skupina od 20. do 21. ure; ob petkih prva skupina od 19. do 20. ure ter druga skupina od 20. do 21. ure. Za vpis in informacije pokličite na tel. št.: 040-200620 ali na 349-648322.

LETNIKI 57 od Milj do Devina organizirajo v soboto, 26. septembra, enodnevni izlet. Za informacije tel. št.: 340-8321902 (Marta); 040-327019 (Renzo) v večernih urah.

Prireditve

SKD VIGRED vabi na ogled veseloigre »Kekec gre na morje«, v izvedbi skupine Kraški ovčarji v sredo, 2. septembra, ob 20.30 na šolskem dvorišču v Šempolaju (na prostoru pod vtrcem).

OBČUTENA VSEMANJŠINSKA PROSLAVA NA BAZOVSKI GMAJNI se bo letos odvijala v nedeljo, 6. septembra, ob 15. uri. Zbori bodo skupno zapele pesmi Žrtvam, Bazovica, Stoji tam v gorji partizan in Vstajenje Primorske. Notno gradivo je na razpolago na tržaškem sedežu ZSKD, Ul. San Francesco 20, tel. št.: 040-635626. Skupna pevka vaba bo v četrtek, 3. septembra, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah. Vljudno vabljeni vsi pevci.

BAMBIČEVA GALERIJA prireja v soboto 5. septembra, ob 11. uri odprtje fotografske razstave Petra Cvelbarja Brezmejni študijski dnevi - Tri desetletja izrazov Drage. Uvodna beseda Saša Martelanc. Sodelovanje z DSI iz Trsta in s prispevkom Pokrajine Trst. Ogled do 28. septembra.

Prispevki

V spomin na mamo in nono Celesto Zavaddal darujejo družine Leghissa, Braini in Kovic 100,00 evrov za ŠKD Cerovlje-Mavhinje.

V spomin na Milka Lukso darujeta družini Starc in Luksa 300,00 evrov za KD Prosek-Kontovel, 100,00 evrov za pevski zbor Vasilij Mirk, 50,00 evrov za godbeno društvo Prosek-Kontovel in 50,00 evrov za amaterski oder Jaka Štoka.

Namesto cvetja na grob svaka in strica Emila Lukse darujeta Lado in Nešta z družino 100,00 evrov za Kd Prosek Kontovel.

V spomin na dragega Maria Sossi darujeta Eda in Vinko Milič 20,00 evrov za MoPZ Tabor.

V spomin na dragega Draga Gorupa daruje Stanka Hrovatin 25,00 evrov za MoPZ Tabor in 25,00 evrov za vzdrževanje spomenikov NOB na Opčinah.

V spomin na Draga Gorupa darujeta Rinaldo in Nerina 20,00 evrov za MoPZ Tabor.

V spomin na dragega soseda Draga Gorupa darujeta Eda in Vinko Milič 30,00 evrov za knjižnico Pinko Tomažič in tovariši.

V spomin na Milana Starca daruje oče 50,00 evrov za ŠD Kontovel.



REPEN - Vesela deklinška in fantovska

Po napornem poslavljanju »od ledih stanu« sta zaplesala

Prehrambeni diskont Eurospin

Mima s.n.c.

Delovni čas:
PONEDELJEK 8.30 - 13.00
TOREK - SOBOTA 8.30 - 19.00
V nedeljo zaprto

Fernetiči, 24
REPENTABOR
tel. 040 2176832

Guštin
SERVICE PARTNER

GOSPODARSKA VOZILA

 040.225343 FAX. 0402529507

OBRтна CONA "ZGONIK" Ul. Proseška Postaja, 29/a
Tel. 040 225343 - email: assistenza@gustin.volkswagengroup.it

Maida
FRIZERSKI SALON



ZA NEVESTE:
*ureditev pričesk
na domu*

Urnik:
ob sobotah 8.00 - 16.30
OPČINE (TS)
Tel. 040211359
Proseška ul. 20



KR

**Hotel
Krizman**

REPEN 76
Tel. 040.327115 in
040.327002
Fax 040.327370
www.hotelkrizman.eu
e-mail:
info@hotelkrizman.eu
zaprto ob torkih (cel
dan) in ponedeljkih
(za kosilo)




Slovo od ledih
stanu je lahko zelo
naporno

KROMA

ZKB 
1908 credito cooperativo del carso
zadrúna kralška banka

Razlikujemo se.

PODRUŽNICE:

Opčine
34151 Ul. Ricreatorio, 2
tel.040 21491 - fax 040 211879

Trst
34121 Ul. San Spiridione, 7
tel.040 2149880 - fax 040 2149885

34123 Riva Gullì, 4
tel.040 2149890 - fax 040 2149895

34132 Trg Libertà, 5
tel.040 2149357 - fax 040 2149352

34137 Ul. Molino a Vento, 154
tel.040 2149850 - fax 040 2149855

Nabrežina
34011 Trg Sv.Roka, 106
tel.040 2149401 - fax 040 201133

Sesljan
34011 Sesljan, 44
tel.040 2149523 - fax 040 291500

Bazovica
34012 Ul. Gruden, 23/c
tel.040 2149551 - fax 040 2149553

Domjo
34018 Domjo, 289/a
tel.040 2149571 - fax 040 2149576

Dolina
34018 Obrtna cona, 507/13
tel.040 2149800 - fax 040 2149805

Milje
34015 Ul. Roma, 17/b-c
tel.040 2149830 - fax 040 2149835

www.zkb.it



PRIČEVANJE IN VOŠČILO - Jana vsem priporoča poroko na Kraški ohceti

»Ker se fešta vleče cel teden, ker je lepo in ker uživaš«

Obvestilo oz. poziv avtomobilistom in vsem obiskovalcem

Kdor je v prejšnjih večerih že obiskal Kraško ohcet, ni imel lahkega dela pri iskanju parkirišča. Danes zvečer in jutri čez cel dan pa bodo uličice in ceste okrog Repna še bolj zagoščene z avtomobili. Zato se velja poslužiti posebnih avtobusnih prevozov, za katere so nalašč poskrbeli prireditelji Kraške ohceti, da bi kolikor je le mogoče razbremenili ceste, ki peljejo v Repen.

Posebni avtobusi bodo z Opčin in s Proseka odpeljali vsako uro. Danes bodo vozili med 18. in 22., jutri pa že od 9. do 22. ure. S križišča pri Opčinah bodo danes odpeljali ob šestih, sedmih, osmih, devetih in desetih zvečer, s parkirišča pri športnem centru Ervatti pa po naslednjem zaporedju: 18. 30, 19.30, 20.30, 21.30 in 22.30. Podobno bo tudi jutri, ko bo prvi avtobus s križišča pri Opčinah odpeljal ob devetih, nato pa vsako uro vse do 22. Prvi avtobus s Proseka pa bo odpeljal ob 9.30, nato pa vsako uro do 22.30.

Z nekajminutnim zamikom bo tako danes kot jutri možno stopiti na avtobus tudi na eni izmed vmesnih postaj, in sicer pri Fernetičih (avtobusna postaja je pri kasarni finančne straže) ali na Colu (pri restavraciji Carso).

Za tiste, ki se avtu nikakor ne morejo odreči, pa naj veljajo pravila dobrega vedenja. Avta ne puščamo, kjer velja izrecna prepoved parkiranja, in tudi nikjer tam, kjer bi mirujoče vozilo povzročalo težave krajanom ali drugim udeležencem v prometu. Najti parkirišče blizu prizorišča, je nemogoč podvig, zato voznikom svetujemo, naj parkirni prostor iščejo zunaj vaškega jedra. S tem bodo avto obvarovali pred nezaželenimi udarci, nekajminutni sprehod pa zna biti tudi koristno sredstvo za streznjenje. Kraška ohcet ni izjema, zato pred njo in zlasti po njej previdno za volanom. (pv)

Na prejšnji Kraški ohceti sta se vzela Tom Oberdan in Jana Ban. Minili sta dve leti, a poročenca se danes zdita ravno toliko srečna, kot sta bila videti 26. avgusta 2007, ko sta stopila pred oltar. Od poroke sta minili točno dve leti, na drugo obletnico srečnega dogodka pa smo se pogovorili z Jano.

Na vprašanje, ali bi se poročil na Kraški ohceti, dve tretjini sodelujočih v spletni anketi Primorskega dnevnika odgovarja zanimalno. Kako si to razlagaš?

Ne vem. Rekla bi edino to: ne vedo, kaj zamudijo.

Zakaj bi svetovala poroko na Kraški ohceti?

Ker se fešta vleče cel teden, ker je lepo in ker uživaš.

Najbrž bi svojo izkušnjo takoj ponovila ...

Ja, ja. Si se pa pred dvema letoma vendarle česa bala ...

Ne. Prav ničesar?

Samo grdega vremena. Te ga naposled ni bilo. Katere dogodke s tvoje ohceti najraje obujaš?

Najlepše je bilo seveda na dan poroke. Nedelja je bila krasna. Poleg tega pa se po dveh letih najraje spominjam četrtka. S Tomom danes gledava video in album s slikami in se strinjava, da je bil zelo poseben trenutek, ko sva se po fantovski in dekliski srečala na trgu. Mislim, da je bil to trenutek, ki sva ga poleg poroke še največ občutila.

Kaj bi svetovala letošnjemu paru? Naj bo sproščen in naj uživa.

Kako pa spremljaš letošnjo ohcet? Doživljam jo tako, da grem rada v Repen in da tam skušam biti vsak dan s celo družino.

Ko že omenjaš družino ... Kaj se je spremenilo v zadnjih dveh letih?

Sprememba je v tem, da je vedno boljše, predvsem zaradi punčke, ki se je medtem rodila. Skupaj je vedno boljše in bo tako tudi naprej.

Peter Verč

Današnji spored

Današnji dan bo obiskovalcem Kraške ohceti - tako kot vsakič - ponudil prenos bale s Cola v Repen. Prevoz nevestine opreme se bo začel ob 20.30, na repenskem trgu pa bo igral Kraški kvintet.



Jana s svojim Tomom na njun veliki »kraški« dan

KROMA

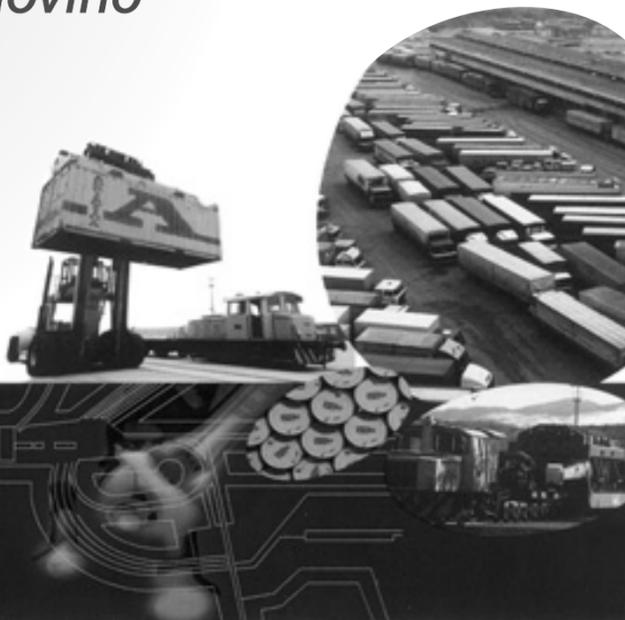
ZGONIK 3/A Tel. 040.229123
domača kuhinja - pizza iz krušne peči



FERNETTI

Usluge, strukture in sredstva za skladiščenje, prevoznništvo in trgovino z vzhodno Evropo

TERMINAL INTERMODALE DI TRIESTE - FERNETTI Spa
34016 Repentabor - Trst
tel. 040. 2199111
fax 040.2199987



Fotostudio BP 08
Prosek 212 - Trst
328 9430124
Boris Prinčič
fotograf

KRAŠKI PAR Polna košara darov

Enoletna naročnina na Primorski dnevnik - darilo družbe PRAE

Narodna noša za nevesto - prispevek Občine Repentabor

Narodna noša za ženina - darilo SKGZ- in SSO

Poročni kolač - darilo pekarne Čok z Opčin

Poročni in naprsni šopek, 80 nageljnov - darilo cvetličarne Ate- lie Dom Art - Vivijana Kljun Opčine

Zlata poročna prstana - darilo draguljarne in urarne Malalan z Opčin

Par čevljev za ženina in nevesto - darilo trgovine s čevlji Malalan z Opčin

Nakupovalni bon v višini 200 evrov - darilo Optike Malalan Opčine

Srebrni okvir - darilo draguljarne Skerlavai - Trst

Surov pršut - darilo podjetja Tiberio Mauri iz Lakotičča

Komplet kuhinjskih nožev - darilo železnice SAFER s Proseka

Popust za poročno potovanje - darilo turistične agencije Aurora

Leseni podstavek s kuhinjskimi noži - darilo Pohištvu Kralj Opčine

Nakupovalni bon v višini 150 evrov - darilo Pekarne-slaščičarne Jazbec

Slovenske domače jedi I. in II. del - darilo Tržaške knjigarne

Kamniti izdelek Pavla Hrovatina - darilo KR D Dom Brišički

Majhna lesena skrinjica-ročno delo - darilo Marjana Coretti- ja iz Ricmanj

50 litrov vina - darilo Kmečke zveze

12 litrov domačega oljčnega olja - darilo prijatelj iz Prebene- ga

Avtorska fotografija tiskana na platno mere 50x 75 - darilo fotografa Borisa Prinčiča, fotostudio BP 08 Prosek

Tekoči račun Easy (saldo 750,00 evrov) - darilo ZKB

Album fotografij in multi- medijski CD z letošnje Kraške ohceti - darilo spletnega portala www.slomedia.it

12 steklenic Vitovske Zidarich letnik 2006 - darilo kmetije Zidarich Praprot

Lestev - darilo Pohištvu Kor- sič

Čevljarska popravila za vsoto 50,00 evrov - darilo Daria Slav- ca z Opčin

50 litrov vina - darilo kmetije Žigon iz Zgonika

Košara kraških dobrot in spominkov - darilo občine Sežana

Slika Kraške hiše (Srebrni relief) - darilo mladinskega odseka KD Kraški dom

Aparat za peko kruha in nakupovalni bon za 100 evrov - darilo trgovine CONAD -NOVA srl in Društvene prodajalne Opčine

Košara medenih proizvodov - darilo Kraškega čebelarja - turistične kmetije APIWINE iz G- brovca

Priložnostno darilo - občine Postojna

Košara koroških dobrot - darujejo prijatelji pobratene občine Bilčovs

Kovček za potovanje - dari- lo trgovine Pelletteria Roberta Op- čine

Nakupovalni bon v višini 150,00 evrov - darilo Body Fashion -Solarium&Esthetics na Opčinah

Kamniti izdelek Paola Hrovatina - darujeta Annamaria in Pao- lo Puric, Repenski Kraški par 1987

Dveletna naročnina za revijo 6krat - darilo Sklada Mitja Čuk

Nakupovalni bon v višini 100 evrov za porabo v prodajal- ni oz. v agriturističnem obratu Bajta - Darilo Kraške domačije Baj- ta Salež.

Tržaška knjigarna



Okusno darilo!

TRST
ul. sv. Franciska, 20
tel. 040 635954
fax. 040 635969
tklibris@tin.it

KRAŠKA OH CET



REPEN - V sodelovanju s Slovenskim deželnim gospodarskim združenje

Priložnost za prikaz do Kako v Sloveniji (ne) vr



EDIL CARSO Snc.

GRADBENO PODJETJE IN OBNOVA ZGRADB
Obrtna cona ZGONIK Proseška postaja 29/B
Tel. 040.2528036 - Faks 040.2529521 - Mob. 348.5211656

Prenovitev cerkve v Šempolaju



Certificirani po standardih ISO in člani konzorcija KARST

Na Opčinah - Dunajska cesta 17/A



Izkoristite izredne septemberske popuste!

Ženska in moška oblačila
Perilo in pižame
Izbor mer za krepkejšo postavo.

Kaj pomeni roža rdeča,
kaj pomeni rožmarin?
Roža rdeča je ljubezen,
rožmarin je za spomin.



Mladoporočencema
Kraške ohceti 2009
Ivani in Dejanu
želimo srečno
skupno pot!

Danes popoldne bomo v
cvetličarni skupaj z vami
pripravljali šopke za noše.
Pridite, veselo bo!

A.D.A
Atelier Dom Art
na Opčinah - Dunajska 17/a
Tel. 040 2158266

Med »sestavine« večdnevne turistično-etnografske prireditve sodijo tudi razstave. Naslov razstave jih lepo označuje: Ustvarjalne roke. Gre namreč za prikaz ročnih izdelkov, ki jih lahko uvrščamo med proizvode umetniške obrti. Kot je razvidno tudi z naših fotografij (f. KROMA), so razstavljeni izdelki lepi, ve-

činoma pa se navezujejo - zaradi uporabljenih materialov ali motivov - na naš prostor. Prispevali so jih: *Ginevra Kocjan, Andrea Mervic, Paolo Hrovatin, Peter Škabar, Marko Milcovich in Draguljarna Malalan.* Danes in jutri pa bo na Tabru ponovno na ogled razstava *Štefana Grgiča* Kraji duha.



Kuga +



Popravljamo avtomobile in avtodome vseh znamk
Meritve emisij izpušnih plinov motorjev (t.i. Bollino Blu)

ENZO POOBLAŠČENA FORD DELAVNICA

Opčine - Bazoviška ul. / Via di Basovizza 60 tel. in fax 040 214618
enzo.carli@autofficinaenzo.com - www.autofficinaenzo.com



POTOVALNI URAD

AURORA VIAGGI

Zaupajte izkušnosti!

TRST - ul. Milano, 20 - tel 040631300 fax 040365587 - www.auroraviaggi.com



mače ustvarjalnosti ednotijo narodne noše

KULTURA OBLAČENJA - Lea Pisani

Narodna noša v Sloveniji še nima svojega prostora

Lea Pisani je izvedenka na področju kulture oblačenja. V Sloveniji jo marsikdo pozna, saj vodi številne seminarje in delavnice, predava na Visoki šoli za dizajn v Ljubljani, poleg tega pa opravlja tudi individualne konzultacije. Opravila je visokošolski študij Oblikovanja tekstilij in oblačil v Ljubljani in se nato specializirala v Londonu, kjer je pridobila naziv CMB Image Consultant. V zadnji številki slovenske izdaje Le Monde diplomatique je objavila članek, v katerem je med drugim omenila Kraško ohcet in pozvala javnost, naj razmisli o pomenu, ki ga ima narodna noša.

Zapisali ste, da Slovenci ne uporabljamo narodne noše za slovesne priložnosti. Bi jo po vašem morali?

Da. V Sloveniji se ukvarjamo z iskanjem identitete na vseh področjih vizualnih komunikacij - logotip, slogan, slovenski spominki... Narodna noša, kot zelo pomemben znak narodne pripadnosti in zavesti, pa še nima svojega prostora oziroma je celo napačno razumljena.

Menite, da bi jo morali celo obleči na primer na gala večerji ob nedavnem obisku kraljice Elizabete v Sloveniji?

V tem primeru ne. Za najslovesnejše dogodke, kot je bil recimo ta, ki ga omenjate, je v vabilu zapisano »white tie« (bela kravata), kar pomeni, da morajo moški obleči frak in ženske slovesno dolgo obleko. Narodna noša bi v tem primeru izpadla neumestno.

Kdaj pa bi bilo torej sploh umestno obleči narodno nošo?

Ob ravno tako slovesnih dogodkih, za katere pa je v vabilu predpisano »military dress« ali »traditional dress«, to se pravi slovesna vojaška uniforma ali narodna noša. A Slovenci nimamo te navade, ker je v prejšnjem sistemu narodna noša izgubila svoj pomen. Danes se Slovincem zdi, da je ta obleka primerna le za narodnozabavne ansamble, etnografske prireditve ali turbo folk praznike.

Torej menite, da noša na Slovenskem ne uživa visokega ugleda, kot ga recimo kilt na Škotskem ali kimono na Japonskem?

Točno tako. V Sloveniji narodna noša ne uživa ugleda, ki bi ga morala. Zato me ne čudi, da je moj provokativni naslov članka Kdaj bo predsednik Türk oblekel narodno nošo? izzval salve smeha. A mislila sem čisto resno. Žal pa se intelektualci, politiki in vodilni ljudje v Sloveniji narodne noše sramujejo.



A če bi se vendarle odločili za oblačenje noše tudi ob slovesnejših trenutkih, bi se najbrž postavil problem neenotnosti. Katero nošo bi izbrali, ko pa ima vsaka slovenska dežela svojo?

Pri tem ne vidim problema, prej obratno. Mislim, da lahko v tem primeru računamo na kvaliteto raznolikosti. Obstaja tudi možnost uporabe kombinacije elegantnih oblačil z detajli narodne noše. Tretja možnost pa je posodobljena narodna noša, vendar se že v izhodišču postavlja vprašanje iz katere pokrajine.

Kako pa doživljate razkazovanje narodnih noš na Kraški ohceti?

Žal ta veliki dogodek v Sloveniji pozna premalo ljudi. Meni se pa zdi zelo lepo, da Slovenci v Italiji tako ponosno in v takem številu oblečejo nošo, kar zlasti velja za mlade. Sploh pa me ta praznik prijetno preseneča, če pomislim na volutarizem skupnosti. Tega se v Sloveniji ne doživi več.

Peter Verž



Električne inštalacije

za proizvodnjo okolju prijazne
električne energije

FOTOVOLTAIČNI SISTEMI



sončna svetloba je vir energije
tudi za vaš dom

Obrtna Cona Zgonik - Proseška postaja 29/E
Tel/Fax 040 251065 Mob. 335 6002920

Zlatarna Tul

Urniki:

od torka do sobote
9.00 - 15.30

non stop

Boljunec, na Trgu
tel. 040 228092

CRISMANI
DAVID

od leta
1985

GRADBENO PODJETJE

Gradimo vam ideje in sanje



PRENOVA
ZGRADB



LESENE
STREHE



NOVOGRADNJA



RAZLIČNE
TERMIČNE
IZOLACIJE IN
KRITINE

Mob. 338.8313006 - Tel. Fax 040.220573 - Križ, 175 - Trst www.crismanidavid.it

AGRITURIZEM
Kovac
DOBERDOB
ZA CERKVIJO
Tel. 0481 78125
www.kovac.it - info@kovac.it
OKUSNA IN ZDRAVA HRANA
Odprto ob petkih, sobotah,
nedeljah in praznikih

Gradbeno podjetje in izkopi
BIZJAK
BORIS
Nabrežina Kamnolomi 63/A
Tel. 040.200103 - Fax. 040.2024145 - Mob. 335.6939992



DOIMO
CITYLINE
www.doimocityline.com

POHIŠTVO

KRALJ s.n.c.

UL. CARSIA, 45 NA OPČINAH
(NASPROTI GASILSKE POSTAJE)
Tel. 040/213579 - Fax 040/2159742
info@kralj.it

PROJEKTIRANJE IN OPREMLJANJE
NOTRANJIH PROSTOROV

POHIŠTVO VRATA STOPNIŠČA POHIŠTVENI DODATKI MIZARSTVO



GRADIŠČE - Sindikat policije SAP opozarja na pomanjkanje sredstev

Do Milana v desetih urah in s štirimi različnimi vozili

Deset priseljencev je bilo treba odpeljati v milanski CIE, dva dotrajana avtobusa pa sta odpovedala po poti

Od 8. do 18. ure: toliko je trajala »odiseja«, ki jo je deset nezakonitih priseljencev in nekaj policistov doživelo v četrtek, ko so morali prevoziti pot od centra za priseljenke CIE v Gradišču do istoimenske strukture v Milanu. Vzrok za zamudo so bile okvare dotrajanih kombijev, ki si jih je goriška kvestura morala izposoditi, ker ne razpolaga s primernimi prevoznimi sredstvi, kar je po besedah pokrajinskega tajnika sindikata policije SAP Angela Obita nesprejemljivo in sramotno.

»Priseljenke centra CIE v Gradišču, ki so jim odredili izgon iz države, je treba najprej odpeljati v strukturo za priseljenke, ki so v bližini letališč. Zato je bilo v četrtek, 27. avgusta, treba pospremiti deset Alžircov iz Gradišča v Milan. Ker goriška kvestura ne razpolaga s primernim prevoznim sredstvom, si je izposodila avtobus tržaške policijske šole, "legendarni" model Iveco 315, ki ga ne proizvajajo več že od leta 1990. Ko je vozilo prispelo v Gradišče, je že bilo neuporabno zaradi okvare hidravlične cevi servovolana,« je povedal Obit in nadaljeval: »Zato si je kvestura takoj izposodila pri policijski šoli iz Trsta drugo prevozno sredstvo, in sicer kombi znamke Iveco 370, ki pa so ga proizvajali

do leta 1993. Škoda, da se je tudi to prevozno sredstvo kmalu pokvarilo - hkrati sta se utrgala dva pogonska jermena -, in sicer po 40 kilometrih vožnje v bližini okrepčevalnice v Gonarsu.«

Po drugi okvari je osebje kvesture našlo rešitev v dveh manjših kombijih znamke Ducato. Priseljenci in policisti so ob 18. uri končno prišli v Milan, pot pa ni bila ravno prijetna, saj sta bila oba kombija brez klime.

»Vsemu temu je treba dodati, da se je avtobus Iveco 370 že okvaril pred enim mesecem. Med vožnjo od letališča v Ronkah proti centru CIE v Gradišču se je utrgal en jermen. Mehanik je opozoril na nevarnost, da se bosta utrgala še dva, do popravila pa ni prišlo, ker ni bilo denarja na razpolago,« je podčrtal Obit in zaključil: »Dejstvo, da drugi največji center CIE v Italiji ne razpolaga s sredstvom za prevoz priseljencev in da se mora posluževati vozil iz sredine 80. let, je nepojmljivo. Čeprav je kvestor že naslovil na pristojne urade več prošelj, odgovora ni prejel, sindikat pa ugotavlja, da je na parkirišču policijskega centra v Padovi parkiran avtobus znamke Irisbus Tinziano Dallavia, ki ga uporabljajo le ob posebnih priložnostih.«

MORARO - Obisk slovenskih strokovnjakov Spoznali goriški sistem sortiranja

Skupina slovenskih strokovnjakov s področja gospodarjenja z odpadki, varstva okolja, predstavnikov komunalnih podjetij, upravljavcev čistilnih naprav, predstavnikov podjetij, zaposlenih v upravnih enotah in občinskih službah, predstavnikov nevladnih organizacij in študentov, ki jih zanima okoljska problematika, se je včeraj udeležila strokovne ekskurzije v Moraro. Pokrajinska odbornica za okolje Mara Černic, vodja pokrajinskega urada za okolje Franco Lenarduzzi in Giuliano Sponton iz družbe IRIS so jim namreč prikazali delovanje kompostirnice in napravo za sortiranje, nato pa so jih pospremili tudi na ogled odlagališča v kraju Pe-

col dei Lupi. Obisk je bil organiziran v okviru posveta na temo gospodarjenja z odpadki - GzO'09, ki ga je v Novi Gorici organizirala naravoslovnotehniška fakulteta Univerze v Ljubljani v sodelovanju z Inštitutom za rudarstvo, geotehnologijo in okolje. »Zanimanje za naš sistem odvažanja odpadkov "od vrat do vrat" je bilo zelo veliko. V Sloveniji namreč tega sistema še ne uporabljajo; sortiranje temelji še na zabojnikih,« je povedala Černičeva in dodala: »Tudi v Sloveniji pa si prizadevajo, da bi začeli uvajati nov sistem ravnanja z odpadki. Glede na oblike, ki jih bo le-ta zadobil, bomo lahko iskali oblike čezmejnega sodelovanja tudi na tem področju.«

PEČ - Elektrovod S peticijo zahtevajo spremembo trase

Skupina občanov sovodenjske občine zahteva ponovno spremembo že modificirane trase podzemnega elektrovida, ki ga med Vrtojbo in Redipuljo namerava speljati slovensko-italijanski konzorcij pod vodstvom družbe KB 1909. Občani iz ulice Pot na Roje na Peči, koder bi moral potekati delček alternativne trase kabelske povezave (le-to je konzorcij preučil na prošnjo občin in dežele Furlanije-Juljske krajine), so začeli zbirati podpise. V nekaj urah, so povedali pobudniki peticije, je pismo, ki ga bodo naslovili na sovodenjsko občinsko upravo, podpisalo že 40 občanov.

»Slovensko-italijanski konzorcij pod vodstvom družbe KB 1909 je predstavil alternativno traso čezmejnega elektrovida, ki ga namerava speljati med Vrtojbo in Redipuljo. Projektni predlog se sicer izogiba naseljenih središč Sovodenj, Zagraja in Zdravščin, ne pa naselij na ulici Pot na Roje na Peči, obrtne cone na Malnišču in Rubij,« pravi Manuel Devetak v imenu skupine občanov, ki so podpisali peticijo, in nadaljuje: »Občani ne razumemo, čemu ta izbira. Ob omenjeni trasi živi kar nekaj družin. Ob starih družinah so si tudi mlade izbrale ta prostor za svoje gnezdo in so se posebno v skrbeh za svoje otroke. Menimo, da je predvidena trasa nesprejemljiva in da je treba nujno načrtovati elektrovod stran od stanovanjskih hiš. Poleg tega bodo kabelsko povezavo speljali pod cesto ob letališču, po kateri se ljubitelji narave in zdravih sprehodov radi sprehajajo. Tudi to je po našem mnenju nesprejemljivo, predvsem ker obstajajo možnosti za trase, ki bi tekle preko stanovanjskih hiš in preko ceste.«

Manuel Devetak poudarja, da podzemni elektrovidi povzročajo elektromagnetno polje, čigar maksimalna intenziteta pri enakovredni napetosti, merjena na površju, je višja od zračnih elektrovidov, tudi če se zmanjšuje z oddaljenostjo. »Izsledki številnih raziskav kažejo na škodljivost pri izpostavljenju na elektromagnetnemu sevanju. Najbolj poznana študija, ki so jo izvedli najboljši raziskovalni inštituti in je bila objavljena v British Journal of Cancer v letu 2000, trdi, da izpostavljanje sevanju, ki je enako ali višje od 0,4 mikrotesla privede do visoke možnosti obolenja za leukemijo. Ta prag je neprijemno nižji od sevanja, ki bi ga imeli v omenjenih naseljih in stanovanjih,« pojasnjuje Devetak in nadaljuje: »Hipotetična neposredna bližina elektrovida vzbuja v nas strah in zaskrbljenost. Ker ne moremo presaditi naših stanovanj in ker mislimo, da ni pošteno graditi takih infrastruktur mimo soglasja prebivalstva, zahtevamo od pristojnih, da preverijo druge možnosti. Svojo prošnjo bomo posredovali predsedniku dežele Renzu Tondu, deželnemu odborniku za infrastrukturo Riccardo Riccardiju, predsedniku goriškega holdinga KB1909 Borisu Pericu, ki je s spremembo prejšnje trase pokazal, da je pozoren na zahteve županov. Zato prosimo svojo županjo, Alenko Florenin, naj se čim prej angažira in poišče pravo rešitev za vse občane.«

Trditvam prebivalcev sovodenjske občine, ki zbirajo podpise za spremembo nove trase elektrovida, se zoperstavljajo podatki in dokumentacija, s katerimi razpolaga slovensko-italijanski konzorcij pod vodstvom družbe KB 1909 ter na podlagi katerih je projekt elektrovida tudi dobil zeleno luč okoljske agencije ARPA in drugih pri postopku soudeleženi ustanov. »Po predpisih - je pred časom za naš časopis povedal predsednik družbe KB 1909 Boris Peric - je magnetno polje, ki ga lahko ustvarjajo kabli, največ 100 mikrotesla, medtem ko bodo kabli našega elektrovida oddajali le 0,3 mikrotesla. To je vrednost v neposredni bližini, medtem ko je pri treh metrih razdalje sevanje nično. Med drugim bo naš elektrovod speljan pod zemljo. Po besedah tehnikov so navadni kabli v naših stanovanjih bolj nevarni, saj oddajajo 6 mikrotesla.«

TRŽIČ - 31-letni Carlo Rao izkoriščal ljubezen za svoje nečedne posle

Goljufa izdala ogoljufana partnerica

Tržičan je z njo živel v Frosinoneju in uporabljal njeno bančno kartico za svoje goljufije - Tokrat se ne bo uspel izogniti zaporu

Ljubezen je izkoriščal za svoje nezakonite posle, toda njegova zdaj že bivša partnerica ga je prijavila, potem ko je ogoljufal tudi njo. Na podlagi njenih podatkov so ga preiskovalci po več letih iskanja končno izsledili in ga aretirali. 31-letni Carlo Rao je zdaj za zapahi v francoskem mestu Toulon, kjer so ga tamkajšnji policisti aretirali na osnovi podatkov, ki jim jih je posredovala policija iz rimskega komisariata Colombo. Rao je v preteklih letih ogoljufal na stotine ljudi preko spletne strani eBay, na kateri je prodajal vsakovrstne proizvode in storitve, od mobiltelefonov do stanovanj in počitniških ter vikend paketov. Kupci obljubljenega blaga seveda niso nikdar prejeli, Rao pa je pri tem zaslužil več

sto tisoč evrov. Prvo goljufijo je tržiški policijski komisariat ugotovil že leta 2004, potem pa je Tržičana iskalo vsaj petdeset italijanskih kvestur in tudi Interpol, saj je bil goljuf aktiven tudi v drugih državah.

Rao se je veliko premikal po Italiji in tujini, pri tem pa je vsakič spreminjal ime. Nekomu se je predstavil kot Max Ryner, drugemu kot Riccardo Ricciardi. Celo dekletu, s katerim je nekaj časa živel v Frosinoneju, je dejal, da se imenuje Thomas Van der Ende. Ko je ženska pričela zaupati goljufu, je le-ta začel uporabljati njeno bančno kartico za svoje nezakonite posle. Okrog 4. avgusta se je Rao zavedal, da so mu bili preiskovalci za petami. Zaradi tega je ženski napisal listek, na

katerem je pojasnil svojo resnično identiteto in poudaril, da je vanjo zaljubljen. Nekaj dni je bil Rao na begu daleč od Rima, 11. avgusta pa se je vrnil v Frosinone in se zaprl v stanovanje skupaj z mlado žensko. Le-ta je 14. avgusta uspela poslati po elektronski pošti sporočilo »svojemu očetu, ki je takoj klical na pomoč policiste. Čeprav so čez nekaj minut prihiteli v stanovanje, goljufa ni bilo več.

Policisti se po begu goljufa niso vdalili. Na podlagi podatkov, ki jih je posredovala mlada ženska, so ugotovili, da je Rao zbežal na Azurno obalo. Tu je unovčil ček bančnega zavoda Western Union z dokumentom, ki ga je nekaj dni prej ukradel nekemu moškemu v Rimu. S pomočjo ra-

čunalniškega sistema notranjega ministrstva in mednarodnega sistema SIS so preiskovalci ugotovili, da se je moški nahajal v Toulounu, kjer so mu francoski policisti 26. avgusta nataknilo lisice.

Goljuf so sicer že aretirali v Vidmu marca leta 2005, toda po treh dneh se je vrnil na prostost, ker italijanska zakonodaja zaradi goljufije ne predvideva zaporne kazni. Tokrat se zaporu po vsej verjetnosti ne bo uspel izogniti. Poleg pred obtožbo goljufij in uporabe identitete druge osebe mu bodo namreč sodili, ker je stanovanju v Frosinoneju ugrabil in zadrževal proti njeni volji bivšo partnerico. Le-ta ga je kot rečeno že prijavila sodnim oblastem.

GORICA - SSO pri novem predsedniku pokrajinskega sveta Falangi

Iščejo rešitev za prevoz

Bandelj je sogovornika opozoril na problem otrok, ki obiskujejo slovensko šolo in vrtec v Romjanu ter nižjo srednjo šolo v Doberdolu



Iz srečanja med Falango in pokrajinskim vodstvom SSO

BUMBACA

Problem prevoza otrok, ki obiskujejo slovenski vrtec in šolo v Romjanu ter nižjo srednjo šolo v Doberdolu, je bil med glavnimi temami srečanja, ki je pred nedavnim potekalo med novoizvoljenim predsednikom goriškega pokrajinskega sveta Genarom Falango in pokrajinskim vodstvom SSO.

Falango so obiskali pokrajinski predsednik SSO Walter Bandelj in člani goriškega pokrajinskega izvršnega odbora, ki so ga hoteli seznaniti z delovanjem in strukturo Sveta slovenskih organizacij, posebej z goriškim delom in članicami. Bandelj je predstavil nekaj tradicionalnih pobud, ki jih le-te prirejajo, kot je števčerski Festival slovenske narodno-zabavne glasbe, pripravil pa se je tudi za dosledno izvajanje zaščitne zakonodaje za slovensko narodno skupnost.

Bandelj je med srečanjem dal poseben poudarek problematiki prevoza otrok, ki obiskujejo slovenske šole in vrtece v Laškem. Združenje star-

šev je namreč letos napovedalo, da prevoza ne bo moglo organizirati, če mu zato ne bo prej zagotovljeno finančno kritje. O tem je bil Bandelj pred kratkim seznanjen s strani Damjane Kobal, predsednice Združenja staršev iz Romjana, ki pismo naslovljeno tudi na Slovensko kulturno gospodarsko zvezo, ravnateljico Večstopenske šole Doberdob Sonjo Klanjšček (le-ta je opozorila, da bi bila ukinitve prevoza negativno vplivala tudi na število vpisov v slovensko šolo v Romjanu) in vse zainteresirane župane. Predsedniku Falangi je Bandelj orisal razvoj romjanske šole in ključno vlogo, ki jo odigrava pri ohranjanju in razvoju slovenske narodne skupnosti v Laškem.

Falanga je predstavnikom SSO povedal, da slovensko šolo v Romjanu pozna in obljubil, da bo vprašanje prevoza šoloobveznih otrok preučil. Nato se bo zavzel za preverjanje možnih poti, po katerih bi lahko prišli do strukturne in trajne rešitve.



REBERNICE - Na novem odseku hitre ceste

Burja doslej ni povzročila težav

Zaradi okvare tovornjaka promet začasno speljali po prehitevalnem pasu



Automobili na novem odseku pri Rebernicah

BUMBACA

Promet na odseku hitre ceste Razdrto-Vipava, ki so ga predali prometu 13. avgusta, poteka dokaj nemoteno. Kljub bojni lokalnih prebivalcev in politikov, češ da se bodo takoj po odprtju pokazale napake in nepravilnosti pri projektiranju, do hujših incidentov ali težav na novem cestnem odseku še ni prišlo z izjemo okvare tovornjaka v bližini predora Rebernice, zaradi katere so promet speljali po prehitevalnem pasu.

Na DARS-u sicer ne izključujejo možnosti, da bi se v obdobju enoletnega poskusnega obratovanja, ko se bodo na cestnem odseku izvajale še določene meritve, povezane predvsem z vetrom in zaščito pred njim, pokazala kakšna napaka, ki jo bo treba odpraviti oziroma popraviti, zaenkrat pa težav ni. Kot je povedal DARS-ov tiskovni predstavnik Marjan Koler, je bila v minulem tednu zaradi burje na stari cesti med Vipavo in Podnanosom uvedena zapora za lažja tovorna vozila, medtem ko na novem odseku hitre ceste težav ni bilo. Pojasnil je še, da je po dveh tednih še nekoliko prezgodaj za podajanje ocen. Glede na podatke, s katerimi razpolagajo, je staro cesto prek Rebernic v letu 2007 in 2008 prevozilo več kot 8000 vozil dnevno, od tega 1700 tovornih vozil, težjih od sedem ton. V primerjavi z nekaterimi odseki v bližini Ljubljane, kjer dnevno naštejejo okrog 60 tisoč vozil, ali Postojne, mimo katere se dnevno vali okrog 40 tisoč vozil, velja odsek prek Rebernic za manj obremenjenega. Vsekakor večji del prometa se je s stare ceste prek Rebernic že preselil na novo hitro cesto, pravijo v DARS-u. (nn)

NOVA GORICA - Elektro Primorska Manjšinski delničarji nezadovoljni kljub pozitivnemu poslovanju

Distribucijska mreža Elektro Primorska je v letu 2008 obratovala zanesljivo. Kot je na včerajšnji seji skupščine družbe povedal predsednik uprave Julijan Fortunat, je družba poslovala pozitivno in bolje kot v letu 2007. Imeli so 124.742 odjemalcev, prodali pa so 1.436.803 MWh električne energije. Skupina Elektro Primorska je realizirala več kot 141 milijonov prihodkov in dosegla čisti poslovni izid v višini 4 milijone evrov. Kljub ugodnim številkam pa skupščina ni minila brez konfliktov. Razešnice upravi in nadzornemu svetu delničarji niso izglasovali, saj je bila proti Republiki Slovenija kot delničar, in to predvsem zaradi odločbe Urada za varstvo konkurence v zvezi z dvigom cen za gospodinske odjemalce. Uprava za to ne vidi utemeljenega razloga, saj je družba kljub gospodarski krizi uspešno poslovala in ima zastavljene primerne razvojne cilje. Tudi z obrazložitvijo glede poslovne škode zaradi dviga cen za gospodinjstva, se uprava ne strinja, saj je družba zoper sodbo Vrhovnega sodišča vložila revizijo, postopek pa v pravnem smislu še ni zaključen.

Delničarji so se na skupščini odločili, da se bilančni dobiček za leto 2008 razporedi v druge rezerve iz dobička, manjšinski delničarji, ki so predlagali, da se dobiček razdeli za dividende, pa so v zvezi s tem napovedali izpodbojno tožbo. Manjšinski delničarji so izrazili tudi nestrinjanje z načinom imenovanja novih članov nadzornega sveta. Glede načrtovane ločitve omrežne in tržne dejavnosti družbe - problematike, zaradi katere so vsi slovenski elektrodistributerji v ponedeljek opozorilno stavkali, za 14. september pa napovedujejo ostrejšo splošno stavko, so sprejeli sklep, da skupščina zadolži upravo in nadzorni svet družbe, da takoj pričneta s pripravo in izvedbo vseh potrebnih postopkov s ciljem prestrukturiranja družbe v skladu z zahtevami zakonodaje in revizijskega poročila Računskega sodišča. Manjšinski delničarji, ki so predlagali, da se omejena točka umakne z dnevnega reda, so tudi na ta sklep napovedali izpodbojno tožbo in zahtevali, da mora večinski lastnik z njimi čim prej začeti dialog. (nn)

GORICA - Festival folklore

Od Škotske do Južne Afrike

Drevi nastop vseh sodelujočih skupin na trgu Battisti



Južnoarfiški plesalci (zgoraj); argentinski tango (desno)

BUMBACA



NOVA GORICA - Mladinska izmenjava v okviru programa Mladi v akciji

Soba iz odpadnega materiala

Dvajset mladih iz Latvije, Portugalske, Avstrije, Italije in Slovenije se je teden dni ukvarjalo s problematiko varstva okolja



Izdelovanje dnevne sobe

FOTON.N.

Z današnjo otvoritvijo razstave v Galeriji Tir na Mostovni ob 18. uri se zaključuje teden dni trajajoča mladinska izmenjava, ki jo je novogoriški mladinski center organiziral v okviru programa Mladi v akciji, ki je financiran s strani evropske komisije. Dvajset mladih iz Latvije, Portugalske, Avstrije, Italije in Slovenije, starih od 19 do 27 let, se je v izmenjavi z naslovom »Uporabi in zadrži - kaj lahko naredimo za naš planet«, teden dni ukvarjalo s problematiko varstva okolja, reciklažo, pravilnim ločenjem odpadkov in uporabo obnovljivih virov energije.

Obiskali so novogoriški center za ravnanje z odpadki v Stari Gori, izvedli čistilno akcijo ob Soči, v laboratoriju fakultete za znanost o okolju Univerze v Novi Gorici so opravili analizo na vzorcih vode, ki so jih prinesli iz gostujočih držav ter primerjali kvaliteto vode. Na biotehniški srednji šoli v Šempetru pri Gorici so se pogovarjali o biokmetijstvu, pesticidih in vplivu težkih kovin na rastline, čas pa so si vzeli tudi za obisk Gorice, tamkajšnje-

ga gradu in trga Evrope. Vsak dan so v popoldanskem času na Mostovni potekale debatne delavnice in ustvarjalne delavnice, na katerih so iz odpadnega materiala izdelovali reciklirano dnevno sobo. Pri tem so uporabljali odpadni les, plastiko, pločevinke, tekstil in številne druge odpadne in zavržene predmete. Reciklirano dnevno sobo, ki bo glavna atrakcija razstave, so izdelali v naravni velikosti, opremljena pa bo z mizami, stoli, omarami, policami in slikami ter različnimi drugimi dekorativnimi elementi. Poleg reciklirane dnevne sobe bo na razstavi na ogled tudi nakit iz odpadnega materiala treh mladih slovenskih oblikovalk Nine Ravnik, Almine Duraković in Karmen Šterman, ki so se s svojimi kreacijami letos predstavile na Mednarodnem modnem tečaju Createurope v Berlinu, v Sloveniji pa bodo njihovi izdelki prvič na ogled prav v galeriji Tir. Razstavo z reciklirano dnevno sobo iz odpadnega materiala si bo mogoče ogledati do 3. septembra. (nn)

V Gorici bo danes 39. folklorni festival dosegel svoj vrhunec z nastopom vseh sodelujočih skupin, jutri pa bo tradicionalni sprevod folkloristov, ki bo kot običajno v popoldanskih urah poživil ulice mestnega središča. Na trgu Battisti se bodo drevi ob 20.30 predstavile skupine »Royal Burgh Of Renfrew Pipe Band« iz Škotske, »Eco del Gargano« iz kraja San Giovanni Rotondo iz Apulije, »Sentires« iz argentinskega mesta Cordoba, »Mirko Srzentić« iz črnogorske Podgorice, »Matsamo« iz Južne Afrike, »Matenga« iz Swazilanda, »Ballet Folclórico Colombiano De Jaime Orozco« iz kolumbijske prestolnice Bogotà ter nazadnje še zbor in balet ruske radiotelevizije iz Moskve. Folkloristi bodo v primeru slabega vremena nastopili v dvorani športnega združenja UGG; vstopnine ne bo. Danes bo festival spremljal tudi tradicionalni posvet, ki bo tokrat posvečen nematerialnim vrednotam. Potekal bo v občinski sejni dvorani in se bo pričel ob 9 uri. Spregovorili bodo sociolog Alberto Gasparini, antropologinja Gioia Di Cristoforo Longo in izvedenci s področja ljudskih plesov in tradicij Valeria Cottini Petrucci, Massimiliano Marangon, Lucilla Rami Ceci in Marialuisa Stringa.

Jutrišnji sprevod po mestnem središču se bo pričel ob 16. uri pri Vili San Giusto in zaključil nekaj pred 18. uro na trgu Battisti, kjer bodo nagradili zmagovalce.



GORICA Poškodovan doberdobski motociklist

V četrtek zvečer je v ulici Fabebenefratelli v Gorici prišlo do prometne nesreče, v kateri je bil lažje ranjen 30-letni motorist M.C. iz Doberdoba. V nesrečo, ki se je pripetila okrog 21.35 pred goriško bolnišnico, je bil vpleten tudi avtomobil znamke Fiat punto, v katerem je sedela 41-letna P.F. iz Romansa. Iz razlogov, ki jih še preučuje goriška prometna policija prometna policija, sta avtomobil in motor trčila, motorista pa so nato pregledali v bolnišnici. Po besedah policije je utrpel le lažje poškodbe in bo okrevljal v nekaj dneh.

Nerodni vlomilci

V noči na četrtek je neznanec poskušal vlomiti v nočni trezor banke Nova KBM v Ajdovščini. Z neznanim orodjem je poškodoval ploščevino in vrata odprline za vstavljanje kaset v trezor. V notranjost trezorja pa mu ni uspelo vlomiti. Kraj je zapustil, ne da bi kaj vzel. Na Bevkovem trgu v Novi Gorici je neznanec v isti noči poskušal vlomiti v trgovino. Z neznanim orodjem je poškodoval ključavnico na vratih, ki pa mu jih ni uspelo odpreti. Na podoben način je nekdo ponoči poskušal odpreti tudi vrata gostilne ob cesti Solkan - Grgar. Poškodoval je ključavnico, vrat pa ni uspel odpreti. Zato pa je bil »uspešen« vlomilec, ki je na ulici Tolminskih puntarjev v Novi Gorici ponoči z granitno kocko razbil izložbeno steklo trgovine z mobilnimi telefoni in ukradel tri prenosne telefone v skupni vrednosti okoli 700 €. (nn)

Dalmatinske klape v Šempetru

Na pobudo domačega kulturno umetniškega društva se danes popoldne goriški javnosti predstavljajo kulturno umetniške skupine iz Kaštela, obmorskega kraja med Trogirjem in Splitom, ki ga sestavlja sedem manjših naseelij (Sučurac, Gomilica, Kambelovac, Lukšić, Stari, Novi in Štafilčić). S svojimi lepotami in blago klimo je bil ta del Dalmacije magnet za obiskovalce že v času stare Grčije in Rima, pa vse do danes, da se je tu ohranila bogata zgodovina in folklor pa priča dejstvo, da na tem območju, kjer živi 48 tisoč ljudi, deluje kar 26 klap. Sedem teh se danes predstavlja na trgu Ivana Roba v Šempetru in v Hitovem športnem centru. V popoldanskem urah, po 14.30 se bo na šempetrskem placu predstavil KUD Ante Zaninović s svojo folklorno skupino in mandolinskim sestvom, prireditev pa bo tudi kulinarčno obarvana, saj bodo gostje iz Dalmacije poskrbeli tudi za tradicionalne dalmatinske obarvane jedi. Večer v Hit šport centru pa bo v znamenju dalmatinske klapske pesmi, začel se bo ob 20.30. Nastopajo tako moške kot ženske pevske klape, med njimi tudi moška klapa KUD Cambi iz Kaštel Kambelovca, zmagovalna klapa letošnjega Omiškega festivala, sicer najpomembnejšega tovrstnega pevskega tekmovanja. Vstopnice po 15 evrov so na voljo v Turistični agenciji Gea v Šempetru, agenciji Hit Tours na Bevkovem trgu v Novi Gorici, uro pred koncertom na blagajni, pa tudi preko spletne strani KUD Šempeter. (tb)

Še drevi DobiaLab

V kraju Dobje pri Štarančanu se danes zaključuje niz kulturnih in glasbenih dogodkov DobiaLab. V večernih urah bo koncert, na katerem bosta nastopili skupini Disciples in Warrior Charge.

GORICA - Niz dogodkov za mlade Iz kletke zbežale opice umetniškega izražanja

V Vidmu se je pričela osma izvedba festivala »Scimmie in gabbia«, ki bo letos pridobila mednarodno panto in bo nosila ime »Scimmie in gabbia 2009 on the road«. Štirinajst umetnikov, predstavnikov novega urbanega umetnostnega izražanja, in prireditelji festivala bodo tako deset dni potovali z avtobusom po Furlaniji-Juljski krajini, Sloveniji in Avstriji ter publikli predstavljali svojo umetnost.

Največjo težo bo letos imelo slikarstvo, predvsem predstavljanje grafitov, ki jih bodo umetniki neposredno izdelovali pred publiko v Vidmu, v Huminu (29. avgusta), v Trstu (na Melari, 30. avgusta), v Ljubljani (31. avgusta in 1. septembra), v Grazu (2. septembra), v Trzinu (Trg Cavour, 4. septembra). Poleg grafitov bodo nastopili tudi razni plesalci (pretežno break dancerji), glasbene skupine in disk jockey-ji iz Trziča, Gorice in drugih predelov Italije, Slovenije, Srbije, Avstrije in Hrvaške. Zvrsti predstavljene glasbe bosta predvsem HipHop in Reggae. Festival bo dosegel svoj vrhunec v sklepnih dneh. V sobo-

to, 5. septembra, se bo priključil novogoriškemu festivalu »Urban Project«. Tako bodo ustvarjalci grafitov skupno nastopili v novogoriškem skateparku. Nato pa bo ob 20. uri na občinskem travniku nastopila slovi-ta novogoriška punk-rock skupina Elvis Jackson. Po koncertu se bo »žurka« nadaljevala v prostorih Mostovne. V nedeljo, 6. septembra, pa se bo festival preselil na trg pred novogoriško severno postajo, »ki ima simbolični pomen, saj umetnost ne pozna meja,« so povedali organizatorji. Po predstavitvi raznih grafitov bo ob 21. uri nastopila skupina Balkan Soundsystem iz Trziča. Tedaj bo tudi uraden zaključek festivala, ki pa se bo nato neuradno zaključil s ponovnim praznovanjem v prostorih Mostovne. Na predstavitvi festivala so se prireditelji zahvalili pokrajinski odbor-ni za vprašanja mladih Lici Morsolin, trziški občinski svetnici Cristini Morsolin in Fundaciji Goriške hranilnice, brez katerih organizacija tako velikega čezmejnega projekta ne bi bila mogoča. (av)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, trg Sv. Franciška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU
MADONNA DI MONTESANTO, ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V TRZIČU
RISMONDO, ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V KRAJU
SAN PIER D'ISONZO
VISINTIN, ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 16.40 - 18.30 - 20.15 - 22.00 »L'era glaciale 3: L'alba dei dinosauri«.
Dvorana 2: 17.50 - 20.00 - 22.00 »S. Darko«.
Dvorana 3: 17.40 - 19.50 - 22.00 »I love Radio rock«.

TRZIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.15 »L'era glaciale 3: L'alba dei dinosauri«.
Dvorana 2: 16.45 - 18.00 - 19.45 - 21.30 »L'era glaciale 3: L'alba dei dinosauri«.
Dvorana 3: 17.50 - 20.00 - 22.00 »S. Darko«.
Dvorana 4: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Il messaggero«.
Dvorana 5: 18.00 »Alieni in soffitta; 20.00 - 22.00 »Sex Movie in 4D«.

Razstave

NA DVORCU DOBROVO v Brdih je na ogled razstava s tematskim naslovom Trgovina z vinom in meje. Zgodovina podjetja bratov Abuja v Gorici 1899-2009, ki jo je oblikoval in uredil goriški zgodovinar Giangiacomo Della Chiesa; na ogled bo s prostim vstopom do jesenskih mesecev od torka do petka med 8. in 16. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 18. uro. Z istim urnikom si je mogoče ogledati tudi zbirko grafik slikarja Zorana Mušiča in zapuščino rodbine Bager.

DRUŽBA ROGOS prireja v nedeljo, 6. septembra, v sprejemnem centru Gradina ob 11. uri otvoritev razstave Anice Pahor »Sožitje med materijo in barvami«. Ogled razstave bo možen do nedelje 13. septembra.

V PALAČI ATTEMES PETZENSTEIN na trgu de Amicis 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom »L'atelier degli oscar. I costumi della sartoria Tirelli per il grande cinema«; do 6. septembra od torka do nedelje med 9. in 19. uro, vsako soboto in nedeljo ob 17.30 brezplačni vodeni ogledi.

Koncerti

NOTE V MESTU 2009: v sredo, 2. septembra, ob 20.30 v cerkvi pri Madonini koncert gojencev, ki so se udeležili tečaja kitarne glasbene fundacije »Città di Gorizia«.

DVORNA GLASBA 2009: 12. septembra ob 21. uri v gradu Kromberk v Novi Gorici bo koncert z naslovom »J'ai pris amours« skupine Grifonetto.

Šolske vesti

GLASBENA MATICA sporoča, da poteka vpisovanje za šolsko leto 2009/10. Prijave in informacije na sedežu šole v Gorici, Corso Verdi 51, od ponedeljka do petka, med 10.00 in 12.00 ter med 15.00 in 16.30. (tel. 0481/531 508).

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obveščata, da so bile ponovno objavljene pokrajinske lestvice učnega osebja slovenskih šol, dopolnjene s kandidati, uvrščenimi na lestvice goriške pokrajine, ki pa so zaprosili za vpis tudi na rep tržaških lestvic.

ZA DIJAKE 1. LETNIKA VIŠJIH SREDNJIH ŠOL: Dijaški dom S. Gregorčiča in Slovik obveščata, da je na programu Ekstrase nekaj prostih vpisnih mest. Za informacije in prijave: info@slovik.org, tel. 0481-530-412 ali 0481-533-495.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO UL. BROLO IN SREDNJA ŠOLA IVANA TRINKA obveščata, da bo prvo srečanje učnega in neučnega osebja nove večstopenjske šole v Gorici v torek, 1. septembra, na srednji šoli Ivana Trinka, ob 8.30 za neučno osebje ter ob 10.30 za vse učno osebje.

RAVNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB obveščata, da bo prva seja učnega zbora v torek, 1. septembra, ob 9. uri v prostorih osnovne šole Petra Butkoviča Domna v Sovodnjah.

RAVNATELJSTVI IZOBRAŽVALNEGA ZAVODA Cankar-Zois-Vega in zavoda Gregorčič-Trubar v Gorici obveščata, da se bo začel pouk v šolskem letu 2009-10 v sredo, 9. septembra. Pouk bo trajal od 9. do 12. ure; ob 8.30 se bodo dijaki in šolsko osebje lahko udeležili šolske maše v večnamenski sobi na zavodu Cankar.

RAVNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB sporoča, da se bodo vzgojne dejavnosti v vseh vrtcih ravnateljstva pričele v četrtek, 10. septembra. Od 10. do 18. septembra v vrtcih ne bo kosila, vzgojne dejavnosti se bodo zaključile ob 12. uri. Od 21. septembra dalje bodo dejavnosti potekale po običajnem urniku s kosilom. Pouk v osnovnih šolah in nižji srednji šoli se bo začel v četrtek, 10. septembra, v osnovni šoli v Romjanu od 10. do 18. septembra ne bo kosila, pouk se bo zaključil ob 13. uri. Od 21. septembra dalje bo pouk do 15. ure s kosilom.

Izleti

SPDG prireja 12. in 13. septembra izlet v Visoke Ture z vzponom na goro venediger. Zaradi rezervacije ležišč v koči Defreggerhaus in kombija je obvezna predhodna prijava. Prijave sprejemajo v torek, 1. septembra, na sedežu SPDG-ja med 19. in 20. uro.

Čestitke

Danes slavita na Vrhu 50 let skupnega življenja CIRIL in VIDA ČERNIC. Iz srca jima čestitajo in želijo še veliko lepih in srečnih dni Mauricijo, Manuela, Maurizio, Ilaria in Maja.

29-8-1959

Danes praznujeta na Vrhu

Vida in Ciril 50 let skupnega življenja

Čestitamo jima in želimo še mnogo zdravih in skupnih let.

Sestra in brat Černic
z družinama

Obvestila

OBČINA DOBERDOB obveščata, da bodo v avgustu anagrafski, davčni urad in tajništvo zaprti v popoldanskih urah.

OBČINA GORICA obveščata, da bodo v avgustu vsi uradi odprti samo v jutranjih urah med 8.45 in 12. uro, razen urada za elektronske osebne izkaznice, ki bo odprt ob ponedeljkih med 15.15 in 17. uro ter urada za decentralizacijo, ki bo odprt ob ponedeljkih in sredo med 9.30 in 12.30; uradi v centru Lenassi bodo odprti od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro, uradi v večnamenskem centru v ul. Baiamonti pa ob ponedeljkih in sredo med 9. in 11. uro; okence za slovensko in furlansko manjšino bo odprto samo ob ponedeljkih med 9. in 12. uro; ob sobotah bo deloval urad za najavo rojstev in smrti pri anagrafskem uradu kot običajno med 9. in 11. uro.

URAD ICI goriške občine je odprt ob ponedeljkih in sredo med 8.45 in 12. uro ter med 16.30-17.30.

OBČINA SOVODNJE obveščata, da je bila sprejeta s sklepom občinskega sveta št. 27 z dne 21. julija 2009 varianta št. 8 splošnega občinskega regulacijskega načrta. Omenjena varianta v vseh sestavnih delih je vsem na vpogled v občinskem tehničnem uradu (ponedeljek in petek med 12. in 13. uro, sredo med 16. uro in 17.30) do 11. septembra. Vsakdo bo lahko v tem obdobju vložil pripombe na občino.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL obveščata, da je odprta od 8. do 16. ure.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo društveni sedež na korzu Verdi 51 zaprt do 31. avgusta.

URADI DRUŽBE FILOLOGICA FRIULANA v ul. Bellini 3 v Gorici bodo zaprti do konca avgusta.

AŠZ OLYMPIA PONOVO ODPIRA SKATEBOLD ŠOLO - (trener Miha Vogrinčič) od ponedeljka, 31. avgusta dalje, na ploščadi pred telovadnico Olympia na Drevoredu XX. septembra, 85. Vpisovanje in informacije tel. št.00386-40177380 (Miha Vogrinčič).

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da se bodo pevske vaje ŽePZ začele v ponedeljek, 31. avgusta, ob 20. uri. Društvo pristrčno vabi vse pevke!

PRIPRAVA ZA VSTOP V SREDNJO ŠOLO namenjena lanskim petošolcem bo potekala v Mladinskem domu od ponedeljka, 31. avgusta, do petka, 4. septembra, v dopoldanskem času. Še je možen vpis. Prav tako je odprto vpisovanje k pošolskemu pouku v šolskem letu 2009/10. Informacije na tel. 0481-536455 ali 328-3155040.

V TELOVADNICI AŠZ OLYMPIA (Drevored XX. septembra 85 v Gorici) se ponovno začene vse dejavnosti: predšolska telovadba (gymplay), športna gimnastika (orodna telovadba), športno ritmična gimnastika (ritmika), športni ples (show dance) ter volley in minivolley. Vpisovanje in informacije od 1. septembra dalje na tel. št.335-5952551 (Damijana Češcut).

TABORNIKI RMV obveščajo, da bo na bazovski gmajni v soboto, 5. septembra,



Kulturni center Lojze Bratuž
Združenje fotoklubov
goriške pokrajine

vabita na odprtje
11. fotografske razstave

6 za eno... razstavo

Kulturni center Lojze Bratuž
danes, 29. avgusta ob 18.30

tradicionalni tabortni ogenj v spomin na bazoviške junake. Vsi člani se bomo zbrali ob 16.00, ko se bo začel popoldanski program. Ogenj se bo predvidoma začel ob 21.30. S sabo naj vsi prinesejo tudi popolne kroje (jeans, srajca in rutka), za večerjo bo priskrbljeno. V nedeljo, 6. septembra, pa se bomo na bazovski gmajni zbrali ob 14.30 v popolnem kroju. Taborniški srečno.

KAJAK KLUB ŠILEC IN KAJAK KLUB SOŠKE ELEKTRARNE pod pokroviteljstvom občin Gorica in Nova Gorica prirejata v nedeljo, 6. septembra, 24. Soško regato. Start je predviden ob 11. uri pri čolnarni Kajak kluba v Solkanu, cilj pa pod cestnim mostom v Podgori. Vse informacije tel. št. 0481-33029 ali kksilec@libero.it.

SPDG vabi člane in prijatelje k udeležbi na spominskem pohodu Bazoviški junaki, v nedeljo, 6. septembra. Prevoz z lastnimi sredstvi.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško sporoča članom in prijateljem, da bo v prihodnjih mesecih do konca leta 2009 izvedlo naslednje dejavnosti: od 13. do 18. oktobra bo šestdnevni izlet na mandarine, v Medžugorje in po poti spominov na kraje nekdanje Jugoslavije, tudi iz časa NOB; 25. oktobra bo tradicionalna koncertna revija Starosta mali princ v Kulturnem domu v Gorici, povezana z jutranjo ekskurzijo v Oglej, v sodelovanju s Krut-om; v nedeljo, 8. novembra, bo martinovanje v znani vinski kleti na Dobrovem; v torek, 29. decembra, bo silvestrovanje prav tako v kleti na Dobrovem. Obvestila glede vpisovanja za vsako prireditev bodo objavljena ob pravem času v našem časopisu.

Mali oglasi

PRODAM HIŠO V PODGORI z garažo, vrtom in dvoriščem, potrebno popravil. Tel. 320-1817913.

Prispevki

Danes praznujeta 50 let proke Ciril in Vida iz Vrha Sv. Mihaela. Ob tej priliki darujeta Elda in Pepe Kunčin 35,00 evrov za CRO v Avianu in 35,00 evrov za sovojenjske krvodajalce.

Pogrebi

DANES V ŠTARANČANU: 10.50, Mafalda Sdrigotti vd. Fedel iz splošne bolnišnice v Trzinu v cerkev Sv. Petra in Pavla ter na vaško pokopališče.

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
ESSO - Ul. Aquileia 40
ESSO - Ul. Lungo Isonzo 77
ERG - Ul. San Michele 57
AGIP - Ul. Trieste 179
TRZIČ
SHELL - Ul. Boito 43
AGIP - Ul. Matteotti 22
ERG - Ul. G.F. Pocar
KRMIN
OMV - Drev. Venezia Giulia 53
GRADIŠČE
SHELL - Drev. Trieste 50/a
RONKE
AGIP - Ul. Redipuglia, na državni cesti 305 km 14+
ŠTARANČAN
AGIP - Ul. Trieste 47
MARIAN
AGIP - Ul. Manzoni 164
ŠKOCJAN
AGIP - Ul. Battisti 22 (Pieris)
ROMANS
AGIP - Ul. Aquileia 34

TRST - Včeraj predstavili niz

Orgelske poti med Trstom in Istro

V okviru Glasbenega septembra

Deželno odborništvo za kulturo, Občina Trst in župnija sv. Justa bodo tudi letos pobudniki Orgelskih poti med Trstom in Istro, ki spadajo v dolgoletni niz Glasbenega septembra.

Ravnatelj mestnih muzejev Adriano Dugulin in umetniški vodja pobude Marco Sofianopulo sta predstavila včeraj v palači Gopcevič program letošnjega cikla, ki obsega trinajst koncertov. Orgle so po tradiciji protagoniste niza; zazvene bodo solistično kot tudi v kombinaciji z drugimi glasbili in z glasovi. Kot je povedal Dugulin, je dolgoletna pobuda nastala ravno za vrednotenje nekaterih od najpomembnejših instrumentov mestnih cerkva, v prvi vrsti orgel firme Mascioni v stolnici svetega Justa. Sofianopulo je z upravičenim ponosom poudaril, da se tradicija obnavlja že 32 let; orgelska glasba v Trstu presega mejo niše ljubiteljev in zvestoba publike je utrdila organizatorje v prepričanju, da mora struktura niza ostati nespremenjena. Kot vsako leto bodo piščali mogočno zazvene vsak ponedeljek v mesecu septembru z uvodom v ponedeljek, 31. avgusta in nadaljnjim v oktobrskih nedeljah. Koncerte bodo oblikovali glasbeniki iz inozemstva, Veneta in domačih krajev.

Otvoritev bo potekala v bolj slovesnem duhu; v ponedeljek bo stolnica sv. Justa gostila koncert tržaškega orkestra Busoni, ki ga vodi Massimo Belli in dveh glasbenikov, ki sta se formirala v beneškem konservatoriju, to sta violinist Michele Lot in sopranistka Roberta Canzian. Na sporedu bodo sklad-

be Haydna in Mozarta, a tudi sodobnih avtorjev kot sta Part in Sofianopulo. Tudi nadaljni koncerti bodo zrcalili to usmeritev z eklektičnimi kombinacijami različnih stilov in obdobj. So- lo bodo koncertirali organisti Francois Espinasse iz Pariza, Sandro Carnelos iz Veneta in Andreas Liebig iz Nemčije. Giovanni Feltrin pa bo nastopil in duu s trobentačem Renatom Pantejem.

Štiri nedeljska srečanja v mesecu oktobru bodo dodatek v poklon 30-letnici kulturnega društva Studium Fidei in se bodo odvijala v cerkvi Nostra Signora di Sion. Kot prvi bo nastopil organist Roberto Antonello, ki si lahko šteje v čast dolgo vrsto prestižnih nagrad med katerimi drugo mesto na prestižnem tekmovanju v Chartresu, narkar se bo petje ponovno oglasilo, tokrat z žensko skupino Cappella civica. Mas-similiano Donninelli in Roberto Bonetto pa bosta poskrbela za bolj neobičajne zvočne vtise, ki jih ponuja povezava saksofonov in orgel. Tržačana Roberto Brisotto in Erik Zerjal bosta vključila niz z glasbo za orgle in pozavno.

Glasbeni september se ne omejuje na tržaško okolje, saj že nekaj let utrjuje povezave z italijanskimi skupnostmi v slovenski in hrvaški Istri. Štirje koncerti bodo povezali tržaško Cappello civico z ljubitelji glasbe iz Hrvatinov, Umaga, Buj in Grožnjana. Trije koncerti bodo predstavljali glasbo za orgle in glas (nastopila bo tudi sopranistka Tamara Stanesse), zadnji pa bo poverjen pevкам stolne ženske skupine.

ROP

LJUBLJANA - Prestolnica knjige 2010

Vodja projekta Uroš Grilc o laskavem Unescovem nazivu in o zastavljenem programu

Ljubljano bo od 23. aprila 2010 eno leto krasil Unescov naziv Svetovna prestolnica knjige. Da ne gre le za dekor, temveč predvsem vsebino, je dejal vodja projekta, načelnik oddelka za kulturo na mestni občini Ljubljana (MOL) dr. Uroš Grilc. **Unescov naziv Svetovna prestolnica knjige 2010 je laskav. Zanj se je potegovalo sedem mest, je to po vašem mnenju veliko?**

Da, Ljubljana je zmagala v doslej najmočnejši konkurenci, saj so se na razpis prijavila mesta, kot so Dunaj, Sankt Peterburg, Wellington, Guadalajara in Lizbona. Najbližji konkurenti smo bili z Rigo. Letos je prestolnica Bejrut, sledi Ljubljana, od nas pa bo naziv prevzel Buenos Aires. Res smo v dobri družbi.

Ali minule svetovne prestolnice knjige, prva je bil Madrid 2001, ponujajo kakšne primere dobre prakse, po katerih bi se veljalo zgledovati?

Minule prestolnice so vsekakor ponudile dogodke, ki so bili zanimivi, recimo »gora knjig« na enem osrednjih madridskih trgov, v sklopu katerega so se brezplačno delile knjige. Toda vedeti je treba, da je svetovna prestolnica knjige zelo mlad naziv ter zato še dokaj neprofiliran.

In s strani Unesca finančno nepodprt. To je pomemben podatek, gre za častni naziv.

Da, Unesco izbere prestolnico v skladu z določenimi kriteriji in opravi evalvacijo, toda predstavniki organizacije menijo, da doslej nobena svetovna prestolnica knjige še ni bila izvedena v skladu z njihovimi željami. Lansoletna prestolnica Amsterdam je imela dober in raznolik program, a se je država distancirala od projekta, kar je pomenilo, da program ni izveden na način, kot to pričakuje Unesco, se pravi tako na lokalni, na-

cionalni kot mednarodni ravni. V našem primeru se to ni zgodilo, saj smo z ministrstvom za kulturo in javno agencijo za knjige podpisali protokol o sodelovanju in skupaj objavili javne razpise. Pariška centrala Unesca Ljubljano razume kot možnost, da svetovna prestolnica knjige res zaživi kot lokalni, nacionalni in svetovni projekt. S pripravami smo začeli pravočasno in pri razpisu ter obravnavi prispelih vlog smo zelo dosledni: pri vseh projektih se morajo odražati načela Unesca, to ni evropski projekt, temveč Unescov in zadeva celoten svet, vse kontinente, različne kulture.

V sklopu svetovne prestolnice bosta potekala tudi svetovni kongres Knjiga kot nosilka razvoja človeštva in literarni festival: Literature svetovnih celin. Gre za enkratne dogodke, kaj pa se obeta na tisti, bolj trajni ravni, ko se mandat svetovne prestolnice 23. aprila 2011 po enem letu konča?

V razpisih, ki so ta hip v proceduri, je ena pomembnejših postavk možnost trajnega izvajanja nekaterih projektov. Dobili bomo kar nekaj infrastrukture, recimo Trubarjevo hišo literature na Ribjem trgu 2, odprli bomo tudi kakšno novo izposojevališče knjižnice. Eden vsebinskih, programskih stebrov prestolnice je tudi kulturni 14-dnevnik, ki bo po pogodbi izhajal najmanj tri leta. Tozadevno imamo glede na fazo razpisov zelo resne kandidate, da dobimo kvaliteten časopis, ki bo tudi odgovarjal na manko v slovenskem medijskem prostoru, predvsem kar zadeva neko zahtevnejšo refleksijo in poročanje na področju umetnosti in kulture.

Tu velja omeniti zelo zanimiv projekt - prodajo knjig v vrednosti največ tri evre po knjižnicah.

Da, pod znamko Svetovna prestolnica knjige bi radi ponudili široko paleto knjig. Seveda tudi v knjižnicah, a teh v Sloveniji ni toliko kot knjižnic.

S tem bi radi spremenili navade Slovencev, ki si knjige zelo radi izposojajo, medtem ko so pri nakupu na evropskem dnu. Slovenec kupi le 2 do 3 knjige na leto. Ta projekt ni namenjen zaslužku založnikov, temveč gre za nekomercialno potezo, s katero želimo dolgoročno spreminjati bralne navade. Prepričani smo, da je kupovanje knjig tako kot izposoja v knjižnicah del bralne kulture.

Kakšen pa je odziv na javni poziv, ki zadeva program?

Zanimanje je zelo veliko v vseh programskih sklopih, predvsem tistih, ki so povezani z dostopnostjo kvalitetnih knjig. Hočemo, da program sestavljajo kar najrazličnejši subjekti: posamezniki, društva, založniki, javni zavodi, saj bomo tako prišli do raznolikega programa.

Kako boste poskrbeli, da se bo vedelo, da je Ljubljana svetovna prestolnica knjige?

To je za mestno občino Ljubljana zelo pomembno vprašanje, kajti osnovno vodilo projekta je povečanje dostopnosti knjige in širjenje zavesti o pomenu branja knjig. Že na samem začetku smo šli v strateške povezave z nekaterimi medijskimi partnerji. Medijsko bo prestolnica zelo dobro in izčrpno podprta, vsekakor bo knjiga imela pozornost, ki si jo zasluži.

Sistematično bomo izkoriščali čisto vse možnosti promocije. Natančen promocijski načrt pa bo jasen takrat, ko bomo imeli pred seboj celoten program. Pomembno vlogo ima pri tem tudi glasilo Ljubljana, ki je že doslej objavilo kar nekaj konkretnih vsebin na temo prestolnice knjige. (STA)

GLEDALIŠČE

SLOVENIJA

■ **Mladi levi 2009 - Ljubljana**

Danes, 29. avgusta ob 20.00, Stara mestna elektrarna - Elektro Ljubljana / Maja Pelević, Betontanc: »Možda smo mi Miki maus« (Srbija, Slovenija).

GLASBA

SLOVENIJA

■ **Tartini Festival 2009**

Danes, 29. avgusta ob 20.30, Manziolijeva palača, Izola / Maria Fernanda Krug - violina in Antonio de Arruda Ribeiro - klavir.

Jutri, 30. avgusta ob 19.00, Slavnostna dvorana ptujskega gradu / Maria Fernanda Krug - violina in Antonio de Arruda Ribeiro - klavir.

Jutri, 30. avgusta ob 20.30, Prvomajski trg, Piran / Tartini Junior - nastop mladih slovenskih glasbenikov.

V sredo, 2. septembra ob 20.30, Pokrajinski muzej Koper / Haydn Trio Eisenstadt.

V soboto, 5. septembra ob 20.30, Križni hodnik Minoritskega samostana, Piran / J. Nadles - flavta, M. Mercelli - flavta in M. Vrsajkov - violončelo.

V ponedeljek, 7. septembra ob 20.30, Križni hodnik Minoritskega samostana, Piran / Pierre Hommage - violina.

V petek, 11. septembra ob 20.30, Križni hodnik Minoritskega samostana, Piran / Joaquin Palomares - violina in Michel Wagemans - klavir.

V soboto, 12. septembra ob 20.30, Kempinski Palace Portorož / Il terzo suono, festivalski ansambel. Umetniško vodstvo: Sergio Azzolini - fagot.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST
Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled

lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torke do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Palača Gopčević: na ogled je razstava z naslovom Fulvio Tomizza »Destino di frontiera« (Obmejna usoda). Odprta bo do 15. septembra in sicer vsak dan od 9.00 do 19.00 in brez vstopnine.

Grad Sv. Justa: do 4. novembra je na ogled razstava »Srbi v Trstu 1751 - 1914«. Odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Danes, 22. avgusta ob 17.00 vodeni ogled.

Muzej Revoltella (Ul. Diaz 27): v galeriji sodobne umetnosti je do 27. septembra na ogled razstava »Leonora Fini, l'italienne de Paris«. Odprto v ponedeljek, sredo, petek, soboto in v nedeljo od 10.00 do 20.00 v četrtek od 10.00 do 23.00, ob torkih zaprto.

ŠKEDENJ
Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPČINE
Atelier Dom Art (Dunajska cesta 17/A): do septembra, bo na ogled razstava Vivjane Kljun pod naslovom »Prepovedane stolice«.

REPENTABOR
Na Tabru: ob priliki kraške ohceti bo na ogled razstava Stefana Grgiča z naslovom Kraji Duha. Odprto bo danes od 18.00 do 20.00 in jutri, od 9.00 do 13.00.

NABREŽINA
Kavarna Gruđen: do oktobra, bo na ogled razstava »Umetniške fotografije o Barkolani« Miloša Zidariča. Urnik ogleda v času odprtja Kavarne.

GORICA
Galerija Kulturnega doma: do 31. avgusta bo na ogled razstava »Sonce mi-

ru 2009«, ki je letos posvečena afriškimi in brazilskimi otrokom iz favelas Ria de Janeiro. Na razstavi sodelujejo tudi trije afriški likovni umetniki: Ade, Mikà in Mali. Možnost ogleda od ponedeljka do petka od 10.00 do 13.00.

V palači Attems Petzenstein (Trg de Amicis 2): do 6. septembra, bo na ogled razstava pod naslovom »L'atelier degli oscar. I costumi della sartoria Tirelli per il grande cinema«. Urnik: od torke do nedelje med 9.00 in 19.00.

ROMANS
V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni močje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajinski park Sečovlje soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

STRUNJAN

Galerija Talasa Term Krka: do 7. oktobra se z akrili na platnu predstavlja slikar Miran Kordež.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Grad Štanjel, Galerija Lojzeta Spaca-

la: Lojze Spacal - stalna razstava grafik. Odprto od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto.

Stolp na vratih: do 23. septembra je na ogled slikarska razstava oljnih slik »Metamateria« avtorice Margarete Selene. Odprto ob sobotah in nedeljah ter praznikih od 12.00 do 18.00.

Storževa galerija: Fotografska razstava »Sonce na kamnu« Aleša Lackoviča, bo na ogled do 30. avgusta.

Vsako nedeljo, izpred cerkve v Štanjelu ob 15.30, do konca oktobra: nedeljsko turistično vodenje za individualne obiskovalce vključuje ogled gradu Štanjel, galerije Lojzeta Spacala, cerkve sv. Danijela, Kraške hiše, Stolpa na vratih in Ferrarijevega vrta. Ogled poteka približno 90 minut.

AJDOVŠČINA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torke do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Paviljon poslovnega centra HIT (Del-

pinova 7a): do 1. septembra je na ogled razstava slik Nataše Gregorič. Odprto vsak dan med 10. in 19. uro.

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

IDRIJA

Grad Gewerkenegg: do 30. avgusta bo na ogled razstava Milene Gregorič »Spomini, grafike z idrijsko čipko«.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Slovenski etnografski muzej (Metelkova 2): do 18. oktobra bosta na ogled gostujoči razstavi iz Finske, prva »Marimekko« je več kot pol stoletna uspešna zgodba finskih tekstilij in mode svetovnih razsežnosti, druga »Trije pogledi na Sever« je fotografska pripoved antropologa, pohodnikov, popotnikov in romantika o nordijskih prostranstvih, kjer živijo Samiji.

Ljubljanski grad, Galerija »S«: do 14. oktobra, bo na ogled fotografska razstava »Glasbeni svet 60., ujet v objektiv« ob 90-letnici fotoreporterja Edija Šelhausa.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: kulturno zgodovinska dediščina, odprto vsak dan do 15. oktobra od 9.00 do 16.00.



NOGOMET - V Montecarlu sta se pomerila lanski zmagovalc lige prvakov in pokala UEFA

Barceloni tudi evropski superpokal

Zmagoviti zadetek je za Katalonce v drugem podaljškju dosegel Pedro



Nekdanji Interjev zvezdnik Zlatan Ibrahimović sinoči ni blestel pri Barceloni

ANSA

Barcelona - Šahtar Donjeck 1:0 po podaljškju (0:0)

STRELEC: Pedro v 115. minuti. BARCELONA (4-3-3): Valdes, Dani Alves, Pique, Puyol, Abidal, Keita, Xavi, Yaya Tourè (Busquets), Messi, Ibrahimović (Pedro), Henry (Bojan). Trener: Guardiola.

ŠAHTAR (4-2-3-1): Pyatov, Hubschman, Kucher, Čigrinskij, Rat, Srna, Fernandinho (Kobin), Ilsinho, Gai (Jadson), Willian (Aghahowa), Luiz Adriano. Trener: Lucescu.

MONTECARLO - Prva evropska lovorika v novi sezoni gre Barceloni, ki tako nadaljuje lansko zmogovito serijo. Katalonski klub je v lanski sezoni osvojil tako imenovani »trojček« (naslov državnega, pokalnega in evropskega klubskega prvaka) ter pred kratkim še španski superpokal.

Tekma je bila vse prej kot na visoki ravni. Obe ekipi sta delovali precej utrujeno. Pozna se, da je šele začetek naporene sezone. Zvezdniška trojica Messi-Ibrahimović-Henry, vredna več kot sto milijonov evrov, se ni izkazala in (še) ni uigrana. Nasprotno pa so igralci ukrajinskega kluba igrali zelo borbeno in taktično disciplinirano. Zmagoviti zadetek je v drugem podaljškju dosegel Pedro po mojstrski podaji Messija.

A-LIGA - 2. krog Že derbi Milan-Inter

MILAN - Za današnji milanski derbi Milan - Inter (začetek ob 20.45) vlada veliko pričakovanje. Za Mourinha in Leonarda bo srečanje pravi preizkusni izpit. Portugalski strateg bo v napadu najbrž zaupal trojici Eto'o-Milito-Muntari. Milanov trener Leonardo bo od prve minute poslal na igrišče Pata, Ronaldinha in Borriella. Na sredini igrišča pa se brazilski trener še ni odločil, če bo zaupal Ambrosiniju ali Gattusu. V okviru 2. kroga se bosta prav tako danes (ob 18.00) »spopadla« Bari in Bologna. Videmski Udinese bo jutri gostoval v Genovi. Marinovi varovanci bodo igrali proti Sampdoriji.

1. SNL: Domžale - Nafta 2:1. DANES: 17.00 Luka Koper - Olimpija.

ATLETIKA - V Zürichu svetovni rekord Isinbajeva v skoku s palico

ZÜRICH - Rusinja Jelena Isinbajeva je na atletski zlati ligi v Zürichu v skoku s palico s 5,06 m izboljšala svoj prejšnji svetovni rekord (5,05), ki ga je dosegla v Pekingu za olimpijsko zlato. To je njen sedemindvajseti svetovni rekord.

Nekateri izidi: moški (vere 0,0 m/s): 100 m: 1. Usain Bolt (Jam) 9,81; 2. Asafa Powell (Jam) 9,88; 3. Darvis Patton (ZDA) 9,95; kopje: 1. Andreas Thorkildsen (Nor) 91,28, izid sezone na svetu; ženske: 100 m (+0,7 m/s): 1. Carmelita Jeter (ZDA) 10,86; 400 m: 1. Sanya Richards (ZDA) 48,94, izid sezone na svetu; 100 m ovire (-0,4 m/s): 1. Brigitte Foster-Hylton (Jam) 12,46, izid sezone na svetu; višina: 1. Blanka Vlašič (Hrv) 2,01; palica: 1. Jelena Isinbajeva (Rus) 5,06, svetovni rekord.

TRIESTINA DANES NA ROCCU - Triestina bo v okviru današnjega 2. kroga B-lige na tržaškem Roccu gostila Grosseto. Tekma se bo začela ob 19. uri. Sodil bo Gallione iz Alessandrie.

ROBBEN - Nizozemec Arjen Robben se je iz madridskega Reala preselil v Münchenski Bayern, prestop 25-letnega vezista pa je vreden okrog 25 milijonov evrov.

ČEDAJEV UO21 - Selektor italijanske mladinske nogometne reprezentance Pierluigi Casiraghi je za tekme proti Wallisu in Luksemburgu vpoklical tudi Interjevega zveznega igralca Lorenza Crisetiga (letnik 1993) iz Čedad.

SKUPINE EVROPSKE LIGE - Skupina A: Ajax, Anderlecht, Dinamo Zagreb, Timisoara; **skupina B:** Valencia, Lille, Slavia Praga, **Genoa;** **skupina C:** Hamburger, Celtic Glasgow, Hapoel Tel Aviv, Rapid; **skupina D:** Sporting Lizbona, Heerenveen, Hertha Berlin, Vent-spils; **skupina E:** Roma, Basel, Fulham, CSKA Sofija; **skupina F:** Panathinaikos, Galatasaray, Dinamo Bukarešta, Sturm; **skupina G:** Villarreal, Lazio, Levski Sofija, Salzburg; **skupina H:** Steaua, Fenerbahçe, Twente, Šerif Tiraspol; **skupina I:** Benfica, Everton, AEK Atene, BATE Borisov; **skupina J:** Šahtar, Brugge, Partizan Beograd, Toulouse; **skupina K:** PSV Eindhoven, København, Sparta Praga, Cluj; **skupina L:** Werder Bremen, Austria, Athletic Bilbao, Nacional.

KOŠARKA - Slovenija je v prijateljski tekmi premagala Bolgarijo z 80:77. Najboljša strelca pri Sloveniji sta bila Nachbar s 14 točkami in Domen Lorbek (13).

ODBOJKA - Italija je v prijateljski tekmi premagala Nemčijo s 3:2 (25:20, 25:20, 21:25, 19:25).

MEMORIAL COMBATTI - V včerajšnjem 1. krogu memoriala Aldo Combatti je tržaški drugoligaš Pallamano Trieste v tržaški športni palači na Čarboli premagal Sezano s 30:26. Danes: 14.00 Sezana - Grosuplje, 15.00 Pallamano TS - Ajdovščina, 16.00 Ajdovščina - Sezana, 17.00 Pallamano TS - Grosuplje, 18.00 Grosuplje - Ajdovščina.

KOŠARKA - Na županstvu predstavili dogovor med Jadranom in Pallacanestro Trieste

Cilj je večja kakovost

Projekt za izpopolnjevanje in formiranje trenerskih kadrov - Organizirali bodo master za trenerje mladinskih ekip

Predsednik tržaškega košarkarskega društva Pallacanestro Trieste (in tržaški župan) Roberto Dipiazza je dogovor o sodelovanju, ki so ga predstavili včeraj dopoldne na tržaškem županstvu (na sliki od leve proti desni Sergio Tavčar, Matteo Bonicioli, Adriano Sossi, Roberto Dipiazza, Marko Ban in Savo Ušaj), med tržaškim klubom in Jadranom ocenil za zgodovinski dogodek. »Poleg tega, da se bosta tako italijanska in slovenska skupnost še dodatno zblížali, je ta projekt zelo pozitiven za celotno tržaško košarkarsko gibanje. Jadran je bil že od nekdaj kovačnica talentov. Borisa Viteza, Marka Bana in še ostale poznajo številni Tržačani. Slovenska tržaška košarkarska šola je bila že od nekdaj zelo cenjena, tako da sem res zadovoljen, da bomo odslej tesneje sodelovali,« je na predstavitvi dejal Dipiazza.

Dogovor o sodelovanju so bolj podrobno predstavili Jadranov predsednik Adriano Sossi, odbornik Marko Ban (prisotna sta bila tudi Sokolov predsednik Savo Ušaj in športni novinar Sergio Tavčar) in koordinator tržaškega kluba Matteo Bonicioli. Društvi sta začrtali sodelovanje, ki bo v prvi vrsti temeljilo na strokovnem izobraževanju in formiranju trenerskih kadrov za mladinske ekipe. V okviru projekta bodo najprej organizirali košarkarski master za trenerje mladinskih ekip, ki ga bodo v kratkem priredili v Trstu. Jadran in Pallacanestro Trieste bosta sodelovala na mladinski ravni. »S tem želimo izboljšati mladinsko delovanje, brez katerega si ne moremo predstavljati razcveta košarke v našem mestu,« pravi Bonicioli.

Na isti valovni dolžini sta bila tako Sossi kot Ban. »Počasni smo, da nas Pallacanestro Trieste obravnava kot enakovrednega partnerja. Rade volje pomagamo mestu, v katerem živimo in ki ga imamo radi,« je dejal Sossi. Marko Ban je še dodal, da bo treba odslej delati še bolj kvalitetno: »Prihodnje leto bo stopil v veljavo novi pravilnik, ki bo dovolil, da lahko postanejo košarkarji lastniki izpisnic že pri enaindvajsetem letu starosti. Če društva ne bodo stremela po kvaliteti, bodo mladi košarkarji brez večjih težav odšli kam drugam.« Savo Ušaj je izpostavil težave s športnimi infrastrukturnimi.

Sergio Tavčar pa je poudaril politično valenco dogovora. »Šport je še enkrat dokazal, da združuje in ne razdvaja,« je dejal Tav-



čar in dodal: »Lepo bi bilo, da bi tudi kak slovenski tržaški košarkar prej ali slej igral v članski ekipi osrednjega tržaškega kluba.« (jng)

Jadran za 3. mesto, Semec še naprej v »plavem« dresu

Kraški zidar - Jadran 72:71 (16:19, 30:43, 45:59)

KRAŠKI ZIDAR: Šibila, Strnad, Lazarečki 21, Djurković 19, Medved, Meden 5, V.Husič, M.Husič 5, Mišič 7, Grgič 9, Pantelič 6, Čebulec; trener Prokič.

JADRAN: Oberdan 8, K. Ferfaglia 6, Ban 2, Slavec 4, S. Ferfaglia 7, Marušič 18, Franco 3, Malalan 6, Coco 17, trener Grbac.

Na mednarodnem košarkarskem turnirju v Sežani za Memorial Miloša Grmeka je Jadranu za las ušla uvrstitev v današnji veliki finale. Jadranovci so namreč v polfinalni tekmi proti Kraškemu zidarju vodili vse do minute in 7 sekund pred koncem srečanja, ko je domače moštvo prvič povedlo s 70:71. V zadnjih potezah tekme je jadranovcem zmanjkalo moči. Boljša od ostalih sta bila Marušič in Coco. Mladi Borut Ban (letnik 1992) je igral kar nekaj minut in je dosegel dve točki. Zaradi poškodb niso igrali Peter Sosič, Alex Vitez in Alen Semec, ki bo še naprej ostal pri Jadranu.

V drugem polfinalu je Senčur premagal Portorož s 67:66. Danes se bosta ob 17. uri za 3. mesto pomerila Jadran in Portorož, ob 19. uri pa za 1. mesto Kraški zidar in Senčur. (lako)

UMETNOSTNO KOTALKANJE EP: Martina Pecchiar 4.

Na mladinskem evropskem prvenstvu v umetnostnem kotalkanju v Parizu, v kategoriji jeunesse, brani barve italijanske reprezentance tržaška Slovenka Martina Pecchiar, ki po včerajšnjem kratkem programu zaseda 4. mesto. Danes bo na vrsti še dolgi program.

Vrstni red: 1. S. Lambruschini (Ita) 125,9 točk; 2. Justine Laugier (Fra) 117,4; 3. Valentina Mariotti 117,6; 4. Martina Pecchiar 113,7.

NOGOMET - Danes (ob 17.00) v okviru državnega pokala

V Križu Vesna - Kras

Juventina v Štandrežu gosti Pro Cervignano - Ostali jutri (ob 16.00) - Breg-Primorje v torek

Z današnjimi vnaprej igranimi tekami prvega kroga državnega in deželne pokala se bo uradno začela sezona amaterskega nogometu.

Domači nogometni sladokusci bodo prišli na svoj račun že danes. Ob 17. uri se bosta v Križu pomerila domača Vesna in repenski Kras Koimpex, ki bo v novi sezoni nastopal v elitni ligi. Tekma bo odlična test za oba trenerja, Veneziana in Musolina, ki bosta ocenila, če sta ekipi že v pravi formi. Pri Krasu bodo nastopili v popolni postavi, pri Vesni pa bo kar nekaj odsotnih (Riccardo Bertocchi poškodba kolena, Malo še ni registriran). Pod vprašajem je tudi nastop Degrassija, ki je med tednom zbolel. Vesna, kot nam je sporočil športni vodja Paolo Vidoni, je ta teden najela še enega branilca. To je Andrea Stradi (letnik 1989, doma iz Ribiškega naselja), ki je v zadnjih dveh sezonah igral pri tržaškem Fincantieriju v elitni ligi. Tekmo bo sodil Tržičan Palumbo.

Danes bo stopila na igrišče tudi Juventina, ki bo v Štandrežu (začetek ob

17.00) gostila Pro Cervignano. Sodila bo Feresinova iz Červinjana. Na Goriškem je medtem slovenski nogometaš Devid Ferletič (letnik 1983), ki je lani igral pri Staranzanu, okreplil vrste Pro Gorizie.

V okviru državnega pokala bodo Sovodenjci jutri gostovali v Tržiču. Proti Monfalconu (začetek ob 16.00, sodil bo Tržačan Marini) bo odsoten kapetan Saša Tomšič, ki si je na četrtkovi tekmi na turnirju v Koprivnem zvil gleženj. Pod vprašajem je tudi nastop Simoneja in Rešičiča. Sarovi varovanci so v Koprivnem premagali San Lorenzo (1:0, strelac Miličević) in Moraro (2:1, Miličević in Bernardis) ter se tako uvrstili v finale, ki bo v sredo. V četrtak pa bodo v Lokandi Devetak na Vrhu tudi uradno predstavili ekipo, ki bo letos kot novinec igrala v promocijski ligi.

Ostale ekipe naših društev bodo igrala v deželnem pokalu. Primorec (v 1. AL) bo jutri igral proti Costalungi. Tekma se bo začela ob 16. uri, igrala pa bodo pri Svetem Sergiju v Trstu (Ul. Petracco).

V okviru deželne pokala za 2. amatersko ligo bo Zarja Gaja prav tako jutri (ob 16.00) gostovala pri Opicini na Opčinah. Derbi med Bregom in Primorjem pa so preložili na torek. Ekipi dolinskega in proseškega društva se bosta pomerili ob 20.30 na umetni travi športnega centra Silvano Klavian v Dolini. (jng)

DANES V DOBERDOBU Na delu združena ekipa Adria-Mladost-Sovodnje

Na nogometnem igrišču v Dobrodo bu danes »Nogometni popoldan mladih upov«, ki ga organizirajo društva Adria iz Mirna, Mladost iz Dobrodo in Sovodnje. Ob 17. uri bodo najprej na sporede tekme med ekipami treh društev v kategoriji U8 ter U10. Ob 18.30 pa bo prijateljska tekma (U12) med združeno ekipo Adria-Mladost-Sovodnje in ekipo iz Idrije.



L'AQUILA - Zaostritev odnosov med Cerkvijo in italijansko vlado

Vatikan ošvrknil Berlusconi: večerje z Bertonejem ni bilo

Premier upal na »zbližanje«, oster napad Il Giornale na direktorja Avvenire pa mu je prekrizal račune

LAQUILA - Vatikan je ošvrknil Silvia Berlusconi. Napovedane večerje med predsednikom italijanske vlade in vatičanskim državnim tajnikom, kardinalom Tarcisio Bertonejem ob prazniku odpuščanja v LAquili, ki naj bi - po zadnjih vročih polemikah o priseljencih - zbližala italijansko vlado in Cerkev, sinoči ni bilo. Vatikan jo je na lastno pest prekal in napovedal, da bodo prihranjeni denar namenili prizadetemu prebivalstvu.

Berlusconi je na vrat na nos skical svoje najožje sodelavce in po dvehurnem srečanju je Palača Chigi sporočila, da bo na prazniku odpuščanja italijansko vlado zastopal podtajnik Gianni Letta. Premier je tako ostal v Rimu, »da ne bi njegova prisotnost izzvala nadaljnje govornice.«

Predsednik vlade je mnogo pričakoval od napovedanega srečanja z vatičanskim državnim tajnikom. Na večerji naj bi zgladila razhajanja zaradi različnih pogledov na vprašanje priseljencev. Pri tem sta bila najbolj glasna katoliški teolog Famiglia cristiana in glasilo italijanskih škofov, dnevnik Avvenire. Oba sta v zadnjih tednih objavila vrsto kritičnih člankov na račun vse prej kot krščansko obarvane politike italijanske vlade do nezakonitih prebivalcev.

Prav včeraj pa je milanski Il Giornale, last premierovega brata Paola Berlusconi, objavil čez celo prvo stran oster napad direktorja Vittoria Feltrija na odgovornega urednika dnevnika Avvenire Diana Boffa, češ da naj bi ne bil tako moralno neoporečen, kot bi kazalo, in namignil, da naj bi bil vpleten v »spolni incident«.

Vatikan je časopisna zausnica iz vladnih krogov zbolela, a ni svetopisemsko nastavlil drugega lica. Potem ko je izrazil popolno solidarnost napadenemu Boffu, je odgovoril prav tako trdo in pravičnoma. Kratkoterminalno: odpovedal je v vladnih krogov toliko pričakovano večerjo, tako se bo moral Berlusconi še nekaj časa postiti, preden ga bo Cerkev spet povabila k svojemu omizju.

Pisanje dnevnika Il Giornale je v popoldanskih urah obsodil sam Silvio Berlusconi. Poudaril je, da je bil sam v zadnjih mesecih tarča časopisnih napadov in da torej ne more odobravati podobnih napadov na druge osebe.

Feltri, ki so ga (ponovno) postavili na čelo družinskega dnevnika šele pred nekaj dnevi, pa je Berlusconi gotovo storil medvedjo uslugo. Preprečil mu je, da bi se pred visokim cerkvenim dostojanstvom (morda) nekoliko pokesal, in si spet pridobil (za konsenz prepotrebno) dobrohotnost Vatikana.

Namesto Berlusconi se je včeraj podal il Aquilo podtajnik pri predsedstvu vlade Gianni Letta

ANSA



NOVINARSTVO - Berlusconi prijavil dnevnik La Repubblica

Svet brez vprašanj

Obtožuje ga »žalitve«, ker mu je zastavil deset vprašanj (na katera pa premier ni odgovoril)

Od nekdanjega veljalo, da novinarji postavljajo vprašanja. To veli njihov poklic. Podobno tako kot pek zamesi z moko kruh, in pesnik splete z besedami verz. V zadnjem času pa se je v Italiji okrog novinarstva nekaj zasukalo.

Italijanski premier je v začetku tedna prijavil sodstvu rimski dnevnik La Repubblica, ker mu je zastavil deset vprašanj o njegovih zgodbicah z mladoletnicami in drugimi deklicami ter še o drugih nepojasnjenih zadevah, v katera naj bi bil vpleten. Silvio Berlusconi nanje ni odgovoril. Dnevnik jih je dva meseca vztrajno, vsakodnevno ponavljal, sedaj pa ga je predsednik vlade tožil, ker naj bi ga tista preprosta vprašanja žalila, in zahteval milijonsko odškodnino.

Za Berlusconi naj bi tisto bila »retorična vprašanja, katerih namen ni bil dobiti odgovor, temveč vsiliti v bralca prepričanje, da vprašanec noče nanje odgovoriti.« Zaradi tega naj bi zanj bila žaljiva.

V Italiji ne pomnijo, da bi bilo za-

stavljane vprašanj postavljeno na zatožno klop, je na prijavo odgovoril odgovorni urednik rimskega dnevnika Ezio Mauro. Za sodnim korakom predsednika vlade, ki - posredno ali neposredno - »obvlada« celo vrsto televizijskih in radijskih postaj, dnevnikov, tednikov in založniških hiš, pa se povsem neprikrito skriva nekaj drugega: nov napad na svobodo tiska in (posredno) svobodo izražanja. Seveda tiste tiska (in tistega izražanja), ki ne trobi v isti kozji rog kot Berlusconi in njegovi vladi priljubljeni vladni dnevniki in druga sredstva množičnega obveščanja.

Premierov sodni korak je močno odjeknil v novinarskih in opozicijskih političnih krogih. Tajnik državnega sindikata novinarjev Franco Sidi je spomnil, da je zastavljanje vprašanj v svobodni državi pravica in dolžnost tistih, ki se ukvarjajo z informiranjem. Tajnik Demokratske stranke Dario Franceschini je Berlusconi pozval, naj sedaj »prijavi vse nas«. Kandidat za tajnika te stranke Pier Luigi Bersani je dodal, da bi »moral po-

klicati na sodišče pol sveta« (saj so se časopisi po vsem svetu na dolgo in široko razpisali o domnevnih Berlusconijevih spolnih razvadah). Za Massima Donadija (Italija vrednot) gre za »sramotno agresijo«. Združenje potrošnikov Federconsumatori načrtuje prijavo Berlusconi sodišču, »zaradi omejevanja svobode do informiranja«. Skupina Articolo 21 poziva, naj vsa sredstva javnega obveščanja objavijo tistih deset vprašanj.

Ko je pred nekaj leti Claudio Sabelli Fioretti zastavil Almirantejevi vdovi zelo neposredno vprašanje, ga je Donna Assunta zavrnila, češ, da je neobzirno. »Vprašanja niso nikoli neobzirna, kvečjemu odgovori so kdaj pa kdaj taki,« ji je odvrnil veliki novinar.

Podobno (milo rečeno) neobzirna je bila Berlusconijeva prijava rimskega dnevnika. Premier očitno pojmuje »svoj« svet brez vprašanj. A kakšen svet bi to bil?

Kret kruh brez moke in poezija brez verza?

M.K.

WHO: Nova gripa bo postala prevladujoča oblika gripe

ŽENEVA - Svetovna zdravstvena organizacija (WHO) je včeraj sporočila, da je postala nova gripa prevladujoča oblika gripe v večjem delu sveta. Zaradi virusa A H1N1, ki je izbruhnil aprila v Mehiki, je sicer doslej umrlo že več kot 2100 ljudi, so še sporočili iz WHO.

"Pandemija v prihodnjih mesecih ne bo popustila, saj bo virus zajel občutljive populacije," je še sporočil WHO. Nekatere države iz tropskih območij srednje Amerike in Azije, v katerih so zabeležili povečano ali visoko prisotnost nove gripe, že poročajo o "zmernih vplivih" virusa na njihove zdravstvene sisteme, so še sporočili.

Za novo (prašičjo) gripo je po zadnjih podatkih WHO od aprila po vsem svetu umrlo 2185 ljudi. Največ žrtev so zabeležili v Severni in Južni Ameriki, kjer je umrlo 1876 ljudi, v Evropi pa je nova gripa zahtevala najmanj 85 življenj.

Medvedjev pozval k pobijanju upornikov na Kavkazu

MOSKVA - Ruski predsednik Dmitrij Medvedjev je spričo porasta nasilja na Kavkazu včeraj znova pozval k pobijanju upornikov. "Treba jih je preganjati in uničiti," je dejal Medvedjev po pogovorih s predsednikom ruskih republik Čečenije in Ingušetije Ramzanom Kadirovim in Junusom Bek-Jevkurovom v Sočiju.

Rusko notranje ministrstvo je že odredilo poostre varnostnih ukrepov na severnem Kavkazu. Po navedbah ruske tiskovne agencije Ria Novosti je predstavnik ruske vojske napovedal premestitev 3800 vojakov na severni Kavkaz.

Medvedjev je že 19. avgusta izjavil, da bi morali teroriste na nemirnem ruskem severnem Kavkazu ubiti "brez čustev ali obotavljanja".

Madžarski in slovaški premier napovedujeta srečanje za zmanjšanje napetosti

BUDIMPEŠTA - Premiera Madžarske in Slovaške, Gordon Bajnai in Robert Fico se bosta kmalu sestala, da bi zmanjšala napetosti med državama. O podrobnostih srečanja, do katerega naj bi prišlo v prvi polovici septembra, naj bi se v nedeljo na Bledu dogovorila zunanja ministra obeh držav, madžarski Peter Balazs in slovaški Miroslav Lajčak.

Odnosi med državama so že dlje časa napeti, predvsem zaradi številčne madžarske manjšine na Slovaškem. Odnosi pa so se v zadnjem času zaostrili do vrelišča.

ZDA - Ob ugrabitvi je imela Jaycee Lee Dugard 11 let, danes ima dve hčerki z ugrabiteljem, ki jo je zaprl in posiljeval

Po 18 letih našli ugrabljeno dekle

SACRAMENTO - Policija v Kaliforniji je v sredo aretirala moškega in žensko v povezavi z ugrabitvijo leta 1991 takrat enajstletne Jaycee Lee Dugard. Policija je že obvestila starše o odkritju in aretaciji moškega, ki jo je ugrabil in imel z njo dve hčerki.

Aretirani je 58-letni Phillip Garrido, ki ga med drugim bremenijo ugrabitve z namenom posilstva, posilstva otroka in kupa drugih kaznivih dejanj. Njegova 54-letna soproga Nancy je obtožena sodelovanja pri zločinih. Oba naj bi leta 1991 v kraju South Lake Tahoe ugrabila Dugardovo, ki je čakala na postaji za šolski avtobus. Njen oče Carl Probyn se je s kolesom zapodil za ugrabitelja, vendar sta mu ušla. Priče so videli, da sta dve osebi punčko zvrleli v avto, kljub temu pa je FBI nekaj časa sumil tudi očima.

Šerifov namestnik okrožja El Dorado Fred Kollar je v četrtek novinarje obvestil, da je bilo ugrablje-

no dekle zaprto v baraki na dvorišču Garridove hiše v mestu s 100.000 prebivalci Antioch, kakšnih 300 kilometrov stran od kraja ugrabitve. Garrido jo je v vseh teh letih večkrat posilil in prvo hčerko je rodila, ko je bila stara 14 let. Hčerki sta sedaj stari 11 in 15 let. Vsa tri dekleta naj bi živela v baraki, ki je bila povsem skrita za visokim grmovjem, kupom smeti in ponjavo. Kollar je dejal, da dekleta niso nikoli obiskovala šole, prav tako nikoli videla zdravnika.

Garrido je bil 8. junija 1988 izpuščen iz zapore v Nevadi, kjer je sedel zaradi posilstva. Leta 1976 je prav tako v kraju South Lake Tahoe ugrabil 25-letno žensko in jo odvedel v Reno v sosednji Nevadi, kjer jo je imel zaklenjeno v majhnem skladišču in jo je redno posiljeval. Na prostost je bil izpuščen ob dosmrtni pogojni kazni, zaradi česar se je moral redno oglašati na uradu za pogojne izpuste. Kljub temu je leta 1991 našel novo žrtev.

JAYCEE LEE DUGARD PRED 18 LETI



UGRABITELJ PHILLIP GARRIDO



SOOBOŽENKA NANCY GARRIDO



V terek so ga opazili, kako skuša priti na kampus Univerze Kalifornija Berkeley z dvema mladima dekletoma, da bi delil versko literaturo. Policiji se je zadel sumljiv in ko so ga izprašali, so izvedeli, da je na pogojnem izpustu. Naročili so mu, naj se v sredo oglasi na svojem uradu za pogojne izpuste, kamor je prišel z ženo in vsem tremi dekleti. Med zaslišanjem je priznal, da je z njim Dugardova, ki jo je ugrabil pred 18 leti, kar je dekleta tudi samo potrdilo. Skupaj z ženo so ga nemudoma zaprli.

Z juga Kalifornije je proti severu poletela mati Dugardove Terry Probyn, skupaj z 19 letno sestro ugrabljenega, Shayno. S 60-letnim tapetnikom Carlom sicer ne živita več skupaj, slednji pa je v četrtek pojasnil, da mu je ugrabitev uničila zakon ter povsem dotolkla ženo.

V četrtek je policija sprožila preiskavo tudi na domu Garrida v Antiochu. Baraka, kjer je imel zaklenjena dekleta, je bila tako dobro zakrita, da niti uradniki za pogojne izpuste, ki so ga redno obiskovali, ni-

so opazili nič sumljivega.

Sosedje so povedali, da je bil čudak, ki je nenehno citiral besedila iz svetega pisma in pridigal. Nikomur se ni zdel nevaren, le malce čuden. V hiši naj bi bila celo njegova mati, za katero naj bi dobro skrbel.

Sicer je imel zasebno tiskarno, leta 2008 pa je prijavil zasebno podjetje z imenom "Božja želja". V pogovoru za lokalni radio je v četrtek govoril o vsem mogočem, vendar pa tudi zanikal, da bi policiji priznal ugrabitev. (STA)

TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

EDINOST

GLASILO POLITIČNEGA SVETA „EDINOST“ ZA PRIMORSKO

Edinost je v tem tednu večkrat poročala o raznih veselnicah. Med drugimi je opisala tudi »pevsko slavnost«, ki jo je v teh dneh priredilo pevsko društvo Zastava iz Lonjerja. »Lonjerci so že večkrat pokazali svojo zavednost in ravno pevsko društvo Zastava stopa v petindvajseto leto svojega obstanka. Gotovo je to znak zavednosti, ki vlada v Lonjerju že od tedaj, ko se je pričela naša okolica sploh probujati. Glasovi lonjerskih pevcev so poznani kakor dobri.« Na slavnosti, prirejeni s tržaškimi okoliškimi društvi pred kakimi dvajsetimi leti v Teatro Fenice, so na primer nastopili tudi Lonjerci in s svojim zborom doživeli veliko slave. In tudi pri vsakoletnih veselnicah so doslej ob svojih nastopih vedno kazali napredek.

»Lonjerci so se pokazali pa tudi sicer vrlo zavedne. Lonjer je spadal namreč po zadnjem volilnem redu k drugemu okoličanskemu okraju, in to obenem z Rocolom, ki je bil tedaj po večini nam nasproten. In ravno Lonjerci so bili, ki so pripomogli, da so ta

okraj iztrgali famoznemu Poldetu Mauronerju in ga poklonili najprej častitemu tedanjemu župniku katinarskemu, gospodu Koscu, a pozneje vodji tržaških Slovencev, gospodu Rybarju.«

Veselico je obiskalo veliko ljudi in je trajala pozno v noč. Višek je praznik doživel z nastopom domačega društva Zastava, ki je občinstvo očaralo s kvalitetnim programom.

Edinost je tudi pisala o seji slovenskega kluba tržaških mestnih in deželnih poslancev. »Na seji se je klub bavil s programnim zasедanjem deželnega zbora tržaškega, ki ga misli vlada sklicati septembra. Razpravljal je o nekaterih važnih vprašanjih, ki čakajo rešitve v deželnem zboru. Nadalje so slovenski poslanci sklenili, da z obzirom na predstoječe razprave o občinskem proračunu za leto 1910 stopijo v dogovore se svojimi volilci, da izvejo od njih želje glede lokalnih potreb, za katere še ni poskrbljeno v predloženem proračunu.«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



PRIMORSKI DNEVNIK

GLASILO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽAŠKEGA OZEMLJA

Na sedežu Zveze industrijcev so se te dni sestali sindikalni predstavniki kovinarjev in zastopniki vodstva ladjedelnice Felszegy, da bi razpravljali o napovedanih odpustih v tem podjetju. »Sestanek je trajal malo časa in je bil brez uspeha, ker je vodstvo ladjedelnice Felszegy vztrajalo na svojem stališču, češ da zaradi pomanjkanja naročil in splošne krize v ladjedelniški industriji mora odpustiti dvesto osemdeset svojih delavcev. Ker je že zapadel rok za pogajanja, sta zdaj obe stranki prosti in lahko ukrepata, kakor se jima zdi potrebno. Delodajalci hočejo vsekakor odpustiti delavce, sindikati pa se proti temu upirajo. V Mijah bodo v teh dneh priredili dve zborovanji delavcev omenjene ladjedelnice, ki ju organizirata obe sindikalni strokovni organizaciji kovinarjev. Sindikalni predstavniki bodo delavcem obrazložili potek pogajanj, nato pa bodo delavci sklepali o nadaljnji borbi. Vse kaže, da se bo sindikalna borba zaostri, ni pa še znano, kako se bo razvijala

in kakšen obseg bo dosegla. Po dosedanjih izjavah sindikalnih predstavnikov in mnenju delavcev bi bilo pričakovati, da bo prišlo do stavke, saj bi bil vsak drug način borbe v sedanjih razmerah nezadosten.

Pripomniti hočemo le, da bi bilo zelo primerno, če bi namesto ločenih zborovanj obe sindikalni organizaciji organizirali skupno zborovanje vseh delavcev. To bi bila dobra podlaga za nadaljevanje enotne borbe proti odpustom.

Vodstvo ladjedelnice je pred dnevi zahtevalo nadurno delo, medtem ko je suspendiralo dvesto delavcev in trdilo, da je prisiljeno odpustiti z dela dvesto osemdeset delavcev zaradi pomanjkanja naročil. Tako ravnanje je nedopustno in nezakonito; obenem pa dokazuje, da utemeljitev vodstva za odpuste ni resna. Sindikalni predstavniki zahtevajo, da pride čimprej do sestanka na uradu za delo, kjer naj bi razpravljali o odpustih ter o zahtevi vodstva glede nadurnega dela.«

FILMI PO TV

Nedelja, 30. avgusta, Rai 1, ob 21.30

Sister Act - Una svitata in abito da suora

Režija: Emilie Ardolino

Igrajo: Woopy Goldberg

Deloris je uspešna pevka v igralnici v Las Vegasu. Nehote prisostvuje umoru, ki ga zakrivi njen ljubimec, mafijski boss Vince La Rocca. Od tistega trenutka je temopolta glasbenica v življenjski nevarnosti. Najbolj varen kraj bo najbrž samostan.

Nedelja, 30. avgusta, Canale 5, ob 10.20

Tentazioni d'amore

Režija: Edward Norton

Igrajo: Ben Stiller, Edward Norton, Jemma Elman, Eli Wallach in Anne Bancroft

ZDA leta 2000. Jacke in Brian sta se že od mladih nog podila po istih ulicah in pločnikih. Zdaj, ko sta že oba dopolnila trideseto leto starosti in se skupaj tudi odločila za duhovniški poklic, ju njuno otroško prijateljstvo še vedno neločljivo drži. Nekega dne pa slučajno srečata Anno, ki sta jo v otroških letih imenovala Banana. Zdaj se je dekleta spremenilo, njena prikupnost pa je na tem, da spremeni tudi Jackovo in Brianovo življenje in globoko zareže v njuno prijateljstvo.

Ponedeljek, 31. avgusta, Canale 5, ob 23.30

Tutti pazzi per Mary

Režija: Peter in Bobby Farrelly

Igrajo: Cameron Diaz, Matt Dillon, Ben Stiller in Lee Evans

Cameron Diaz je tokrat simpatična a tudi povsem nora Mary, ki je s svojim šarmom očarala tudi ubogega Teda. Zakaj ubogega? Ker je on, zaradi pravolasega dekleta povsem izgubil razsodnost in prisilil celo svojega psihiatra, da se odpove njegovemu zdravljenju.

Torek, 1. septembra, Rai 3, ob 21.10

Il pranzo della domenica

Režija: Carlo Vanzina

Igrajo: Giovanna Ralli, Massimo Ghini in Rocco Papaleo

Tudi brata Vanzina sta se že lela preizkusiti z režijo filma, ki pripoveduje o družinski zgodbi. V središču dogajanja pa sta, v skladu s svojim običajnim pripove-

dovanjem, postavila predvsem groteskno predstavo družinskega sveta in ironičen pogled nanj. Protagonistke dela so tri sestre, ki so vsako nedeljo objavljene na kosilo k dokaj samosvoji in energični mami. Na materin dom grede seveda v družbi mož in sinov, kar že samo po sebi garantira vrsto zapetljajev in komičnih trenutkov. Kaj še, ko si neko nedeljo mama zlomi kolk in pokliče na pomoč nesrečne hčerke...



Četrtek, 3. septembra, Rai 1, ob 21.20

Genitori in trappola

Režija: Nancy Meyers

Igrajo: Natasha Richardson, Dennis Quaid in Maggie Stevens

Prijetna pravljica s srečnim koncem ima v središču dogajanja prigode dvojic Annie in Hallie, ki se prvič srečata šele pri desetih letih. Takoj po njenem rojstvu, sta se namreč starša ločila in Annie se je z mamo preselila v London, Hallie pa je šla z očetom v Maine. Vročega poletja se deklici slučajno udeležita iste kolonije kjer seveda opazita neverjetno podobnost in pri tem odločita, da si bosta zamenjali vloge. Annie se tako odseli k očetu, Hallie pa k mami.

Petek, 4. septembra, La7, ob 23. uri

Quiz show

Režija: Robert Redford

Igrajo: John Turturro, Ralph Fiennes in Martin Scorsese

Leta 1958 je v ZDA razburil dokaj svojevrsten škandal. Javnost je namreč izvedela, da si ena najbolj priljubljenih televizijskih oddaj, Twenty-one, izbira tekmovalce po meri. Herbie Stempel je pred tem zaslovel ravno zaradi svojega talenta v odgovarjanju na zahtevna vprašanja, pri čemer je iz tedna v teden zmagoval vse več denarja. Ko pa so uredniki oddaje opazili, da gledanost televizijskega sporeda počasi upada, so se odločili za Herbijev zamenjavo z veliko bolj telegeničnim tekmovalcem, ki je seveda privabljal tudi številnejše občinstvo. Redfordov celovečerec, ki je pred leti prejel kar štiri nominacije, ni naposled zmagal niti enega oskarjevega kipca. (Iga)

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI PRIREDITEV

| SESTAVIL LAKO | NEPROFESIONALC | SRBSKI IZUMITELJ TESLA | RUMENA GLINA | BERI PRIMORSKI DNEVNIK | UREDNIKA NOVEGA MATAJURJA | ZENA ARGENTIN. PREDSEDNIKA PERONA | DROG V KOZOLCU | IZRAELSKI PISATELJ (AMOS) | ELEKTRIČNA MERSKA ENOTA Z MOC | MESTO V SIRIJI | ISTANBUL | | AMERISKI IGRALEC (MARLON) | ITALJANSKI SLIKAR (GUIDO) | PRVI RIMSKI ZALOŽNIK | | | | |
|--|--------------------|--------------------------------------|--|---|---------------------------------|--|------------------------------|----------------------------------|--|--|---|-------------------------------------|-------------------------------------|---|------------------------------|-----------------|---------------------------|---------------|--|
| ČESKA PRITRILNICA | | | | NEKD. SLOV. KOŠARKAR AMERISKA SHOW-GIRL | | | | | | | | MESTECE PRI CUNEU | | | | | | | |
| ZGODOVINSKA PRIPoved JAKOBA SKETA | | | | | | | | | | | | NABREZINSKI ŽUPAN (GIORGIO) | | | | | | | |
| KIP NA POL IZ KAMNA, NA POL IZ LESA | | | | | | | | KATRAN | | | | NAŠA CASNIKARKA PERTOT TER | | | | | | | |
| DAMSKA VEČERNA OBLEKA | | | | | | | | SINJSKA VITESKA IGRA V DALMACIJI | KOSILO NA ODPRTEM AM. KOŠARKARSKA LIGA | | | | | | | | | | |
| EVGEN LOVSIN | | | TOLSTOJEVA ... KARENINA GLAS SKOZI PRIPORO | | | | ANTON NOVAČAN OTROŠKA GLISTA | | | STRUPENA KACA AFRISKA ANTILOPA | | | MOŠKI STAROSTI LEONA STUKLJA | ITALO SVEVO | | | | | |
| VZDEVEK RAFFAELLE CARRA | | | | | | NEKDANJI IT. NOGOMETNI VRATAR (ENRICO) | | | | | | | | | | | | | |
| | ČVRSTOST, KREPKOST | POMNILNIK RAČUNALN. OZIRALNI ZAIEMEK | | | | DIVJI KOZEL VLADO NOVAK | | | | | | | TOMAZ SIMČIČ PRISTANIŠČE NA SICILJI | | | | | | |
| TROBENTA Z MEHKIM IN TEMNIM ZVOKOM | | | | | | | | | BELG. PEVEC ITAL. RODU DOLOČENA VSOTA | | | | | IVAN CANKAR | ITALJANSKA NIKALNICA | REKA V SIBIRIJI | MAJHNO PODEZELSKO NASELJE | STAR SLOVAN | |
| APOTEKA | | | | | | | | ZDRUŽENI NARODI OKONCINA | | | KRALJEVIČ IZ EPA MAHABHARATA RIM. POZDRAV | | | PRISTANIŠČE V LIGURIJI ZGOD. KRAJ PRI CASERTI | | | | | |
| DELOVNA VNEMA | | | | | REKA NA ČESKEM IN V NEMČIJI | DEL BOKSARSKA TEKME | | | | | | ROMANIZIRAN RETIJEK PLIN BREZ BARVE | | | | | | | |
| GL. MESTO DRŽAVE RIO GRANDE V BRAZILJI | | | | | | DAN V RIM. KOLEDARJU NICHOLAS RAY | | | | FILM O DIVJEM ZAHODU RIMSKO ŠTEVILO 1101 | | | | | KONICA ŽELEZOV OKSID | | | | |
| REKA V GANI, PRITOK VOLTE | | | | ANGLEŠKI VEZNIK ORANJE | | | | MLEČNI IZDELEK DOMINIK SMOLE | | | | | | "TEKMECI" SOKOLOV ANTON VODNIK | | | | OLIVER MLAKAR | |
| KDOR IMA SIVO BRADO | | | | | | | | | | | NEKDANJA RUSKA TELOVADKA KABAJEVA | | | | SLOVENSKI FOTOGRAF ZNIDARŠIČ | | | | |
| KRAJ NA FINSKEM | | | | | PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK | NORDIJSKI IZRAZ ZA SMUČI | | | | | PRIPRAVA ZA VKLEPANJE, VEZ, OKOV | | | | POKRAJINA V VIETNAMU | | | | |

SLOVARČEK - ATIK = prvi rimski založnik • NAL = kraljevič iz indijskega epa Mahabharata • OMOLON = reka v Sibiriji • OTI = reka v Gani • OZ = izraelski pisatelj • TEANO = kraj pri Caserti • TVARA = kraj na Finskem

**Rai Tre****SLOVENSKI PROGRAM****Za Trst:** na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

- 18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Otroška risanka Clic & Kat
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Utrip Evangelija, sledi Čezmejna tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

- 6.10 Torte in faccia!
7.00 Aktualno: Sabato & Domenica Estate
9.20 Nan.: Un ciclone in convento
10.55 Nad.: Lady Cop
11.40 Aktualno: Pongo & Peggy... Gli animali del cuore
12.35 Nan.: La signora in giallo
13.30 23.25 Dnevnik
14.00 Aktualno: Lineablu
15.45 Dok.: Quark Atlante - Immagini dal pianeta
16.55 Dnevnik in vremenska napoved
17.10 Aktualno: A Sua immagine
17.40 Dnevnik L.I.S.
17.45 Nan.: L'ispettore Derrick
18.50 Kviz: Reazione a catena
20.00 Dnevnik in športne vesti
20.35 Variete: Supervarietà
21.20 Aktualno: Premio internazionale del Cinema »Rodolfo Valentino« (vodi C. Conti)
23.30 Variete: Varietà - Speciale Renzo Arbore
0.30 Aktualno: L'appuntamento
1.00 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Rai Due

- 6.35 Aktualno: L'avvocato risponde estate
6.50 Aktualno: Inconscio e magia
7.00 Nan.: Girlfriends
8.00 9.00, 13.00, 20.30 Dnevnik
8.20 Aktualno: Storie di salute (v. L. Ravagnini)
9.05 Variete: Cartoon Flakes
10.30 Dnevnik - Kratke vesti
10.35 Nan.: La peggiore settimana della nostra vita
11.20 Aktualno: Qualitaliadop
13.25 Šport: Pit Lane
14.00 Avtomobilizem: Formula 1, VN Belgije, kvalifikacije
15.30 Nan.: L'Africa nel cuore
16.20 Nan.: Streghe
17.00 Aktualno: Sereno Variabile (v. O. Bevilacqua)
18.00 Dnevnik in vremenska napoved
18.10 Nan.: La complicata vita di Christine
18.30 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
19.15 Nan.: Law & Order - I due volti della giustizia
20.10 Nan.: Piloti
20.25 Žrebanje lota
21.05 Film: Dr. Jekyll and Mr. Hyde - Colpevole o innocente? (triler, Kanada, '08, r. P. Barzman, i. D. Scott, K. Bridges)
22.40 Šport: Sabato sprint
22.40 Šport: Sabato Sprint, sledi 90° minuto serie B
23.40 Nočni dnevnik
23.50 Aktualno: Tg2 Si, viaggiare
0.05 Tg2 Eat Parade
0.20 Aktualno: Tg2 Dossier, sledi Tg2 Storie

Rai Tre

- 7.00 Aktualno: Ieri & Oggi - Condominio Mediterraneo - Turčija
8.00 Aktualno: Sotto i cieli del mondo
9.00 Film: Piccola posta (kom., It., '55, r. Steno, i. F. Valeri)
10.35 Risanke
11.00 Variete: Il videogiornale del Fantabosco
12.00 Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved
12.15 Aktualno: Tgr L'Italia de Il Settimanale
12.45 Aktualno: Okkupati (v. F. Gentile)
13.15 Dok.: Geo Magazine 2009
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
14.45 Aktualno: Tgr Speciale EstOvest
15.15 Dnevnik - Kratke vesti

- 15.20 Šport: Sabato sport
15.25 Šport: Liga prvakov
15.50 Šport: flatwater, mednarodni meeting (Švica)
17.20 Šport: Kolesarstvo, Giro Veneta - Padova
17.50 Šport: Avtomobilizem - Formula 1
18.55 Vremenska napoved
19.00 Deželne vesti in vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.20 Nan.: I misteri di Murdoch
21.05 Film: L'angolo rosso - Colpevole fino a prova contraria (triler, ZDA, '97, r. J. Avnet, i. R. Gere, L. Bai, B. Whitford)
23.10 Deželni dnevnik
23.30 Film: Bersaglio di notte (ZDA, '75, r. A. Penn, i. G. Hackman, J. Warren)
1.15 Dnevnik in vremenska napoved

Rete 4

- 6.15 Dnevnik - Pregled tiska
6.35 Nan.: La grande vallata
7.55 Nan.: Nonno Felice
8.25 Nan.: Magnum P. I.
9.50 Nan.: Non ho l'età 2 (i. M. Columbro)
11.30 Dnevnik in prometne vesti
11.40 Aktualno: Cuochi senza frontiere
12.20 Nan.: Un detective in corsia
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.05 Aktualno: Popoldanski Forum
15.10 Film: Perry Mason - Fiori d'arancio (det., ZDA '92, i. R. Burr)
17.00 Nan.: Psych
18.00 Dok.: Vite straordinarie
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nan.: Renegade
21.10 Nan.: Criminal Intent
23.10 Nan.: Shark
0.00 Šport: Guida al campionato
0.30 Film: L'insegnante va in collegio (kom., It., '78, r. M. Laurenti, i. E. Fenech)
2.10 Nočni dnevnik in pregled tiska

Canale 5

- 6.00 Pregled tiska
7.55 Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved
8.35 Film: Quel tesoro di Diggity (fant., ZDA, '01, r. T. Reeve, i. A. McCarthy, L. Lombard)
9.45 11.40, 0.50 Dnevnik - kratke in morske vesti
10.40 Film: Ricominciare a vivere (dram., ZDA, '98, r. F. Whitaker, i. S. Bullock, H. Connick Jr.)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nan.: Belli dentro
14.10 Film: Caro zio Joe (kom., ZDA, '94, r. J. Lynn, i. M. J. Fox, K. Douglas, O. D'Albo)
15.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
16.50 Nan.: Il Giudice Mastrangelo
18.50 Kviz: Sarabanda
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Paperissima Sprint
21.20 Variete: Lo show dei record
23.30 Film: Donne sbragiate (dram., It., '06, r. M. Vullò, i. N. Brilli, M. Arcuri)
1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

- 6.25 Nan.: Ti presento i miei...
7.00 Nan.: Cleopatra 2525
7.50 Risanke
10.45 Nan.: Perché a me?
11.50 Nan.: Aliens in America
12.25 Dnevnik in športne vesti
13.35 15.00, 19.55, 22.05 Dnevnik - kratke in vremenska napoved
13.40 Nan.: Le regole dell'amore
14.05 Film: La principessa a il marine (dram., ZDA, '01, r. M. Robe, i. M. Nichols, M.-P. Gosselaar)
15.00 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
15.55 Film: Il principe ranocchio (fant., ZDA, '02, r. A. Arkush, i. M. Richardson)
16.50 22.10 Dnevnik - kratke in morske vesti
17.50 Nan.: Give Me Five
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
18.55 Motociklizem: 125 ccm., VN Indianapolis, vaje, nato tekma ob 19.55
21.10 Film: Honey - Il suo sogno è ballare (glasb., ZDA, '04, r. B. Woodruff, i. J. Alba)

- 23.05 Motociklizem: 250 ccm., VN Indianapolis
0.05 Aktualno: Poker1mania

Tele 4

- 7.00 8.35, 13.30, 16.45, 19.30, 0.00 Dnevnik
7.15 Nan.: The flying doctors
8.10 Pregled Tiska
9.30 Nan.: Don Matteo 5
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.50 Aktualno: Divertiamoci...
13.45 19.00 Aktualno: Rotocalco ADN-Kronos
14.00 Variete: Qui Cortina
14.10 Hard Trek
14.35 Aktualno: Tractor Pulling
15.30 Dokumentarci o naravi
16.20 Šport: Super Sea
17.00 Risanke
20.00 Dok.: La Cina imperiale
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Koncert.: Klasična glasba
21.30 Koncert: Festival Show 2009

La 7

- 6.00 Dnevnik, vremenska napoved, prometne vesti
7.30 Film: Colpo gobbo all'italiana (kom., It., '62, i. M. Merlini)
9.25 Nan.: Il tocco di un angelo
10.25 Film: Il ratto delle Sabine - Il Professor Trombone (kom., It., '45, r. M. Bonard, Totò)
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: New Tricks
14.00 Nan.: Hustle - I signori della truffa
16.00 Film: Due fuggitivi e mezzo (kom., Fr., '86, r. F. Veber, i. G. Depardieu, P. Richard)
17.50 Film: Sissignore (kom., It., '68, r. U. Tognazzi, i. M.G. Buccella)
20.00 0.55 Dnevnik
20.30 Nan.: Doctorology
21.10 Nan.: L'ispettore Barnaby
23.05 Film: Gli occhi del testimone (pol., ZDA, '59, i. S. McQueen)

Slovenija 1

- 6.15 Kultura, sledi Odmevi
7.00 Zgodbe iz školjke (pon.)
7.25 Iz popotne torbe (pon.)
7.45 Risanke
8.10 Zlatko Zakladko (pon.)
8.25 Kviz: Male sive celice (pon.)
9.20 Film: Kino Kekec: Na potep z babilo (pon.)
10.40 Polnočni klub (pon.)
11.55 Tednik (pon.)
13.00 22.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Nan.: Dr. Who
14.05 Film: Rožnati panter
15.50 17.20 Sobotno popoldne
16.10 Labirint
17.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
17.15 Ozare
17.30 Na vrtu - oddaja Tv Maribor
17.55 Popolna družina
18.05 Z Damjanom
18.55 Dnevnik, vremenska napoved, Utrip in športne vesti
19.55 Filmski spodsljaji
20.05 Film: Obiskovalci
20.05 Film: Luna nad puščavo
20.05 Film: Osumljeni (pon.)
21.45 Prvi in drugi - Oči nostalgije
1.55 Sedma moč osamosvojitve - Tv dnevnik 29.8.1991
2.20 Dnevnik (pon.)
2.40 Dnevnik Slovencev v Italiji (pon.)

Slovenija 2

- 6.30 1.00 Zabavni infokanal
7.30 Skozi čas
7.40 Sedma moč osamosvojitve - Tv dnevnik 29.8.1991
8.05 Vzporedna ekonomija
9.25 Cirkom Regional
9.55 Minute za... (pon.)
10.25 Nad.: Samo bedaki in konji (pon.)
11.30 19.00 Poznan: SP v veslanju (prenos)
13.15 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.)
14.10 Večer spominov (pon.)
16.15 Nogometni magazin
16.45 Nogomet: Tekma prve lige, Interblock - Gorica (prenos)
20.00 Koncert: Elvis Meets Ray (posnetek)
22.00 Alpe - Donava - Jadran
22.30 Nad.: David Nolande
0.20 Nad.: Številke

Koper

- 13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti
14.20 Euronews
14.40 Arhivski posnetki
15.25 Dok. oddaja: Sissi
16.20 Avtomobilizem
16.30 Globus
17.00 Vesolje je ...
17.30 Zoom - mladi in film
18.00 Brez meje
18.35 Vremenska napoved
18.40 23.50 Primorska kronika
19.00 22.00, 23.35 Vsedanes - TV dnevnik
19.20 Športne vesti
19.25 Jutri je nedelja
19.35 Mlad. oddaja: Ciak junior
19.55 Potopisi
20.25 Srečanje z...
21.05 Mediteran festival
22.15 Arhivski posnetki športnih prenosov, košarka: Jugoslavija - Grčija
0.10 Čezmejna TV - TDD - TV Dnevnik in slovenskem jeziku

Tv Primorka

- 9.00 12.00, 0.00 Videostrani
11.30 Dnevnik TV Primorka (pon.)
16.00 Hrana in vino (pon.)
17.00 Kasaške dirke
18.00 Kultura
18.30 Mala potepanja
19.15 Settimana Friuli
19.40 Kulturni utrinek (pon.)
20.00 Duhovna misel
20.15 Tedenski pregled
20.30 Film: Prava blondinka
22.00 Glasb. odd.: Postaja GO
23.00 Koncert: Jasmin Stavros (pon.)

RADIO**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Istrska srečanja; 10.00 Poročila; 10.10 Koncert iz sezon Glasbene matice; 12.00 Ta rozajanski glas; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Sobotni morsk val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica: S tekmovalnih odrov; 18.00 Mala scena; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjik; 8.55-12.30 Poletna sobota in pol; 9.10 Prireditve danes; 9.45 Program šolske prehrane na Primorskem; 11.00 Glasovanje za osebnost Primorske - avgust 2009; 12.00 Kulinarični kotiček; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.45 Du jes?!; 16.20-19.00 SMS - Lestvica; 17.00 Z nogometne tekme Luka Koper vs. Olimpija, Interblock vs. HIT Gorica; 17.30 Primorski dnevnik; 20.00 Legende; 22.30 Podzemlje; 0.00 Nočni program RK.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Vip manie; 9.33 Sobota z vami; 10.00 Beatles for ever; 10.35 Prosa; 11.00 Smash, svet mladih; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne informacije, dnevnik; 13.00 Doma pri...; 13.33 Pesem tedna; 14.00 Slot parade - New entry; 14.35 Glasbena oddaja; 15.00 Sigla single; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London Calling; 18.45 Extra extra extra; 19.28 Vremenska napoved in prometne informacije; 20.00 Smash; 21.00 Radio Capodistria zvečer; 22.00 Sobota z vami; 22.30 Italo heroes; 23.00 In orbita; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 Pregovor je odgovor; 7.00 Jutranjska kronika; 7.40 Čitalnica; 7.45 Vremenska napoved; 8.05 Ringaraja; 9.05 Program za mlade; 10.10 Kulturomat; 10.30 Gori, doli, naokoli; 11.30 Vonj po...; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 13.00 Danes ob 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.10 Gradovi na Slovenskem; 14.30 Sobotno branje; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski mozaik; 18.15 Izlivi; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sobotni večer; 21.30 Glasbeni vrtljak; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočno; 23.30 Radijska igra.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Sobotna akcija; 12.00 Dnevnik medicincev iz Kenije; 11.35 Obvestila; 13.00 Danes ob 13-ih; 13.30 Napoved sporeda; 14.20 Obvestila; 14.45 Gost izbira glasbo; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 17.30 Novice; 17.45 Športna oddaja; 18.30 Knjižni namig; 18.50 Napoved sporedov; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jutranjska; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Gremo v kino; 14.25 Divertimento; 15.00 Filmska glasba; 15.30 DIO; 16.05 Sporedi; 16.10 Baletna glasba; 18.00 Izbrana proza; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro; 9.00-10.00 Bi-Ba-Bo veseli vrtljak; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-18.00 Farant; vmes 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; Radio Agora: 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; Radio Dva: 10.00-12.00 Mozaik (105,5 MHz).

Primorski dnevnik**Lastnik:**

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, fax 040 772418

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 533382, fax 0481 532958

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, fax 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>**Naročniško - prodajna služba**

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, fax 040 772418

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €

Naročnina za Italijo 280,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €

Letna naročnina za Slovenijo 200,00 €

plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska

75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne

prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €

na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,

osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale

na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen

v Evropsko zvezo

manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi

Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence

v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je

bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,

ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje

uredništva oziroma založnika za objavo ali

drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih

posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico

do morebitnega honorarja samo po predhod-

nem dogovoru z založnikom.



Danes bo naša dežela pod vplivom hladne fronte; od jutri se bo spet okrepil greben visokega zračnega pritiska, spremljali ga bodo bolj suhi in stabilni severovzhodni tokovi.

Fronta bo popoldne prešla slovenijo. Za njo bo pritekal nad naše kraje s severovzhodnikom hladen in še vedno bolj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 6.22 in zatone ob 19.48
Dolžina dneva 13.26

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 16.33 in zatone ob 23.51

PLIMOVANJE
Danes: ob 1.54 najnižje -35 cm, ob 9.14 najvišje 20 cm, ob 14.42 najnižje 2 cm, ob 19.33 najvišje 21 cm.
Jutri: ob 2.31 najnižje -43 cm, ob 9.23 najvišje 26 cm, ob 15.03 najnižje -6 cm, ob 20.22 najvišje 29 cm.

BIOPROGNOZA
Danes bo vremenski vpliv obremenjen. Občutljivi ljudje bodo imeli vremensko pogojene težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja je 27,2 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

| | | | |
|--------|---------|--------|---------|
| 500 m |21 | 2000 m |11 |
| 1000 m |20 | 2500 m |8 |
| 1500 m |15 | 2864 m |5 |

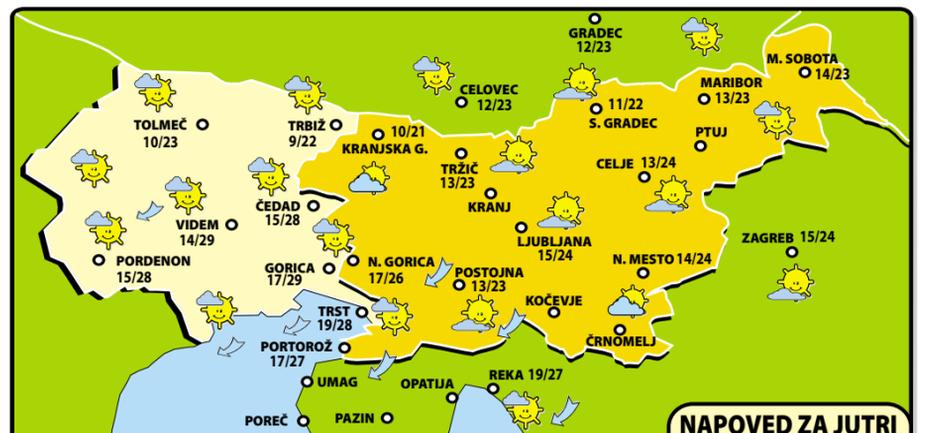
UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu v gorah dosegel 7, po nižinah 6.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Po vsej deželi bo prevladovalo oblačno vreme; pojavljale se bodo plohe in nevihte, ki bodo v hribovih in po nižinah najverjetneje prisotne že dopoldne, kasneje pa se bodo širile proti obali. Krajevno bodo nevihte lahko močne, tudi z močnejšimi nalivi. Popoldne ali proti večeru bo zlasti ob morju zapihala močna burja v sunkih nad 80 km/h.

Spremenljivo do pretežno oblačno bo. Čez dan bo dež, deloma z nevihtami, postopno zajel vso Slovenijo. Popoldne bodo padavine na severovzhodu že oslabele in ponekod ponehale, drugod pa šele proti večeru. Najnižje jutranje temperature bodo od 13 do 19, ob morju do 22, najvišje dnevne od 20 do 26, na Primorskem do 28 stopinj C.



Po vsej deželi bo prevladovalo stabilno vreme. Vreme bo jasno ali kvečjemu zmerno oblačno. Vlažnost bo nizka s prijetnimi dnevnimi temperaturami. Na vzhodnem pasu se bo lahko zjutraj zadrževalo nekaj oblakov. Dopoldne bo še pihala močna burja, zlasti ob morju; čez dan pa bo burja oslabela.

Jutri se bo delno zjasnilo. Na Primorskem bo pihala zmerna burja, ki bo popoldne slabela. V ponedeljek bo precej jasno. Jutro bo sveže in ponekod megleno.

TOLMIN - Italijanski ribič Maurizio Maule se je z njo boril 30 minut

Uplenil največjo evropsko postrv

Riba velikanka ujel z umetno muho - Tehtala je 22,5 kg in merila v dolžino 120 cm - V pečici so je pekli poldrugo uro

TOLMIN - Ribiška družina Tolmin je na novinarski konferenci in priložnostnem srečanju ribičev ter ljubiteljev ribolova predstavila največjo soško postrv, uplenjeno z muho, ki jo je iz Soče 19. julija potegnil italijanski ribič Maurizio Maule, sicer dolgoletni član Ribiške družine Tolmin. Riba velikanka je tehtala 22,5 kg in merila v dolžino 120 cm, ribiču pa je, preden jo je spravil na suho, naredila kar nekaj preglavic, saj se je z njo boril kar 30 minut.

Na srečanju, na katerem so bili prisotni tudi italijanski gostje s predsednikom ribiškega zavoda Furlanije-Juljske krajine ETP Lorisom Saldanom na čelu, so uplenitelju podelili spominski pokal. Navdušenja nad kapitalnim ulovom ni skrival niti predsednik Ribiške družine Tolmin Lucijan Rejec, ki je poudaril, da je to samo še dokaz več, kako dobro gospodarijo na vodah v svojem revirju. Riba naj bi bila stara okoli deset let. To sklepanje na osnovi lusk, pa tudi glava ribe je za takšno kapitalno ribo majhna. Ni namreč prav običajno, da bi riba v taki starosti dosegla takšno dolžino in težo, a po Rejecovih besedah vse kaže, da se je izredno kvalitetno prehranjevala skozi vse leto. Lokalni ribiči so že dlje časa vedeli, da je v reki Soči v okolici tolminskega pokopališča izjemno velika riba, ki pa je bila uplenjena približno 500 metrov od kraja, kjer so jo navadno opazili, tako da ni znano, ali gre za isto ribo.

V Ribiški družini Tolmin so leta 1993 začeli s projektom Repopulacija soške postrvi. V tem okviru so skupaj z raziskovalci iz francoskega inštituta Tour du Valat odkrili genetsko čiste soške postrvi. Nato so po nasvetu raziskovalcev iz teh populacij vzgajali plemenke in pričeli z masovno vzrejo novih mladit ter rednim vlaganjem v vode v porečju Soče in njenih pritokov. Predvidevajo, da je uplenjena velikanka rezultat razploda plemenske jate, menijo pa, da je tam še mnogo postrv velikank, predvsem v jezeru na Mostu na Soči.

Posebej slikovita je bila pripoved ribiča Maurizia Maule, ki že več kot 20 let lovi na reki Soči, sicer pa prihaja iz Milana in kot pravi mu muharjenje na vodah v Gornjem Posočju pomeni sprostitvev po stresnem delu fotoreporterja na različnih koncih sveta. V Tolmin prihaja tudi pozimi, saj je njegova žena Tolminka in ker takrat ribolov ni dovoljen, plaši kormorane in čisti bregove Soče. Tiste



ga julijskega dopoldneva mu je bilo takoj jasno, da se je na trnek obesilo nekaj velikega, ni pa mogel predvideti, koliko je riba velika, ker se dolgo ni prikazala iz vode. Pričakoval je nekaj kilsko šarenko ali soško postrv, borba z ribo pa je bila dolga in naporna, tako da si od šoka še danes ni opomogel. V enem trenutku je riba celo skočila iz vode proti njemu. Prepričan je bil, da je ne bo mogel izvléči, a je v boju zabredla v plitvino. Ko jo je zajel v mrežo, je riba neprestano odpirala usta in jo tudi strgala. Rekordno soško postrv je ujel z neverjetnim priborom: palico 8,6 čevlja, vrvice št. 6 in predvrnico 0,25 mm. Po besedah ribičev ne poznajo primera, ko bi kdo muharico ujel soško postrv, težjo od 16 kg. Ribo so zaupali preparatorju Toniju Strgarju, zanj pa je to bil tudi izziv. Dela se je moral lotiti takoj, ko so mu ribo dostavili, saj preprosto ni imel na voljo dovolj velike zamrzovalne skrinje.

Izvedenci pravijo, da je primerke izjemno lep, poudarjen pa je tudi marmoriran vzorec, ki je tako značilen za soško postrv. Na srečanju so ribo lahko tudi poiskušali. V pečici so je pekli poldrugo uro, potem pa jo postregli skupaj s polento, zelenjavo na žaru in tržaško omako.

Carmen Leban

»Lockerbie preteklost, čas je za posek«

EDINBURGH - Sin libijskega voditelja Moamerja Gadafija, Sejf al Islam je v pogovoru za škotski časnik The Herald dejal, da ni razloga za jezo zaradi izpustitve avtorja napada nad Lockerbiejem Abdelbaseta Alija Mohameda al Megrahija iz škotskega zapore. Namesto tega je pozval k okrepljeni gospodarskih vezi med Libijo in Veliko Britanijo. V včeraj objavljenem pogovoru za škotski časnik je al Islam dejal, da so izpustitev al Megrahija, ki ima raka na prostati v zadnji fazi, podprle tudi številne družine žrtve napada nad Lockerbiejem, nekateri politiki pa po njegovem poskušajo izkoristiti dogodek v svojo korist. Obenem je ponovno zatrdil, da je al Megrahij nedolžen. »Lockerbie je preteklost. Naslednji korak je uspešno in produktivno poslovanje z Edinburghom in Londonom. Libija je obetajoč, bogat trg, zato se pogovorimo o prihodnosti,« je dejal al Islam. Dodal je še, da ni razloga za jezo ljudi, saj umira nedolžen človek. (STA)



Drevi bodo izbrali letošnjo Miss Topolini

TRST - V športni palači na Čarboli bo drevi ob 21. uri finale lepote tekmovanja Miss Topolini 2009. Glavni gost bo komik Dario Vergassola, ob plesnih in glasbenih vložkih pa bo v središču pozornosti lepota. Za krono najlepše na barkovljanski obali se poteguje 16 finalistk. Zmagovalka bo deležna dolgega seznama nagrad: na njem so med drugim skuter, delovna pogodba z modno agencijo, diamantni dragulj in potovanje v Forni di Sopra.